

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ЯКУТСКИЙ ФИЛИАЛ
Институт языка, литературы и истории

В. А. Роббек

ВИДЫ
ГЛАГОЛА
В ЭВЕНСКОМ
ЯЗЫКЕ



ЛЕНИНГРАД
«НАУКА»
ЛЕНИНГРАДСКОЕ
ОТДЕЛЕНИЕ
1982

Ответственный редактор

В.И. ЦИНЦИУС

Рецензенты:

Н.И. ГЛАДКОВА, А.Н. МЫРЕЕВА

Р 4602010000-502 434.81
042(02)-82



Издательство „Наука”, 1982 г.

ВВЕДЕНИЕ

§ 1. О некоторых вопросах аспектологии

По единодушному признанию исследователей тунгусо-маньчжурских языков, в том числе и эвенского, глагол является центральной и во всех отношениях самой сложной частью речи. Категории глагола эвенского языка, среди них и виды, до сих пор не были предметом специального исследования. Поэтому перед автором предлагаемой работы была поставлена задача подвергнуть исследованию грамматическую сущность многочисленных аспектуальных показателей, представляющих особую грамматическую категорию эвенского языка.

В основу работы легли полевые материалы, собранные мною у эвенов Среднеколымского района ЯАССР. Также использована оригинальная и переводная литература на эвенском языке.¹

Прежде чем приступить к анализу средств и способов выражения характера протекания действия в эвенском языке, необходимо уделить специальное внимание тем понятиям и терминам, которые связаны с учением о виде.

С исходными понятиями аспектологии прежде всего связаны термины „вид“ и „способы действия“.² Не все понятия аспектологии нашли точное определение и всеобщее признание. Наиболее четко

¹ Пользуясь случаем, выражаю глубокую признательность сотрудникам Сектора алтайских языков ЛО ИЯ АН СССР, принимавшим участие в обсуждении работы и подготовке рукописи: проф. А.П. Сунину, К.А. Новиковой, Д.М. Насилову и С.Н. Муратову, проф. Ю.С. Маслову и доценту кафедры языков народов Севера ЛГПИ им. А.И. Герцена Н.И. Гладковой, а также моим коллегам — сотрудникам сектора северной филологии ИЯЛИ ЯФ СО АН СССР. Особую признательность и искреннюю благодарность выражаю своему учителю проф. В.И. Цинциус.

² М а с л о в Ю.С. 1) Вопросы глагольного вида в современном зарубежном языкоznании. — В кн.: Вопросы глагольного вида. М., 1962, с. 7; 2) Система основных понятий и терминов славянской аспектологии. — В кн.: Вопросы общего языкоznания. М., 1965, с. 57.

З М а з о н А. Вид в славянских языках. (Принципы и проблемы). Доклад, представленный французской делегацией на IV международном съезде славистов. М., 1958, с. 31–32.

оформлены понятия „вид”, или „аспект”,⁴ которые чаще понимаются как оппозиция в рамках одной лексической единицы, и „способ действия” как семантическая группировка глаголов с обобщенным значением.

В современной аспектологии понятию вида противопоставляется понятие способа действия, как это впервые было сформулировано шведским ученым С. Агреллем в 1908 г.⁵ При этом для способа действия нет единого общепринятого обозначения. Иногда употребляется немецкий термин „Aktionsart”, в прошлом использовавшийся в смысле „вид”, либо чаще его национальные кальки.⁶ С другой стороны, понятию „вид” иногда противопоставляется понятие видовых классов, или „осколочных видов”.⁷ Понятие „видовой класс” примерно соответствует распространенному в современной аспектологии понятию „способ глагольного действия”. Следует упомянуть также, что в отношении разных языков в понятие „вид” вкладывалось различное содержание.⁸ Но в настоящее время исследователи славянских и некоторых других языков четко разграничивают понятия вида и способа действия. Хотя грамматическая категория вида „не имеет единого общепризнанного вполне удовлетворительного определения”,⁹ однако, когда пытаются определить общий функционально-семантический признак, объединяемый в понятие вида, то речь идет „о различных способах представления протекания действия”.¹⁰

Способы действия лежат в иной плоскости, чем виды: „способы действия – это семантические (именно семантические, а, скажем, не словообразовательные!) разряды глаголов. Они выделяются на основе сходства в типах протекания и распределения во времени глагольного действия, но не составляют рубрик единой классификации и, следовательно, в широких масштабах перекрещиваются между собой”.¹¹

Таким образом, если вид является грамматической (морфологической) категорией, то способы действия являются лексико-грамматическими разрядами.¹² „В области способов действия мы не находим структуры, присущей морфологическим категориям: здесь

⁴ Виноградов В.В. Русский язык. (Грамматическое учение о слове). Изд. 2. М., 1972, с. 379, 381.

⁵ См.: Маслов Ю.С. Вопросы глагольного вида..., с. 10.

⁶ Там же, с. 7.

⁷ Серебренников Б.А. Категория времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп. М., 1960, с. 24.

⁸ Маслов Ю.С. Вопросы глагольного вида..., с. 7–8.

⁹ Там же, с. 7.

¹⁰ Там же, с. 9.

¹¹ Маслов Ю.С. Система основных понятий и терминов..., с. 71.

¹² Бондарко А.В. 1) К проблематике функционально-семантических категорий. Глагольный вид и „аспектуальность” в

нет рядов грамматических форм, нет грамматического противопоставления таких рядов. Способы действий по своей природе – это подклассы глагольной лексики, лексико-грамматические разряды".¹³ Некоторые способы действия могут иметь формальный показатель, другие не обладают таким признаком. Исходя из этого, их делят на „характеризованные”, „ненхарактеризованные” и „непоследовательно характеризованные” способы действия.¹⁴ Иными словами, вид и способы действия расходятся в плане выражения, но сближаются в плане содержания.¹⁵ Способы действия неоднородны. Это целая область, которая имеет „два полюса – наибольшей лексичности и наибольшей грамматичности, а между ними целая гамма постепенных переходов, цепочка промежуточных типов”.¹⁶ Среди способов действия выделяют две наиболее абстрагированные по своему значению группировки – предельные и непредельные глаголы. В рамках связи между видом и способом действия отмечают влияние способов действия на реализацию видовых значений.

На основе сближения вида и способа действия в плане содержания формируется понятие функционально-семантической категории аспектуальности, объединяющей вид и способы действия: „Аспектуальностью” мы называем функционально семантическую категорию, охватывающую различные средства выражения характера протекания действия”.¹⁷ Функционально-семантическая категория аспектуальности имеет план содержания и план выражения. В славянских языках в роли морфологического „ядра” выступает глагольный вид. Компонентами „периферии” аспектуальности „являются” способы действия и неглагольные показатели аспектуальности.¹⁸

русском языке. – ВЯ, 1967, № 2; 2) Рец. на книге Исаченко А.В. Грамматический строй русского языка в сопоставлении с словацким. Н. Братислава, 1960. – ВЯ, 1962, № 5; 3) Грамматическая категория и контекст. Л., 1971. Бондарко А.В., Буланин Л.Л. Русский глагол. Л., 1967. Бондарко А.В. Вид и время русского глагола. М., 1971.

13 Бондарко А.В. Виды глагола и способы действия в русском языке. – РЯНШ, 1972, № 2, с. 7.

14 Маслов Ю.С. Система основных понятий и терминов..., с. 72. См. также: Бондарко А.В., Буланин Л.Л. Русский глагол, с. 14–28, и др.

15 Маслов Ю.С. Глагольный вид в современном болгарском литературном языке. (Значение и употребление). – В книге: Вопросы грамматики болгарского литературного языка. М., 1959, с. 160.

16 Бондарко А.В. Виды глагола и способы действия..., с. 11.

17 Бондарко А.В. Грамматическая категория и контекст, с. 12.

18 Там же, с. 49–55.

В современной аспектологии учение о видах глагола опирается главным образом на материалы славянских языков, и прежде всего языка русского. В связи с этим с понятием глагольного вида связано бинарное противопоставление совершенности и несовершенности. Однако в толковании самих значений совершенного и несовершенного вида существуют весьма широкие расхождения. В основе видового противопоставления лежат различные семантические признаки.¹⁹ Наиболее предпочтительным является семантический признак, определяемый как „целостность“ (или „комплексность“) действия, однако он не является общепризнанным, и дискуссия по этому вопросу еще продолжается.²⁰

Дискуссионным является и вопрос о характере видовых пар русского глагола. Одни исследователи относят видовые пары к области глагольного формообразования.²¹ При этом „видовое противопоставление может осуществляться, и на деле часто осуществляется, в рамках одного и того же лексического значения, в результате чего соответствующий глагол изменяется (спрягается) по видам в принципе так же, как он изменяется (спрягается) по временам, наклонениям, лицам и числам“.²² Но, например, авторы академической грамматики современного русского литературного языка придерживаются противоположного мнения, полагая, что „вид как грамматическая категория выражается оппозицией не форм одного и того же глагола, а разных глаголов“.²³ Высказывается также точка

¹⁹ Виноградов В.В. Русский язык, с. 379–425; см. также: Бондарко А.В., Буланин Л.Л. Русский глагол, с. 30–32; Мучник И.П. Грамматические категории глагола и имени в современном русском литературном языке. М., 1971, с. 96–109.

²⁰ Например, И.П. Мучник считает видовое противопоставление эквивалентной оппозицией, в которой оба противочлена характеризуются положительным семантическим признаком. См.: Мучник И.П. Грамматические категории глагола..., с. 109.

²¹ Виноградов В.В. Русский язык, с. 395; см.: Мучник И.П. Грамматические категории глагола..., с. 128; Тихонов А.Н. Члены видовых корреляций – грамматические формы одного слова. – Научн. докл. высш. школы, Филол. науки, 1965, № 2.

²² Маслов Ю.С. Морфология глагольного вида в современном болгарском литературном языке. М.–Л., 1963, с. 3.

²³ Грамматика современного русского литературного языка. Изд-во „Наука“, М., 1970, с. 339. См. также: Современный русский язык. Морфология. Изд. МГУ, 1952, с. 323 (автор раздела П.С. Кузнецов); Кузнецов П.С. О принципах изучения грамматики. М., 1961; Панов М.В. Русский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. I. Индоевропейские языки. М., 1966, с. 91.

зрения, что в сфере выражения видов взаимодействуют различные морфологические средства и противопоставление видов „проходит как в рамках одной лексемы, так и между разными лексемами”, что позволяет признать вид „грамматической категорией смешанного типа – отчасти словоизменительного, отчасти классификационного”.²⁴

Вопрос о том, имеется ли вид в неславянских языках, в частности в тюркских, тунгусо-маньчжурских и других языках, является дискуссионным. Так, в отношении тюркских языков вырисовывается троекратный подход к этой проблеме.²⁵ Довольно многочисленная группа исследователей тюркских языков признает наличие вида, как этого придерживался В.А. Богородицкий.²⁶ Эта точка зрения поддерживается такими тюркологами, как Н.К. Дмитриев, Н.А. Баскаков, М.Б. Балакаев, Л.Н. Харитонов, З.И. Алиева, А.И. Харисов, Г.Ш. Шарипов и др. Другая группа тюркологов, например Н.В. Трегурова, К.З. Ахмеров, И.К. Уюкбаев, А.А. Юлдашев, ограничивает наличие видов в тюркских языках двумя – законченным и незаконченным, или совершенным и несовершенным.²⁷ Наконец, третий отрицают наличие грамматической категории вида в тюркских языках. Наиболее яркими представителями этого направления являются А.Н. Кононов, Д.М. Насилов, Б.А. Серебренников, Ф.А. Ганиев и др.

„Таким образом, – пишет Ф.А. Ганиев, – в настоящее время в целом можно считать решенным вопрос о том, что характер протекания действия и глагольный вид представляют собой разные категории. Однако, несмотря на это, часть языковедов-туркологов до сих пор смешивают характер протекания действия с глагольным

24 Бондарко А.В., Буланин Л.Л. Русский глагол, с. 48.

25 См. обзор литературы по данному вопросу: Сребренников Б.А. О категории времени и вида в финно-угорских языках..., с. 27–31; Проблема глагольного вида в тюркских языках. – В кн.: Вопросы грамматики тюркских языков. Алма-Ата, 1958, с. 12–30; Ганиев Ф.А. Видовая характеристика глагола татарского языка. Казань, 1963, с. 3–13; Насилов Д.М. О способах выражения видовых значений в алтайских языках. – В кн.: Проблема общности алтайских языков. Л., 1971, с. 366–376. Юлдашев А.А. Категория глагольного вида в башкирском языке. – В кн.: Вопросы грамматического строя. М., 1955, с. 362–386, и др.

26 Богородицкий В.А. Введение в татарское языкознание в связи с другими тюркскими языками. Казань, 1953.

27 Трегурова В.Н., Ахмеров К.З. Сравнительная грамматика русского и башкирского языков. Уфа, 1953. См. также: Уюкбаев И.К. Выступление на совещании по проблемам глагольного вида. – В кн.: Вопросы грамматики тюркских языков, с. 70–71. Юлдашев А.А. Категория глагольного вида в башкирском языке, с. 362–386.

видом, который, по нашему мнению, отсутствует в тюркских языках".²⁸ Что касается монгольских языков, то, например, Г.Д. Санжеев отмечает в них интенсивный, учащательный, окончательный, несовершенный и совершенный виды.²⁹ Б.Х. Тодаева в калмыцком языке устанавливает два вида – интенсивный и длительный.³⁰ Такого же рода разноречивую картину мнений можно наблюдать и в отношении ряда других языков. Так, например, в эскимосском выделяется двадцать видовых форм,³¹ в юкагирском – семь,³² в нивхском – четыре.³³

Имеются специальные монографии, посвященные видам глагола в финно-угорских,³⁴ корейском³⁵ и других языках. Такая сложная ситуация в учении о виде глагола объясняется отсутствием единой отправной точки зрения на сущность категории вида. В связи с этим отмечается, что „понятие аспектуальности представляется более надежным основанием для межъязыковых сопоставлений, чем априорная констатация грамматической категории вида или аналогии со славянским видом, нередко приводящие к необоснованному отождествлению фактов иного рода, в частности способов действия с категорией вида”.³⁶ Бессспорно, что „сходное мыслительное содержание может в одном языке получать лексическое, а в другом – грамматическое выражение”.³⁷ Не случайно О. Есперсен указывал на необходимость осторожного подхода к фактам неславянских языков: „Я думаю, что было бы лучше обойтись без терминов «перфективный» и «имперфективный» («совершенный» и «несовершенный») вид, сохранив их лишь применительно к славянскому глаголу, где

²⁸ Ганиев Ф.А. Видовая характеристика глагола татарского языка, с. 127.

²⁹ Санжеев Г.Д. Сравнительная грамматика монгольских языков. Глагол. М., 1964, с. 71. См. также: Бертаев Т.А. Бурятский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968, с. 26; Грамматика бурятского языка. Фонетика и морфология. М., 1962, с. 188.

³⁰ Тодаева Б.Х. Калмыцкий язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968, с. 43.

³¹ Меновщикова Г.А. Грамматика языка азиатских эскимосов. Ч. II. Л., 1967, с. 37–54.

³² Крейнович Е.А. Юкагирский язык. М.–Л., 1958, с. 121–123.

³³ Панфилов В.З. Грамматика нивхского языка. Ч. II, М.–Л., 1965, с. 64–79.

³⁴ Серебренников Б.А. Категория времени и вида в финно-угорских языках...

³⁵ Гусева Е.К. Система видов в современном корейском языке. М., 1961.

³⁶ Бондарко А.В. Грамматическая категория и контекст.

³⁷ Маслов Ю.С. Вопросы глагольного вида..., с. 11.

они имеют определенное значение и давно пользуются общим признанием. В других языках в каждом конкретном случае необходимо внимательно устанавливать характер значения данного глагольного выражения, определяя при этом, к чему оно относится – к самому ли глаголу, префиксу или суффиксу, к временной форме или контексту".³⁸

Вместе с тем, хотя основное внимание аспектологов уделялось вопросам славянского глагольного вида, не отрицается, что помимо совершенного и несовершенного видов могут иметь место видовые категории другого порядка. Так, анализируя противоположные точки зрения исследователей относительно наличия категории вида в неславянских языках, Ю.С. Маслов отмечает, что Е. Куролович, признающий существование категории вида во всех языках, ближе к истине, чем точка зрения ученых, ограничивающих вид только славянскими языками.³⁹ В этом плане признается широкий категориальный характер вида как грамматического явления. „И действительно, выходя за рамки русского языка, мы обнаруживаем, что при наличии специальных грамматических форм то, что в русском языке является способом действия, в других языках может быть видом (или по крайней мере может иметь ряд признаков категории вида").⁴⁰ Еще более определенно высказывался по этому поводу Б.А. Серебренников: „Если мгновенность, многократность, начинательность и т. д. представляют видовые характеристики, то при наличии необходимых условий ничто не препятствует выделению их как особых глагольных видов".⁴¹ При установлении категории вида следует принимать во внимание целый ряд признаков, так как строгая „грамматичность" вида, широкий охват им глагольной лексики, возможность „чисто видового" противопоставления, не осложненного лексическим различием, – несомненно, должны рассматриваться как очень важный (хотя и не всегда вполне осознаваемый) признак современного понятия о виде".⁴² Вид должен отвечать требованиям структурно оформленной грамматической категории независимо от того, какие стороны характеристики протекания действия им выражаются.⁴³ При учете этих условий „для грамматиста, констатирующего наличие в языке граммати-

³⁸ Есперсен О. Философия грамматики. Пер. с англ. М., 1958, с. 337.

³⁹ Маслов Ю.С. Спецкурс по сопоставительной аспектологии, прочитанный в 1972/1973 уч. г. в ЛГУ.

⁴⁰ Бондарко А.В. Виды глагола и способы действия..., с. 12.

⁴¹ Серебренников Б.А. Категория времени и вида в финно-угорских языках..., с. 23.

⁴² Маслов Ю.С. Вопросы глагольного вида..., с. 9.

⁴³ Серебренников Б.А. Проблема глагольного вида в тюркских языках. – В кн.: Вопросы грамматики тюркских языков. Алма-Ата, 1958, с. 28–29.

ческого вида, должно быть совершенно безразлично, что в данном случае грамматикализуется, — подвергается ли грамматикализации выражение совершенности или несовершенности действия или другие видовые характеристики, например: многократность, маломерность и т. д. Необходимо лишь тотальное распространение показателя вида".⁴⁴

Мы коснулись некоторых основных вопросов учения о глагольном виде в связи с необходимостью попытаться подойти к разрешению этой проблемы на материале эвенского языка.

§ 2. К истории изучения категории вида в эвенском и других тунгусо-маньчжурских языках

Первые данные о видовых показателях эвенского и других тунгусо-маньчжурских языков мы находим в грамматических очерках середины прошлого столетия. Предшествующий период знакомства русских с тунгусо-маньчжурскими племенами Сибири и Дальнего Востока, в том числе и с эвенским, т. е. XVII—XVIII вв., донес до нас лишь некоторый запас словарных данных.⁴⁵

В своей грамматике тунгусского (эвенкийского) языка М. А. Кастрен⁴⁶ кроме действительного залога (*Activum*) выделяет шесть глагольных форм (*Verbalformen*), среди которых наряду с залоговыми отмечены следующие аспектуальные: *Continuativa*, выражающие неопределенно продолжающееся действие и играющие также роль *Frequentativa* с суффиксом *-за-m/-зä-m*, *Desiderativa*, выражающие желание (*-гла-m/-гла-m*).⁴⁷ Наряду с этими им выделяется корень глагола (*der Verbalstamm*), т. е. первичная основа.⁴⁸

⁴⁴ Серебренников Б.А. Категория времени и вида в финно-угорских языках..., с. 25.

⁴⁵ Котвич Вл. Материалы для изучения тунгусских наречий. — „Живая старина”, СПб., 1909, вып. II–III; Чинчиус В.И., Горцевская В.А. Изучение тунгусо-маньчжурских языков Советского Союза за 40 лет. — Уч. зап. ЛГПИ им. А.И. Герцена, 1960, т. 167, с. 3–45; Горцевская В.А. Очерк истории изучения тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1959; Суник О.П. Тунгусо-маньчжурские языки. — В кн.: Младописьменные языки народов СССР. М.-Л., 1959; Пашков Б.К. Вклад русских ученых в изучение маньчжурского языка и письменности. — Краткие сообщения Ин-та востоковедения АН СССР, т. XVIII; Конаков А.П. Маньчжуристика в России и СССР. — Изв. АН СССР, Отделение лит. и яз., 1947, т. VI, вып. 5.

⁴⁶ Castrén M. A. Grundzüge einer tungusischen Sprachlehre nebst kurzem Wörterverzeichnis. Herausgegeben von Anton Schiefner. St.-Pb., 1856.

⁴⁷ Там же, с. 60–61.

⁴⁸ Там же, с. 27.

В 1859 г. акад. А. Шифнер издает первый грамматический очерк эвенского языка,⁴⁹ который был написан по материалам, собранным С. Поповым у охотских эвенов,⁵⁰ где приводятся следующие формы: *Inchoativa* (суфф. -л-рэмъ), *Continuativa* (суфф. -ват-тэмъ-), *Desiderativa* (суфф. -сти-рэмъ) и *Frequentativa* (суфф. -чи-рэмъ).⁵¹ В следующей работе, написанной по материалам говора анадырских эвенов, собранным Г. Майделем, А. Шифнер выделяет четыре видовые формы: *Inchoativa* (суфф. -л-дум), *Continuativa* (суфф. -ен-дум), *Desiderativa* (суфф. -сти-дум) и форму со значением „идти” (суфф. -на-дум).⁵²

Примерно в это же время издается Грамматика маньчжурского языка, написанная А. Орловым, где в разделе „Употребление видов и залогов глагола” находим: „залог отбытия к делу”, „залог прибытия к делу”, а также залоги „участственный”, „взаимный”, „смененный”.⁵³ И. Захаров в своей известной работе „Грамматика маньчжурского языка” различает глаголы первообразные (действительные и средние) и второобразные, которые образуют от действительных и средних „виды” и „залоги”: 1) страдательно-причинный (суфф. -бу, -мбу); 2) отправления к месту действия (суфф. -нги); 3) отбытия и отхождения к месту действия (суфф. -на-, -нэ-, -но-); 4) прибытия к месту действия (суфф. -ньцзи-); 5) многократный, или учащательный (суфф. -ша, -шэ, -шо; -ча, -чэ, -чо; -та, -тэ, -то; -чжа, -чжэ, -чжо); 6) совокупный (суфф. -ну; -ча, -чэ, -чо); 7) взаимный (суфф. -ньду).⁵⁴ И. Захаров, как и его предшественники, считал виды и залоги грамматически равнозначащими категориями и поэтому их не разделял. Аналогичной точки зрения придерживался и В.Г. Богораз, грамматический очерк которого является значительным шагом вперед в изучении эвенского языка.⁵⁵ Выделяя как особый раздел „Виды глагола”, В.Г. Богораз наряду

49 Schiefner A. Beiträge zur Kenntnis der tungusischen Mundarten. - Mélanges Asiatiques, t. III, St.-Pb., 1859.

50 Перевод евангелий, изд. в Казани в 1880 г.; Тунгусский букварь. М., 1858; Краткий тунгусский словарь. М., 1859.

51 Schiefner A. Beiträge zur Kenntnis..., S. 576-577. - Приводимые здесь формы (суфф. -маттэмъ) Cooperativa являются залоговыми.

52 Schiefner A. Baron Gerhard von Maydell's tungusische Sprachproben. - Mélanges Asiatiques, t. VII. St.-Pb., 1874.

53 Орлов А. Грамматика маньчжурского языка. СПб., 1873, с. 156-164.

54 Захаров И. Грамматика маньчжурского языка. СПб., 1879, с. 158-171.

55 Богораз В.Г. Материалы по ламутскому языку. - В кн.: Тунгусский сборник, 1. Л., 1931, с. 1-106.

с видовыми формами приводят и залоговые; форм, которые могут быть отнесены к „видовым”, отмечается двенадцать.⁵⁶

К.М. Мильникова и В.И. Цинциус в грамматическом очерке по негидальскому языку в разделе образования основ глагола вместе с залоговыми формами также описывают двенадцать аспектуальных форм.⁵⁷ В 1933 г. В.И. Цинциус был написан очерк фонетики и морфологии эвенского языка, вышедший в 1947 г., где было установлено восемнадцать видовых форм.⁵⁸ Г.М. Василевич в эвенкийском языке выделяет тринадцать видовых форм.⁵⁹ В работах В.И. Левина по эвенскому языку приводится от восьми до восемнадцати видовых форм.⁶⁰

Что касается нанайского и ульчского языков, то Т.И. Петровой аспектуальные образования включены в общий раздел словообразования.⁶¹ В удэйском языке Е.Р. Шнейдер отмечает шесть основных видовых форм.⁶²

Из краткого обзора грамматических описаний некоторых тунгусо-маньчжурских языков прошлого столетия и начального этапа изучения бесписьменных языков советского периода видно, что вопросы, связанные с проблемой выявления и изучения аспектуальных форм, освещались в грамматических очерках попутно. Тем не менее наиболее характерные аспектуальные показатели были установлены начиная с Грамматики тунгусского (эвенкийского) языка М.А. Кастрена.

В исследованиях грамматического строя тунгусо-маньчжурских языков последующего периода состав аспектуальных форм освещен значительно полнее. В частности, это относится к языкам эвенскому (В.И. Цинциус, Л.Д. Рищес, К.А. Новикова, В.Д. Лебедев,

56 Там же, с. 29-31.

57 Мильникова К.М., Цинциус В.И. Материалы по исследованию негидальского языка. – В кн.: Тунгусский сборник. с. 174-182.

58 Автор искренне благодарит В.И. Цинциус за предоставление ему рукописи „Грамматический очерк эвенского языка” (с. 4).

59 Василевич Г.М. Учебник эвенкийского (тунгусского) языка. М.-Л., 1934, с. 128-130.

60 Левин В.И. 1) Самоучитель эвенского языка. М.-Л., 1935, с. 236-237; 2) Краткий эвенско-русский словарь с приложением грамматического очерка. М.-Л., 1936, с. 193-198.

61 Петрова Т.И. 1) Краткий нанайско-русский словарь с приложением грамматического очерка. Л., 1935; 2) Ульчский диалект нанайского языка. М.-Л., 1936, с. 71-74.

62 Шнейдер Е.Р. Краткий удэйско-русский словарь (с приложением грамматического очерка). Л.-М., 1936, с. 138-141.

К. Менгес),⁶³ а также к эвенкийскому (Г.М. Василевич, О.А. Константинова, Е.П. Лебедева)⁶⁴ и нанайскому (Т.И. Петрова, В.А. Аврорин).⁶⁵

Вместе с тем проблема грамматической сущности аспектуальных форм эвенского и других тунгусо-маньчжурских языков продолжает оставаться предметом дискуссии. И О.П. Суник с полным основанием отмечает: „Велики расхождения и в понимании частных категорий глагола. Там, где одни видят категорию глагольного времени, другие находят категорию вида или особую разновидность категории наклонения... Одни исследователи насчитывают до двадцати разновидностей категории вида, другие ограничивают количество видовых форм двумя взаимоисключающими разновидностями”.⁶⁶

Действительно, среди тунгусо-маньчжуротоведов нет единства точек зрения по самым важным вопросам, связанным с проблемой глагольного вида.

В работах первых исследователей тунгусо-маньчжурских языков (М.А. Кастрен, А. Шифнер, И. Захаров, В.Г. Богораз) видовые формы фактически не отделялись от залоговых. Впрочем, и современные зарубежные исследователи, например И. Бензинг, К. Менгес, термин „аспект” употребляют безразлично в отношении видовых и залоговых форм. По существу аналогичную позицию занимали К.М. Мыльникова и В.И. Цинциус в упоминавшейся работе по негидальскому

63 Цинциус В.И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка, ч. I. Л., 1947, с. 180–189. См. также: Рищес Л.Д. Арманский диалект эвенского языка. Канд. дис. Л., 1947, с. 241–247; Цинциус В.И., Рищес Л.Д. Русско-эвенский словарь. С приложением грамматического очерка эвенского языка. М., 1952, с. 741–743; Новикова К.А. Ольский говор эвенского языка. Канд. дис. ЛГУ, Л., 1948, с. 541, 566; 2) Эвенский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968, с. 99–100; Лебедев В.Д. Момский говор эвенского языка. Канд. дис. Л., 1970, с. 171–173.

64 Васильевич Г.М. Эвенкийско-русский словарь. С приложением грамматического очерка эвенкийского языка. М., 1958, с. 709; Константинова О.А., Лебедева Е.П. Эвенкийский язык (учебное пособие для педучилищ). М.–Л., 1953, с. 205–207; Константинова О.А. 1) Эвенкийский язык. М.–Л., 1964, с. 162–169; 2) Эвенкийский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968, с. 78.

65 Петрова Т.И. Очерк грамматики нанайского языка. Л., 1941, с. 62–66; Аврорин В.А.: 1) О категории времени и вида в нанайском языке. – В кн.: Язык и мышление, т. XI. Л., 1948, с. 29–55; 2) Грамматика нанайского языка, т. II. М.–Л., 1961, с. 44–59; 3) Нанайский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968, с. 139.

66 Суник О.П. Глагол..., с. 4.

языку, а также Т.И. Петрова в отношении нанайского, ульчского и орокского языков, которая рассматривала эти формы как глагольное словообразование.⁶⁷

Другая группа исследователей отчетливо различает формы вида и залога в эвенском (В.И. Цинциус, В.И. Левин, Л.Д. Ришес, К.А. Новикова, В.Д. Лебедев), в эвенкийском (Г.М. Василевич, О.А. Константинова, Е.П. Лебедева), а также в нанайском (В.А. Аврорин) языках.

Ряд авторов, различая категорию залога и вида, из последней выделяют особые образования, называя их по-разному: „глаголы, выражающие несколько действий” (Е.Р. Шнейдер),⁶⁸ „основы с выражением двух действий” (Г.М. Василевич),⁶⁹ „категория породы” (В.А. Аврорин).⁷⁰ О.П. Суник называет подобные образования „сложными второобразными основами”;⁷¹ Д.М. Насилов предлагает рассматривать их как обозначающие „способы глагольного действия”.⁷² Другие исследователи – И. Захаров (в маньчжурском), В.И. Цинциус (в эвенском) включают эти формы в видовые.

Часть исследователей, выделяющих виды глагола в тунгусо-маньчжурских языках, различают „основные” и „второстепенные” и „совершенный” и „несовершенный” виды. Так, В.А. Аврорин в специальных статьях по видам глагола в нанайском и маньчжурском языках предлагает выделить „основные” (позже признанные формами времени) и „второстепенные” виды.⁷³ Б.К. Пашков в маньчжурском языке выделяет „завершённый” и „незавершённый” виды.⁷⁴ Наряду с прочими видовыми формами „совершенный” и „несовершенный” виды выделяют и в эвенском, эвенкийском и негидальском языках, например: В.И. Цинциус, В.И. Левин, Л.Д. Ришес, К.А. Новикова (в эвенском), Г.М. Василевич (непоследовательно), О.А. Константинова и Е.П. Лебедева (в эвенкийском), В.Д. Колесникова и О.А. Константинова (в негидальском). В.Г. Богораз и В.И. Левин

67 См. вышеуказанные работы этих авторов.

68 Шнейдер Е.Р. Краткий удэйско-русский словарь, с. 141–142.

69 Василевич Г.М.: 1) Очерк грамматики эвенкийского (тунгусского) языка. Л., 1940, с. 97; 2) Эвенкийско-русский словарь..., с. 709.

70 Аврорин В.А. Грамматика нанайского языка, т. II. М.-Л., 1961, с. 59–64.

71 Суник О.П. Глагол..., с. 123–133.

72 Насилов Д.М. 1) О способах выражений видовых значений в алтайских языках, с. 366–376; 2) Формы выражения способов глагольного действия в алтайских языках. – В кн.: Очерки сравнительной морфологии алтайских языков. Л., 1978.

73 Аврорин В.А.: 1) О категории времени и вида в нанайском языке, с. 29–55; 2) О категории времени и вида в маньчжурском языке. – Изв. АН СССР. Отдел. лит. и яз., т. VIII, М.-Л., 1949, с. 60–66.

74 Пашков Б.К. Маньчжурский язык. М., 1963.

(отчасти) в эвенском языке выделили наряду с другими „видами“ только „несовершенный“ без пары с „совершенным видом“.

Различные мнения существуют и по вопросу об определении аспектуального значения первичной глагольной основы. Одни, например Г.И. Рамстедт, В.И. Цинциус, И. Бензинг и др., полагают, что первичная основа глагола выражает законченное, завершенное действие.⁷⁵ Другие, например Вл. Котвич, К. Менгес, считают, что основа глагола без суффиксов аспектуальности не выражает ни завершенности, ни незавершенности действия.⁷⁶

Хотя предлагаемая работа посвящена специальному исследованию видов глагола эвенского языка, мы не можем, естественно, не учитывать разнообразных точек зрения, касающихся этой же категории в других тунгусо-маньчжурских языках. Материальная близость и общность ряда аспектуальных показателей тунгусо-маньчжурских языков позволили высказать предположение о происхождении отдельных формантов (И. Захаров, В.И. Цинциус, О.П. Суник) и реконструировать их праформы (И. Бензинг). Различные глагольные формы тунгусо-маньчжурских языков, в том числе и видовые, привлекали внимание и известных алтайстов Вл. Котвича⁷⁷ и Г.И. Рамстедта.⁷⁸ В работе учитывались, насколько это было возможно, те или иные высказывания ученых, касающиеся нашей темы.

В упомянутых выше исследованиях по эвенскому языку была выявлена большая часть различных аспектуальных показателей. Это позволило автору обратить специальное внимание на аспектуальные глагольные формы во время научных командировок в Среднеколымский район Якутской АССР в 1970 и 1972 гг. В качестве иллюстративного материала привлечены также соответствующие примеры из переводной и оригинальной художественной литературы на эвенском языке.

В целях единобразия написания весь эвенский языковой материал подается в соответствии с действующими в настоящее время нормами эвенской орфографии в отношении гласных, но с фонетической транслитерацией среднеязычных согласных д', й, н', например: д'у (дю), буйун (буюн), н'ам (ням). То же самое относится и к примерам по материалам автора, собранным в м. Чубукулах Среднеколымского района ЯАССР.

75 Р а м с т е д т Г.И. Введение в алтайское языкознание. Пер. с нем. М., 1957, с. 164; см. также: Ц и н ц и у с В.И. Очерк грамматики..., с. 180; B e n z i n g J. Die tungusischen Sprachen... Versuch einer vergleichenden Grammatik. Wiesbaden, 1956, S. 118.

76 К о т в и ч Вл. Исследование по алтайским языкам. Пер. с польск. М., 1962, с. 194; M e n g e s K. Die tungusischen Sprachen. 5. Bd. Altaistik. 3. Abschnitt Tungusologie. Leiden/Köln, 1968, S. 45.

77 К о т в и ч Вл. Исследование по алтайским языкам.

78 Р а м с т е д т Г.И. Введение в алтайское языкознание.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА КАТЕГОРИИ ВИДА ЭВЕНСКОГО ГЛАГОЛА

Термин „вид“ служит в аспектологии для обозначения явлений, связанных с характеристикой протекания действия при условии соответствующего структурно-грамматического оформления глагола. Исходя из этого, видом эвенского глагола мы называем такую категорию, которая выражается путем преимущественно суффиксального усложнения первичной глагольной основы, вследствие чего новая основа приобретает дополнительные оттенки значения, связанные с представлением о характере протекания действия. Наряду с видами мы выделяем видовые классы, которые отличаются от видов меньшим охватом глагольной лексики. Виды и видовые классы составляют глагольные формы аспектуальности. Глагольные формы аспектуальности в эвенском языке служат для выражения представлений о характере протекания действия с разных точек зрения, таких как фазы, или стадии, протекания процесса, его повторяемость, или кратность, указание направления действия или передвижения для совершения действия, усиление, или интенсификация, желание или намерение совершить действие, наконец, имитирование действия.

Исходной единицей, или базой, образования аспектуальных форм эвенского глагола является глагольная основа, непроизводная или производная (отименная), с нулевым аспектуальным показателем. Данная основа сама выступает в роли формы общего вида. Другие же формы аспектуальности образуются (за некоторыми исключениями) посредством наращения к этой первичной основе особых аспектуальных суффиксов. Аспектуальное значение исходной основы вне контекста носителями языка воспринимается в большинстве случаев как действие законченное, например: тик-тэй 'упасть', тэг-дэй 'сесть', кекэ-дэй 'умереть'. Все остальные аспектуальные формы образуют категориальные оппозиционные пары с этой исходной формой. Одной из наиболее характерных оппозиций является противопоставление первичной основы и формы с суффиксом -д'-/-д-,ср.:
тик-тэй 'упасть' - тикэд-дэй 'падать';
тэг-дэй 'сесть' - тэгэд-дэй 'садиться';
кекэ-дэй 'умереть' - кекэд-дэй 'умирать', и т. д.

Таким образом, в эвенском языке исходная немаркованная форма выражает в зависимости от условий функционирования завершенное и незавершенное действие, в русском же языке немаркованная форма служит для выражения несовершенного вида, например: делать - сде-

лать. Следовательно, аспектуальные образования в эвенском и русском языках с точки зрения исходных форм диаметрально противоположны.

Структурно аспектуальные формы эвенского глагола образуют следующую серию пар:

д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-д-дай 'ловить', ¹
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-л-дай 'начать ловить',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-вот-тай 'ловить обычно',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-у-т-тай 'держать',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-гара-дай 'ловить не раз',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-кат-тай 'ловить многих',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-д'ан-дай 'ловить с перерывом, медленно',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-ван-дай 'ловить изредка',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-у-с-тай 'ловить много раз',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-на-дай 'пойти ловить',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-нас-тай '(с)ходить поймать мгновенно',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-малчи-дай 'ловить быстро',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-м-дай 'хотеть ловить',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-мал-дай 'захотеть ловить',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-а-счи-дай 'пытаться ловить',
д'ав-дай '(из)ловить'	- д'ав-сан би-дэй 'сделать вид, что ловишь'.

Присоединение суффиксов аспектуальности к первичной глагольной основе может сопровождаться теми или иными изменениями в соответствии с фонетическими нормами эвенского языка.² Степень изменения у различных формантов неодинакова. С этой точки зрения их можно сгруппировать следующим образом:

1) суффиксы, не подвергающиеся фонетическим изменениям:

-л-, -у-, -с-, -к-, -н-, -ни-, -счи-;

2) суффиксы, отражающие гармонию гласных: -малчи-/ -мэлчи, -сан-/ -сэн-/ -сон-, -на-/ -нэ, -нас-/ -нэс-, -мал-/ -мэл, -рга-/ -ргэ, -лга-/ -лгэ-;

3) суффиксы, подвергающиеся наибольшим фонетическим изменениям: -д'-/-д-, -д'ид'-/-д'ид-; -ч-/ -т-, -чи-; -вач-/ -вэч-, -ват-/

¹ В работе эвенские глаголы приводятся в словарной форме с суффиксом -дай/-дэй, -тай/-тэй, который отделяется от глагольной основы дефисом. Так же отделяются остальные морфемы и соединительные гласные. Русский перевод исходной формы (совершенно-го вида) приводится там, где это требуется в целях более точной передачи видовой формы, с префиксом в скобках, например: д'ав-дай '(из)ловить'.

² См.: Цинциус В.И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка, ч. I. Л., 1947, с. 36-37; Новикова К.А. Эвенский язык. - В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968.

-вэт- с фонетическими вариантами: -воч-/веч-, -вот-/вэт-; -боч-/беч-, -бот-/бэт-; -гоч-/геч-, -гот-/гэт-; -доч-/деч-, -дот-/дэт-; -д'оч-/д'еч-, -д'от-/д'эт; -йоч-/йеч-, -йот-/йэт-; -коч-/кеч-, -кот-/кэт-; -лоч-/леч-, -лот-/лэт-; -моч-/меч-, -мот-/мет-, -ноч-/неч-, -нот-/нэт-, н'оч-/н'еч-, -н'от-/н'эт, -ноч-/неч-, -нот-/нэт-; -роч-/реч-, -рот-/рэт; -соч-/сеч-, -сот-/сет; -точ-/теч-, -тот-/тэт; -чоч-/чеч-, -чот-/чэт-; -гра-/грэ с фонетическими вариантами: -гара-/гэрэ-, -кара-/кэрэ-, -ира-/ирэ-; -д'ан'-/д'эн'-, -д'ан-/д'эн-; -кач-/кеч-, -кат-/кэт; -ван'-/вэн', -ван-/вэн-, -ин-; -сан-/сэн, -си-, -с-; сюда же относится чередование широкого гласного а/э с узким и.³

Таким образом, виды и видовые классы эвенского языка представляют собой морфологические образования, при присоединении которых в большинстве случаев наблюдаются фонетические изменения.

Виды и видовые классы эвенского глагола представляют собой абстракцию двух типов: семантическую и грамматическую.

Наблюдение над семантическим содержанием аспектуальных образований показывает, что они могут быть объединены в шесть отдельных групп в зависимости от того, под каким углом зрения воспринимается характер протекания действия. Внутри же этих групп аспектуальные формы образуют как бы особые надстроочные системы. Приведем общий обзор и сжатую характеристику этих аспектуальных групп.

1. Фазы действия. Под фазами действия мы понимаем этапы развития отдельно взятого действия. В данном случае речь идет о характеризованных способах выражения различных сторон проявления действия эвенского глагола.

Начало процесса действия или его становление и исходный момент действия представляет первый компонент фазы. Они выражаются специальными грамматическими показателями – суфф. -л-, -сан-/сэн: һон-дай '(по)плакать' – һон-а-л-дай 'заплакать', нул-гэ-дэй '(пере)кочевать' – нулгэ-сэн-дэй 'откочевать'.

Действие может длиться, т. е. находиться в процессе развития, развертываться во времени. Этот этап фазы действия в эвенском языке передается формантом -д'-/д-: тик-тэй 'упасть' – тик-э-д-дэй 'падать', тин-дэй 'отпустить' – тин-д'ид-дэй 'отпускать'.

В ряде случаев вслед за одним этапом развития действия наступает следующая стадия – статальное состояние, вызванное окончанием предшествующего этапа, суфф.: -ч-/т-, -чи-: тэг-дэй 'сесть' – тэг-э-т-тэй 'сидеть', д'ав-дай 'поймать' – д'ав-у-т-тай 'держать'.

Таковы характеризованные способы выражения фаз действия в эвенском языке. Специальными показателями, указывающими на заключенность действия, эвенский глагол не располагает.

³ В дальнейшем суффиксы будут приводиться в исходной форме с указанием только основных их вариантов. Подробнее см. главу II.

II. Кратность действия. Термином „кратность действия” мы обозначаем не только повторение одного и того же действия, но и множественность объектно-субъектных отношений, различные способы чередования действия, его ряды. В эвенском языке имеется богатый арсенал средств, выражающих кратность действия с теми или иными оттенками. Различаются неоднократное повторение одного и того же действия (суф. -гра-/ -грэ-), учащательность его (-кач-/ -кэч-), постоянное повторение (-вач-/ -вэч-), прерывно-замедленный темп повторения (-д’ан’-/ -д’эн’-), повторение с определенными промежутками (-ван’-/ -вэн’-, -ин-) и другие проявления идеи многократности и множественности действия (суфф. -с-, -у-, -и-, -а-/ -э-, -к-, -м-, -н-, -ни-). Следует подчеркнуть, что все указанные формы, выражающие кратность действия, обладают неодинаковой продуктивностью и различным охватом глагольной лексики. В то же время они являются не лексическими, а морфологическими средствами выражения кратности и множественности действия, ср.:

тут-тэй 'бежать' – тут-кэрэ-дэй 'бегать неоднократно';

дэсчи-дэй 'лежать', – дэсчи-кэт-тэй 'валиться (в нескольких местах)';

дэг-дэй 'летать' – дэг-гёт-тэй 'летать (обычно)';

гирка-дай 'шагать' – гирка-д’ан-дай 'шагать и шагать';

д’ав-дай 'поймать' – д’ав-ван-дай 'ловить (изредка)';

н’ё-дэй 'выйти' – н’ё-с-тэй 'выходить (много раз)';

һэпкэн-дэй 'схватить' – һэпк-у-дэй 'хватать много раз';

өлмэ-дэй 'пойти охотиться на белок', өлми-дэй – 'охотиться на белок';

бутал-дай 'отломить' – бутак-тай 'отламывать';

кабар-дай 'отколоться' – кабам-дай 'откалывать';

тут-тэй 'бежать', тут-э-н-дэй 'бегать туда-сюда';

д’эб-дэй '(съ)есть' – д’эб-ни-дэй 'много раз ходить есть' и т.д.

III. Направление движения. С понятием направления движения обычно связывается представление о направленности действия к какому-то объекту, как например, у глаголов русского языка „уходить”, „приходить”, „выходить” и т.д. Что же касается эвенского языка, то под направлением действия мы объединяем морфологически выраженные специфические представления о перемещении, а именно:

Совершение действия в обратном направлении (суфф. -рга-/ -ргэ-): бе-дэй 'дать' – бе-ргэ-дэй 'отдать обратно'; тик-тэй 'упасть' – тик-э-ргэ-дэй 'упасть обратно'.

Совершение действия в противоположном направлении (суфф. -лга-/ -лгэ-): -дуда-дай 'надеть' (детский комбинезон) – дуда-лгадай 'снять' (детский комбинезон); алу-дай 'запрячь' – ал-а-лгадай 'распрячь'.

Указание на то, что действие происходит с передвижением действующего лица (суфф. -на-/ -нэ-): тэг-дэй 'сесть' – тэг-нэ-дэй 'пойти сесть'; һуклэ-дэй 'спать' – һуклэ-нэ-дэй 'пойти спать'.

Указание на перемещение действия и обратное возвращение (суфф. -нас-/ -нэс-): һарат-тай 'купить' – һарат-нас-тай 'сходить

купить', мөлэ-дэй 'пойти за водой' - мөлэ-нэс-тэй 'сходить за водой'.

Для обозначения точного направления действия в основном употребляются различные наречия, такие как тартаки 'туда', эртэки 'сюда', амаски 'назад', д'улэски 'вперед', өгэски 'вверх', һэссэки 'вниз', дэски 'вверх (в гору)', icasки 'вниз' (под гору), һолаки 'вверх' (по течению), эйэки 'вниз' (по течению) и т. д.

ІУ. Интенсивность действия. Эвенский язык располагает морфологическими средствами выражения степени проявления признака.

Степень проявления признака действия может быть максимальной в отношении быстроты (суфф. -сан-/ -сэн-) или интенсивности (суфф. -малчи-/ -мэлчи-), ср.: дур-дэй '(с)гореть' - дур-э-сэн-дэй 'моментально сгореть'; тут-тэй 'бежать' - тут-э-мэлчи-дэй 'мчаться'.

Сюда же могут быть отнесены выражение неполноты проявления и признак незавершившегося действия, выражаемого суффиксом -чи-: удан-дай 'идти дождю' - уда-чи-дай 'накрапывать' (о дожде); ичу-дэй 'показаться' - ичу-чи-дэй 'едва показаться'.

Имеется также обозначение слабого признака действия или нецелеустремленности, безразличности к нему (суфф. -со-): буйус-тэй 'охотиться на дикого оленя' - буйус-со-дэй '(едва, так себе) охотиться'; гирка-дай 'шагать' - гирка-со-дай 'так себе пошагивать'.

Продуктивность суффиксов, обозначающих интенсивность действия, неодинакова. В контексте они могут иметь и ряд частных значений. Вместе с тем в целом они образуют систему форм, служащих для выражения степени проявления признака действия.

Ү. Дезидеративность действия. В эвенском языке имеются специальные показатели, отражающие степень общего состояния „желательности”, „потребности” совершить действие, т. е. дезидеративные формы. Эти видовые глагольные представления могут ассоциироваться и с действием или состоянием неодушевленных предметов. Группа формантов, относимых к этому аспектуальному ряду, способна выражать последовательно нарастающую потребность совершения действия или различную степень дезидеративности действия (суфф. -м-, -мал-/ -мал-, -чи-): икэ-дэй '(с)петь' - икэ-м-дэй 'хотеть (с)петь'; д'эб-дэй 'съесть' - д'эб-э-мэл-дэй 'захотеть есть', 'нестерпимо хотеть есть'; ойчи-дай 'подняться' - ойчи-чи-дай 'пытаться подняться'.

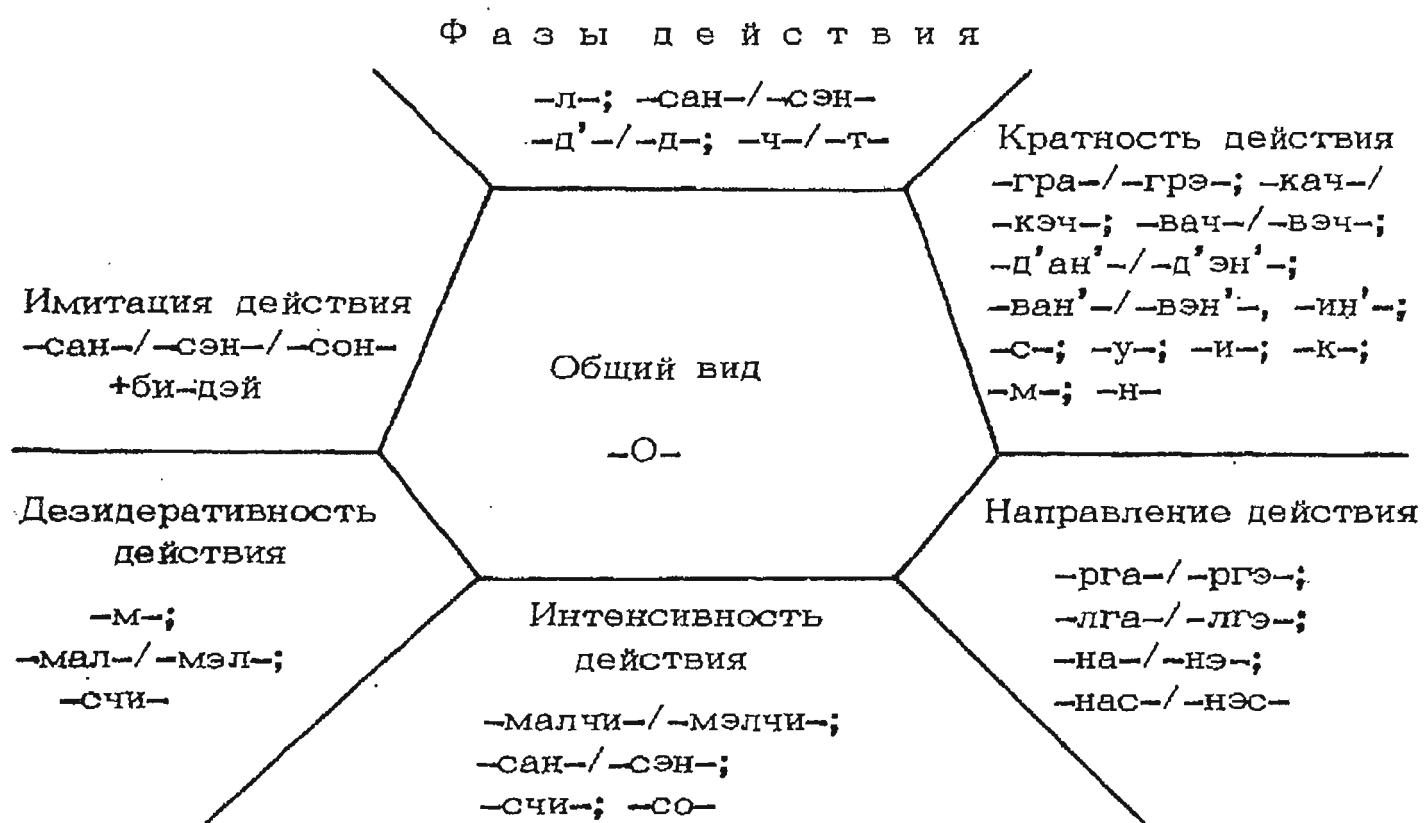
Тот факт, что данные форманты могут характеризовать действия и неодушевленных предметов, и то обстоятельство, что они образуют новую основу, принимающую все словоизменительные глагольные суффиксы (наклонения, времени, лица), не позволяют относить их к категории модальности.

ҮІ. Имитация действия. Понятие имитации действия в эвенском языке выражается специальной аналитической конструкцией: основа глагола с суфф. -сан-/ -сэн-/ -сон- употребляется в сочетании с вспомогательным глаголом би-дэй 'быть', который принимает все

словоизменительные форманты. Образованные таким образом глагольные формы служат для выражения значения „сделать вид, что действие совершается”: тэк-сон бидэй ‘делать вид, будто несешь в руках’ от глагола тэк-тэй ‘нести в руках’.

В заключение весь комплекс аспектуальных групп эвенского глагола можно представить в виде шестиугольника, в центре которого находится исходная глагольная форма основы с нулевым показателем (общий вид), а каждая из шести сторон является как бы гранью, через которую преломляется восприятие действия, придавая ему ту или иную аспектуальную характеристику.

Три первые аспектуальные группы связаны с пространственно-временным восприятием действия. Фазы действия выражают начало действия, его течение и статальное состояние, вызванное окончанием предшествующего этапа действия. Кратность действия указывает на повторение одного и того же действия различными способами.



Последние три группы выражают восприятия протекания действия с точки зрения полноты проявления признака, возможности или намерения произвести действие, а также копирования действия.

Указанные глагольные формы аспектуальности эвенского глагола разнообразны по функции, по охвату глагольной лексики, по степени употребительности и другим грамматическим признакам. Рассмотрим важнейшие из них.

Если охарактеризованные выше аспектуальные группы базируются на обобщении основных семантических значений, то их грамматическая сущность характеризуется рядом моментов, как-то:

- 1) специальный моносемантический грамматический показатель;

Т а б л и ц а 1

Основные критерии к классификации аспектуальных форм эвенского

Значение аспектуальных форм	Критерии	
	грамматический показатель	охват глагольной лексики, %
1	2	3
Начинательность	-л-	95
Исходность действия	-сан-/ -сэн-	С глаголами движения
Процессуальность	-д' - / -д-	91
Непредельность	- ч-/ -т-	45
Неоднократность действия	-гра-/ -грэ-	97
Многократность действия	-кач-/ -кэч-	95
Обычно повторяющиеся действия	-вач-/ -вэч-	98
Повторное (замедленное) действие	-д' ан-д'эн-	98
Изредка совершающееся действие	-ван' - / -вэн' -, ин	96
Многократность действия	-с-	Около 80
	-у-	Около 30
	-а-/ -э- -и-	Большинство глаг. (стим.)
	-к-, -м-	Около 40
	-н-	Около 30
Отправление для соверш. действия	-на-/ -нэ-	95
Обратное действие	-рга-/ -ргэ-	5
Противоположное действие	-лга-/ -лгэ-	5
Совершение действия с передвижением	-нас-/ -нэс-	Около 50
Моментальность действия	-сан-/ -сэн-	Более 50
Интенсивность действия	-малчи-/ -мэлчи-	92
Едва не завершившееся действие	-счи-	Около 70
Неполнота действия	-со-	Более 60
Дезидеративность действия	-м-	98
Готовность действия	-мал-/ -мэл-	94
Стремление к действию	-счи-	95
Имитация действия	-сан-/ -сэн-/ -сон- + бидэй	100

Критерии

- 2) охват глагольной лексики;
- 3) относительная независимость от контекста;
- 4) зависимость выражения аспектуальных значений от категории времени и наклонения;
- 5) заменяемость суффиксов аспектуальности и др.

Результаты приведены в таблице (табл. 1), составленной с учетом основных критериев, предъявляемых к категории вида, и особенностей эвенского языка, чтобы в наглядной форме представить критерии (признаки) грамматичности показателей аспектуальности в системе современного эвенского языка.

Одним из важных критериев является охват глагольной лексики. Вычисление процентного соответствия нами производилось на основе 100 наиболее употребительных глаголов, которые были проверены по всем формам аспектуальности, в результате чего были получены соответствующие данные (графа 3).⁴ Такой подсчет дает объективное представление о диапазоне действия аспектуальных суффиксов, как бы приблизителен он ни был. Следует добавить, что в ходе работы над языковым материалом больших отклонений от этих данных не наблюдалось. Диапазон действия аспектуальных показателей колеблется от 5% (-рга-/ -ргэ-, -лга-/ -лгэ-) до 100% (конструкция -сан/-сэн/-сон + би-дэй). В соответствии с процентными данными можно говорить о наибольшей (для случаев не ниже 90%) или меньшей (в случаях охвата лишь определенной группы лексики или менее 50%) употребительности. Остальные показатели можно считать средней по употребительности группой. Показателями, имеющими наибольшую сферу употребления, оказались -вач-/ -вэч-; -д'ан'-/-д'эн'-; -гра-/ -грэ-; -кач-/ -кэч; -м-; -л- и др. Наименьшей употребительностью характеризуются суффиксы -рга-/ -ргэ-, -лга-/ -лгэ-; -н-, -у-, -ни- и др.

Следует заметить (хотя в таблице это не отражено), что специфика аспектуальных форм эвенского глагола состоит в том, что по принципу противопоставления можно построить несколько различных оппозиций, каждая из которых вполне оправданна. Например, противопоставление общей основы всем аспектуальным образованием, подобно тому как это имеет место и в других алтайских языках.⁵ С другой стороны, в эвенском языке имеются частные противопоставления, наличие которых трудно отрицать. Таковыми являются оппозиции:

однократности – многократности (нулгэ-дэй 'перекочевать', нулгэ-н-дэй 'перекочевывать');

⁴ Данные таблицы согласованы с эвеном Дьячковым Семеном Егоровичем (1889 г. рождения), проживающим в м. Чубукулах Среднеколымского р-на Якутской АССР.

⁵ Грамматика бурятского языка. М., 1962. – Авторы выделяют первичные основы, лишенные видового значения – „общий вид”, – и ему противопоставляют все видовые образования (с. 187–188).

замедленности – интенсивности (нэнэ-д’эн-дэй ‘идти медленно’, нэнэ-мэлчи-дэй ‘мчаться’);

прямого действия – обратного действия (бэ-дэй ‘дать’, бэ-ргэ-дэй ‘отдать обратно’);

подлинного действия – имитации его (д’эб-дэй ‘съесть’, д’эб-сон бидэй ‘делать вид, что ешь’);

статальное состояние – подчеркнутая процессуальность (тэг-э-тэй ‘сидеть’, тэг-э-д-дэй ‘садиться’) и др.

Что касается противопоставления первичной глагольной основы с нулевым видовым показателем и формы с суффиксом –д³–/-д– как видов совершенного и несовершенного, эта оппозиция осложняется тем, что, во-первых, основа с нулевым видовым показателем наряду с завершенностью может указывать и на незавершенность действия⁶ и, во-вторых, основной функцией формы с суффиксом –д³–/-д– является обозначение подчеркнутой процессуальности действия; значение же незавершенности вытекает из основного значения, но не может заменить его.⁷ Таким образом, при бинарной оппозиции могут быть маркированы один или оба ее члена независимо от выражаемого ими значения. Эти частные бинарные оппозиции не могут полностью охватить все случаи противопоставления видовых образований эвёнского глагола или полностью отразить их сущность. Поэтому мы придерживаемся точки зрения авторов, отрицающих бинарность как единственно возможный вариант определения грамматичности категории.⁸ К этому побуждает нас материал эвенского языка.

Видовым противопоставлением мы можем считать только те случаи, которые носят систематический характер и отличаются большим охватом глагольной лексики. Такие показатели, как –н–, –у–, –с–, –м–, –к–, –ни– и др., хотя и выделяются противопоставлением, однако не имеют систематического охвата лексики.

Одним из критериев грамматичности аспектуальных показателей эвенского глагола может быть их слабая зависимость от контекста

⁶ См. главу II данной работы, § 1.

⁷ См. там же, § 2.

⁸ Р е ф о р м а т с к и й А.А. Дихотомическая классификация дифференциальных признаков и фонематическая модель языка. – В кн.: Вопросы теории языка в современной зарубежной лингвистике. М., 1961; см. также: Г у х м а н М.М. Грамматическая категория и структура парадигм. – В кн.: Исследования по общей теории грамматики. М., 1968; К од у х о в В.И. Грамматические и понятийные значения. Материалы по русско-славянскому языкознанию. Воронеж, 1963; Ш е н д е л ъ с Е.О. О грамматической полисемии. – ВЯ, 1962, № 3; Г о л о в и н Б.Н. О типах, структуре и системе грамматических категорий. – В кн.: Материалы по русско-славянскому языкознанию. Воронеж, 1963, и др.

(табл. 1, графа 4). Эта область в эвенском (да и в других родственных ему языках) почти не подвергалась изучению, что несколько осложняет нашу задачу. Поэтому понятие „контекст“ мы используем как непосредственные языковые условия употребления слова,⁹ хотя по этому вопросу, видимо, нет единства взглядов.¹⁰ При этом следует принимать во внимание ряд обстоятельств. Во-первых, при наличии показателя аспектуальности определенный контекст не обязательно для выражения вносимого им значения. Например, в глаголах тиба-д-дай 'находиться в процессе бега', д'эб-э-д-дэй 'находиться в процессе еды', кесчи-д-дэй 'находиться в процессе дневной пастьбы оленей'. Значение нахождения в процессе выражается суффиксом -д'-/-д-. Это ясно без контекста, и в контексте это значение сохраняется. Во-вторых, контекст не может полностью заменить значение, привносимое суффиксом, без коренного изменения предложений, образующих контекст. В качестве примера приведем небольшой диалог:

- Кабд'акайа иак урэтлэн төрлэ умталбаваттан?
- Н'ивэл долан.
- Ади умталкан бивэйтгэн?
- Д'апкандук д'өрмердүлэ истала.
- Умаргай оваттан-а?
- Оваттан.
- Ок каб'ев одандаваттан?
- Нэгн'и одандаваттан.

- Куропатка в каком месте кладет обычно яйца?
- В кустарнике.
- Сколько у нее бывает (обычно) яиц?
- От восьми до двадцати.
- Делает она (вообще) себе гнездо?
- Делает (вообще).
- Когда куропатка линяет (обычно)?
- Поздней весной линяет (вообще).

⁹ Р е ф о р м а т с к и й А.А. Введение в языкознание. М., 1967, с. 107; также см.: Б у д а г о в Р.А. Категория значения в общей теории языка. – В кн.: Проблемы языкознания. Доклады и сообщения советских ученых на X международном конгрессе лингвистов. М., 1967, с. 14; А м м о с о в а Н.Н. Основа английской фразеологии. Л., 1963, с. 8.

¹⁰ К о л ш а н с к и й Г.В. О природе контекста. – ВЯ, 1959, № 4; С а н ж е е в Г.Д. Проявление логики вещей в языке. – В кн.: Конференция по проблемам изучения универсальных и ареальных свойств языков, с. 62–63; см. также: Б онд а р к о А.В. Грамматическая категория и контекст. Л., 1971; Б а л и н Б.М. Немецкий аспектологический контекст в сопоставлении с английским. Калинин, 1969, и др.

В этом отрывке значение суффикса многократности (-вач-/вэч-) с оттенком обычности невозможно заменить контекстом; в то же время значение, вносимое формантом, сохраняется без изменения и вне контекста. Сказанное может быть полностью отнесено и к основам глагола со сложными комбинациями аспектуальных суффиксов, например:

Д'алтан мэр доливур дикэнкэттилбу куналбу гэлнэмэчисчивкэн-соритэн-тэкэн'ун-лу. 'Родители пытались заставить детей, игравших между собой в прятки, пойти искать друг друга и привести, но напрасно'.

Наконец, контекст может усилить или ослабить семантику аспектуальных форм.

Вместе с тем следует подчеркнуть, что такая зависимость видов глагола от контекста, какую мы наблюдаем в русском языке, не характерна для эвенского языка.

Итак, формы аспектуальности эвенского глагола в любом контексте не теряют своего значения и без существенного ущерба выражают свое основное значение вне контекста. В этом плане все аспектуальные формы находятся на более или менее одинаковом уровне, поэтому относительную нейтральность контекста отмечаем в таблице знаком +.

Немаловажное значение имеет и выяснение отношения аспектуальных форм к формам времени глагола (табл. 1, графа 5). В эвенском языке формантом настоящего времени является суфф. -ра-, прошедшего - -ри-, будущего - -д'и-. Как видно из таблицы, формы времени не зависят от форм аспектуальности.

Существенным признаком грамматичности (категориальности) форм считается степень их зависимости от семантики глагольной основы. Из представленных в табл. 1 аспектуальных формантов (графа 6) связанными с семантикой основы являются -ч-/т-, часть суффиксов многократности (-с-, -к-, -м-, -н-, -у-, -и-) и суффикс исходности действия -сан-/сэн-.

Известно, что в зависимости от семантики основы аспектуальный показатель может меняться. Таковы названные выше суффиксы многократности. Далее, при определенной семантике основы показатель может отсутствовать; например, непредельные глаголы не принимают суффикса -ч-/т-, -чи- (если они не отягощены другими значениями). Наконец, показатель остается неизменным, а значение, вносимое им, меняется в зависимости от семантики основы. Примером может служить суффикс -сан-/сэн-, который у глаголов движения обозначает исходный момент действия (ноту-дай прокладывать путь, ноту-сан-дай 'начать (tronуться) прокладывать путь'). С другими же глаголами этот же формант обозначает кратковременность действия (ит-тэй 'увидеть', ич-и-сэн-дэй 'взглянуть'). Остальные форманты сохраняют свое основное значение независимо от семантики основы. Поэтому мы можем считать, что они обладают одним из существенных признаков категориальности в грамматическом строении эвенского языка.

Отношение и взаимная зависимость показателей аспектуальности и других форм и категорий глагола в эвенском языке почти не исследованы, хотя освещение их помогло бы понять многое, в том числе и вопрос о степени грамматичности аспектуальных формантов. В таблице это не отражено. Мы имеем в виду отношение аспектуальных форм и форм залога, переходности-непереходности, а также формы причастий и деепричастий. Приведем ряд примеров:

Таду буйусэмнэл гэлдэмэчид'илритэн. 'Тут охотники стали со-вешаться'; Нонартан, эли тэрли буйускэрэрид'ур, мучуритан. 'Они, поохотившись по этим местам, вернулись обратно'; Эрэв инэнү чөлтэрэ мин йасаллав һимнэн, гилра-да һэнкэ мэн, бакарду-да бекэсту д'авачисчидди, көкэдди, кэрэмри ичурин (Арс. 66) 'Весь этот день передо мной стояла темная и холодная вода в полынье и уцепившаяся за скользкий лед погибающая лисица' (205).

В первом предложении глагол-сказуемое „гэлдэмэчид'илритэн“ состоит из следующих морфем: корня (гэ(н)-), суффиксов совместного и взаимного залогов (-лдэ- + -мэч-), суффиксов аспектуальности (-д'- + -л-), суффикса прошедшего времени (-ри-) и окончания 3 л. мн. числа (-тэн). Во втором предложении деепричастие „буйускэрэрид'ур“ состоит из аспектуально осложненной основы (буйу-с-кэрэ-) и суффикса деепричастия прошедшего времени мн. числа (-рид'ур). В последнем предложении определения „д'авасчидди“ и „көкэдди“ состоят из аспектуальных основ (д'ав-а-чи-д- и көкэ-д-) и суффикса причастия настоящего времени (-ри- ~ -ди-).

Для разграничения тех или иных аспектуальных категорий (видов и видовых классов) важное значение имеет и степень влияния аспектуального форманта на семантику основы. Можно заметить, что на семантику основы оказывают влияние суффиксы -рга-/ -ргэ-, -лга-/ -лгэ-, -на-/ -нэ-, -нас-/ -нэс-, -чи-, -мал-/ -мэл-, -м-. Но характер этого влияния отличается от подобного явления в русском языке, вносимого приставками. Отличие состоит в том, что в эвенском языке данные суффиксы, частично изменяя семантику первичной основы, придают ей дополнительные значения обратного или противоположного действия, перемещения, стремления к действию, неполноту его проявления, попытку и желание совершить его. Это своеобразное явление морфологии эвенского и других тунгусо-маньчжурских языков привлекало внимание многих исследователей. Но в данном случае мы имеем в виду влияние на первичную семантику простой второобразной аспектуальной основы. В этом плане они не меняют исходной семантики, придавая лишь как бы отдельные самостоятельные дополнительные значения. В табл. 1 это обозначено знаком +. Показатели, которые обозначены знаком -, не приносят в первичную семантику основы таких отдельных значений, а дополняют ее лишь аспектуальным значением.

Характерной особенностью аспектуальных формантов эвенского глагола является их относительная монозначность (табл. 1, графа 7). К монозначным можно отнести показатели -л-, -рга-/ -ргэ-, -н-, -у-, -с-, -рга-/ -ргэ-, -лга-/ -лгэ-, -и-, -к-, -м-, -чи-, -на-, -нас-,

-мал-/ -мэл-, -м- и конструкцию -сан-/ -сэн-/ -сон- + бидэй. Вместе с тем ряд аспектуальных суффиксов имеют по несколько значений, среди которых может быть выделено основное. Сюда относятся форманты (со знаком +-) -д'-; -ч-/ -т-; -вач-/ -вэч-; -кач-/ -кэч-; -ван'-/ -вэн'-; -д'ан'-/ -д'эн'; -малчи-/ -мэлчи-.

Третью группу составляют те суффиксы, которые выражают не- сколько независимых друг от друга значений (-сан-/ -сэн-; -чи-; -со-). В целом же обращает на себя внимание тот факт, что суффиксы аспектуальности эвенского языка более монозначны по сравнению с показателями вида русского глагола.¹¹

Выражение представления о характере протекания действия является основной и единственной функцией этих формантов, причем каждый оттенок характера протекания действия имеет в большинстве случаев закрепленный за ним в языке особый показатель. Это не- сомненно приближает их к категориям грамматического порядка. Связанным с этим, но не тождественным признаком является заменяемость или незаменяемость данных показателей другими грамматическими средствами.

С учетом сказанного в табл. 1 принято условное обозначение (-) в значении „незаменяем”. Незаменяемыми показателями оказалось значительное большинство (более половины) всех представленных формантов. В некоторой степени заменяемыми являются суффиксы -сан-/ -сэн- и -л- (исходности и начинательности действия), которые имеют в основном сходные значения. Считать заменяемыми показатели многократности нельзя, так как их употребление зависит от различных лексических групп глаголов; кроме того, каждый формант многократности имеет свой особый оттенок значения. И, на- конец, суффиксы -м- и -мал- близки по значению, но не тождественны. Таким образом, фактически форманты аспектуальности почти незаменяемы.

Из вышеизложенного видно, что многие форманты аспектуальности характеризуются следующими особенностями: широким охватом глагольной лексики, слабой зависимостью от контекста; независимостью от наклонения, времени и других словоизменительных категорий (лицо, число); приданием дополнительных оттенков значения характеру протекания действия без изменения исходной семантики, монозначностью и незаменяемостью. В целом они выражают представление о характере протекания действия.

Учитывая приведенные характеристики аспектуальных форм и придерживаясь точки зрения исследователей, признающих существование в языке категории вида за пределами совершенного и несовершенного видов, что свойственно славянским языкам, в эвенском языке мы выделяем следующие видовые формы:

¹¹ См.: Мучник И.П. Грамматические категории глагола и имени в современном русском литературном языке. М., 1971, с. 109-129.

общий вид (с нулевым показателем),
начинательный вид (суфф. -л-),
конкретно-процессуальный (несовершенный) вид (суфф. -д'-/ -д-),
непредельный вид (суфф. -ч-/ -т-),
вид неоднократного действия (суфф. -гра-/ -грэ),
вид многократного действия (суфф. -кач-/ -кэч-),
вид обычного действия (суфф. -вач-/ -вэч-),
вид повторно замедленного действия (суфф. -д'ан'-/ -д'эн'-),
вид изредка совершающегося действия (суфф. -ван'--/ -вэн'--; -ин-),
вид отправительный (суфф. -на-/ -нэ-),
вид моментального действия (суфф. -сан-/ -сэн-),
интенсивный вид (суфф. -малчи-/ -мэлчи-),
желательный вид (суфф. -м-),
вид имитации действия (конструкция: суфф. -сан-/ -сэн-/ -сон- +
бидэй 'быть').

По типу видовое образование эвенского глагола в основном морфологическое, т.е. суффиксальное. Возможны и аналитические конструкции. В ряде случаев аспектуальные значения выражаются чередованием.

Как структурно-грамматический тип виды эвенского глагола образуются путем регулярных модификаций глагольной основы. При этом видообразование не влияет на исходную семантику первичной основы, а лишь придает ей аспектуальное значение.

Исходя из изложенного, видовые образования эвенского глагола следовало бы называть основоизменительными, а не словоизменительными. Иными словами, виды глагола эвенского языка образуют новые основы, которые можно называть видовыми основами. Видовые основы являются носителями видового значения.¹² Видовое значение эвенского глагола неправомерно считать совершенно независимым от лексики хотя бы уже потому, что виды в эвенском языке выступают как абстракции лексических значений. Поэтому виды эвенского глагола нельзя относить и к разряду категорий, независимых от лексики.

Наряду с видами мы выделяем видовые классы,¹³ которые отличаются от видов меньшим охватом глагольной лексики, связью с отдельными лексическими группами глаголов. Видовые

¹² Термин заимствован у проф. Ю.С. Маслова. См.: М а с -
л о в Ю.С. Система основных понятий и терминов славянской
аспектологии. – В кн.: Вопросы общего языкознания. Л., 1965,
с. 57–64.

¹³ Как указывалось выше, возможность существования в языке наряду с несколькими видами и других видовых форм показана в книге Б.А. Серебренникова „Категория времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп” (М., 1960). Из этой работы мы заимствуем понятие и термин „видовой класс” (с. 24).

классы эвенского глагола – это такие формы аспектуальности, которые имеют специальные грамматические показатели, независимые от времени, наклонения глагольного действия и имеющие ограниченный охват глагольной лексики; нами выделяются следующие видовые классы:

- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-с-**,
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-у-**,
- видовой класс, характеризующийся противопоставлением узкого гласного и широкому **а/э**,
- видовой класс, характеризующийся суффиксами **-к-, -м-**,
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-и-** (**-на-/нэ-**),
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-сан-/сэн-, -чи-, -с-**,
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-чи-** (§ 22),
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-рга-/рэ-**,
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-лга-/лэ-**,
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-нас-/нэс-**,
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-мал-/мэл-**,
- видовой класс, характеризующийся суффиксом **-чи-** (§ 26).

Выделение видовых классов эвенского языка дополнительно может быть подтверждено и тем обстоятельством, что аналогичные аспектуальные образования в других тунгусо-маньчжурских языках – широко распространенные характерные явления. Например, видовой класс эвенского языка, характеризующийся суффиксом **-рга-/рэ-**, имеет крайне незначительное употребление, однако, как указывает В.И. Цинчиус, аналогичная форма весьма употребительна в негидальском, нанайском, ульчском, удэйском языках.

ВИДЫ И ВИДОВЫЕ КЛАССЫ

Анализ значений видов и видовых классов эвенского глагола мы начинаем с рассмотрения семантических и грамматических особенностей исходной видовой формы, которая занимает центральное место в системе видовых оппозиций остальных шести групп, или разрядов, и которая в связи с этим выступает как форма общего вида. Далее соответственно будут по возможности подробно описаны основные значения и оттенки значений видов и видовых классов по аспектам преломления характера проявления действия, определяемые нами как фазы, кратность, направление, интенсивность, дезидеративность и имитация действия.

§ 1. Общий (совершенный) вид

Первичную глагольную основу с нулевым показателем исследователи эвенского языка определяют как форму совершенного вида, например: „Форма совершенного вида. Показателя не имеет. Без суффикса несовершенного вида или вида продолженного действия глаголы в эвенском языке имеют значение глаголов совершенного вида”.¹ Аналогичной точки зрения в отношении тунгусского языка придерживался Г.И. Рамstedt, развернутая формулировка которого заслуживает внимания: „Глагол в своей первичной форме имеет, как правило, внутриприсущее ему значение совершенности действия, т.е. он выражает действие кратковременное и раз навсегда завершенное”.² И. Бенцинг также высказывает мнение, что первичная глагольная основа выражает перфективный аспект.³

Имеется и другая точка зрения; например, К. Менгес считает, что в тунгусо-маньчжурских (и вообще в алтайских) языках нет

¹ Цинчиус В.И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка, ч. I. Л., 1947, с. 180. Ср. также: Цинчиус В.И., Ришес Л.Д. Русско-эвенский словарь. М., 1952, с. 741; Новикова К.А. Эвенский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. V. Л., 1968, с. 99.

² Рамстедт Г.И. Введение в алтайское языкознание. Пер. с нем. М., 1957, с. 164.

³ Benzing J. Die tungusischen Sprachen. Versuch einer vergleichenden Grammatik. Wiesbaden, 1956, S. 118.

совершенного (*perfektiv*) и несовершенного (*imperfektiv*) видов и что аспектные значения чистых коренных форм в большинстве случаев являются исключительно определенными действиями.⁴

Выделяя совершенный вид, в частности, имеют в виду видо-временное значение глаголов изъявительного наклонения с нулевым аспектуальным показателем: „Настоящее время изъявительного наклонения имеет значение действия, происходящего и происходившего в данный момент, и потому по-русски, при отсутствии показателей несовершенного вида у эвенской глагольной основы, часто переводится прошедшим временем, поскольку совершенный вид в русском языке формы настоящего времени не имеет.⁵ В этом определении подчеркнуто двоякое значение „происходящего и происходившего в данный момент“ действия, т. е. незаконченного и законченного в формах настоящего времени.

Чтобы ярче оттенить аспектуальное значение глагольной формы с нулевым показателем, необходимо сопоставить ее с формой с суффиксом **-д'**/**-д-** в рамках трех времен изъявительного наклонения. Эвенские глаголы приводятся в форме 1-го лица ед. числа.

Изъявительное наклонение

Исходная глагольная основа с нулевым показателем

Настоящее время	Прошедшее время	Будущее время
би тэгрэм	би тэгрив	би тэгд'им
'я сел (сейчас)'	'я сел'	'я сяду'
би тикрэм	би тикрив	би тикчим
'я упал (сейчас)'	'я упал'	'я упаду'
би бакрам	би бакрив	би бакчим
'я нашел'	'я нашел'	'я найду'
би бокнам	би бокнив	би боканд'им
'я настиг'	'я настиг'	'я настигну'
би гургэвчирэм	би гургэвчирив	би гургэвчид'им
'я работаю, работал'	'я (по)работал'	'я (по)работаю'
би бутэнрэм	би бутэнрив	би бутэнд'им
'я болен'	'я болел'	'я заболею'
би гиркарам	би гиркарив	би гиркад'им
'я шагаю, шагнул'	'я шагнул'	'я шагну'
би колрам	би колрив	би колд'им
'я пью, выпил'	'я (вы)пил'	'я выпью'

⁴ Menges K. Die tungusischen Sprachen. 5. Bd. Altaistik. 3. Abschnitt Tungusologie. Leiden/Köln, 1968, S. 115.

⁵ Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 194.

Глагольная основа с суффиксом -д'-/-д-

Настоящее время	Прошедшее время	Будущее время
би тэгэддэм 'я сажусы'	би тэгэддив 'я садился'	би тэгэдд'им 'я буду садиться'
би тикэддэм 'я падаю'	би тикэддив 'я падал'	би тикэдд'им 'я буду падать'
би бакаддам 'я нахожу'	би бакаддив 'я находил'	би бакадд'им 'я буду находить'
би боканд'иддам 'я настигаю'	би боканд'иддив 'я настигал'	би боканд'идд'им 'я буду настигать'
би гургэвчицдэм 'я работаю'	би гургэвчицдив 'я работал'	би гургэвчицд'им 'я буду работать'
би бутэнэддэм 'я болею'	би бутэнэддив 'я болел'	би бутэнэдд'им 'я буду болеть'
би гиркацдам 'я шагаю'	би гиркацдив 'я шагал'	би гиркацд'им 'я буду шагать'
би коладдам 'я пью'	би коладдив 'я пил'	би коладд'им 'я буду пить'

Значение настоящего времени определяется как настоящий, не-прерывный, непрекращенный момент, т.е. созерцаемый, одновременный с моментом речи. Прошедшее время представляется уже законченным, т.е. прекращенным моментом, мыслимым как прошедший этап. Будущее время воспринимается как еще не наступивший момент, наступление которого предполагается.

При анализе аспектуальных значений приведенных примеров в плане настоящего времени обнаруживаются интересные явления. Глаголы тэгрэм 'сел', тикрэм 'упал', бакрам 'нашел', бокнам 'настиг', а также одно из значений глаголов колрам 'выпил' и гиркарам 'шагнул' воспринимаются с точки зрения протекания действия как завершенные, законченные, т.е. доведенные до конца. И вообще действия, обозначаемые глаголами в настоящем времени, во внеконтекстном употреблении воспринимаются как завершенные, законченные. С другой стороны, глаголы гургэвчирэм 'работаю', бутэнрэм 'болею' и одно из значений глаголов гиркарам 'шагаю', колрам 'пью', подобно формам конкретно-процессуального (несовершенного) вида в настоящем времени имеют значение незаконченного, не доведенного до конца действия. Однако в плане аспектуальном в таких примерах, как гургэвчирэм 'работаю' и гургэвчицдэм 'работаю', есть различие.

Итак, в настоящем времени с точки зрения характеристики протекания действия глаголы эвенского языка выступают со значением законченных, завершенных действий, но некоторые из них наряду с этим могут содержать и значение незаконченности.

В прошедшем времени все действия рассмотренных глаголов, сохраняя те же самые аспектуальные значения, как и в настоящем времени, продвинуты только по линии времени, т.е. воспринимаются как прошедший этап. Так, например, глаголы тэгрир '(я) сел', тикрир '(я) упал', бакрир '(я) нашел', бокнир '(я) настиг' и одно из значений глаголов гиркарир '(я) шагнул', колрир '(я) выпил' обозначают законченные в прошедшем действия. Глаголы гургэвчирир '(я) работал', бутэнрир '(я) болел', гиркарир '(я) шагал', колрир '(я) пил' и все глаголы в форме конкретно-процессуального (несовершенного) вида обозначают незаконченные, но прекращенные действия.

В будущем времени все без исключения глаголы в обеих видовых формах воспринимаются как обозначающие действия, которые предполагается совершить и довести до конца, т.е. воспринимаются как действия, которые будут завершены в будущем.

Таким образом, наличие значений завершенности и незавершенности действия в рамках настоящего времени изъявительного наклонения очевидно. Приведем ряд примеров.

Накат, унэт өйлэ ойчирид'и, учкув бокнан. 'Мецведь, забравшись еще выше, настиг (моего) ездового оленя'; Гиро... ун бимнин совет председател'тэкин тарав д'угулин цукран. 'Григорий... вдруг об этом написал письмо председателю Совета'; Би кунараптукий орандула гургэвчириэм. 'Я с детства работаю пастухом' (досл.: Я с (своего) детства работаю ў оленя); Ноин эрэв тэлэнү но гору дукран. 'Он этот рассказ пишет очень долго'.

В первых двух предложениях глаголы бокнан 'настиг', дукран 'написал' указывают в настоящем времени на завершенное, законченное значение. В двух последних глаголы гургэвчириэм 'работаю' и дукран 'пишет' означают не завершенные в настоящий момент действия.

В связи с этим следует обратить внимание на разницу в значениях между незавершенными действиями в настоящем времени глагола с нулевым видовым показателем и конкретно-процессуальным (несовершенным) видом. Обе формы обычно переводятся на русский язык настоящим временем несовершенного вида. Например:

би бутэн-рэ-м 'я болею'	би гургэвчи-рэ-м 'я работаю'
би көсчи-рэ-м 'я пасу'	би һуклэ-рэ-м 'я сплю'
би һуклэ-рэ-м 'я сплю'	би бутэн-э-д-дэ-м 'я болею'
би гургэвчи-рэ-м 'я работаю'	би көсчи-д-дэ-м 'я пасу'
би д'эр-тэ-м 'я ем'	би һуклэ-д-дэ-м 'я сплю'

Примеры левого столбика взяты нами условно (т.е. без контекста) в значении, когда они выражают незавершенные действия. Общим для них является обозначение неконкретного действия, совершающегося в настоящий момент. Говорящий или лицо, о котором говорится, заняты в данный момент каким-то действием. При этом субъект в момент речи может не совершать действия. В таких

случаях говорящий как бы не созерцает действия, т.е. действие представляется как более отвлеченное, неконкретизированное, ср.: Улрэнэт тэндун манун, томи кэнсэрбэв д'эптэв. 'Мясо (наше) у нас совсем кончилось, поэтому питаемся (едим) консервами', и т.д.

Значение глаголов правого столбика суммарно можно определить как конкретное незавершенное, процессуальное действие. Субъект находится в самом процессе совершения действия, а говорящее лицо созерцает его в момент речи. О значении данной видовой формы речь пойдет ниже. Отметим лишь, что глаголы (в предельном значении) в форме этого конкретно-процессуального (несовершенного) вида представляют действие как нечто целое, единое, т.е. неделимое. Непредельные глаголы в этой форме обозначают отрывочные, прерывные акты, соединенные единым процессом действия.

Таким образом, формы настоящего времени с нулевым видовым показателем имеют два основных значения: а) глагол выражает завершенное, законченное в настоящий момент действие; б) действие может быть незаконченным, если оно мыслится обобщенно.

Каждая из этих разновидностей значения общего вида в контексте обнаруживает частные значения. Так, завершенное действие может представляться как конкретно-предельное и как суммарное. В первом случае имеется в виду конкретный единичный факт, заранее предопределенный предельностью действия. Примеры:

Гусэтэ, һ'акита һурэлэн һэвигэй һэврид'и, умталбу тугрэн (Толст. 40). 'Орел, свив гнездо на вершине дерева, вывел орлят' (87); Мут д'өр отрядил бакалданналатан төрлэ иссал (Арс. 157). 'Мы дошли до места, где должна произойти встреча двух отрядов'; Ноңартан мину элгэдур тэгүкэн (Т. 91). 'Они меня посадили между собой'; Городла иссал. Ноңан мину мэн д'улай ивкэнни (Т. 90). '(Мы) доехали до города. Он ввел меня в свой дом'; Би мэрэнтэй нукрам, д'ула ирэм: һи-даачча. 'Я снял лыжи (свои), зашел в дом: никого нет'; Би орарбу кубуччэмутэн бакрам. 'Я оленей всех до одного нашел'.

Это значение является основным для данной формы.

В самом термине суммарное значение выражено понятием нерасчлененности единичных актов, выражющих в целом законченность действия, например:

Итый эвэчилбэвкэнэм, авми нукрид'и, давсарам (Арс. 133). 'Сделав веселое лицо, я снял фуражку и замахал ею'; Д'эрэкэм пэктэрэнэм – иав-да эсэм мар. 'Выстрелил два раза – никого не убил'.

В тех случаях, когда эта форма обозначает незаконченное, не завершенное действие, можно отметить несколько частных значений.

В отвлеченно незаконченном значении действие представлено не ограниченным рядом повторений, его предельность не ощущается. Примеры:

Коли, мө мостала чургаран. 'Посмотри, вода капает на пол'; Тик орар бутэнрэ? Ихэ-э, бутэнрэ-э. 'Сейчас олени болеют? Да, болеют'; Гуд'эйэ-э, иами һилгичис һу нонман, тилрэ. 'Бедняга, по-

чему мучаете вы его, отпустите'; Эр м'амкачмаган! – би мулгари – эррөчим долбанив тогалкан'нэнрэн (Арс. 123). 'Вот чудак! – подумал я, – в такую светлую ночь идет с огнем'.

В этих же случаях форма настоящего времени может не указывать ни на процесс, ни на повторность и не предполагает развития действия: констатируется лишь факт состояния, например:

Мико тарав д'угулин айич һан. 'Коля об этом знал хорошо'; Асинив, эн'му-дэ д'урулра уркэду. 'И жена (моя), и мать (моя) стоят у двери'.

При конкретно-процессном значении указывается на наличие, течение действия, подчеркивается длительность, процессность его, например:

Долбанив чөптэрэ һин гогран. 'Всю ночь лаяла собака'; Ней удлин гиркан, һэлиничин (Марш. 17). 'Идет по сестринским следам, торопится'.

Наконец, может указываться сам факт наличия или отсутствия действия безотносительно к его завершенности или незавершенности, т.е. в отличие от конкретно-процессного значения в данном случае не содержится указания на процессность, например:

Гриша учикалбу д'авран? – Д'авра-ан. 'Гриша поймал ездовых оленей? – Поймал'; һи эрэв һоннчайакам айаванри? Айавра-а-м. 'Ты любишь этого олененка? Люблю'; Ихэн'илрэн, иач-та экич дургутэ одни. 'Похолодало, нечем стало топить (костер)'.

Указанные значения общего вида не всегда могут четко разграничиваться в широком контексте, они охватывают все глагольные времена и разнообразные формы наклонений, деепричастий и причастий. В связной речи в большинстве случаев глаголы употребляются с тем или иным видовым суффиксом или комбинацией их, поэтому по сравнению с ними глаголы с нулевым видовым показателем встречаются не так часто. В целом форму настоящего времени с нулевым видовым показателем эвенского глагола в какой-то мере можно сравнить с двувидовыми глаголами русского языка, такими, например, как обещать, казнить, ранить, велеть, молвить, организовать и т.д. Если такое сравнение допустимо, то только в плане двузначности их по отношению к завершенности и незавершенности действия.

Рассмотренный материал подтверждает, что в контексте форма с нулевым видовым показателем может реализовать свое значение в виде завершенности и незавершенности действия. В связи с этим интересно привести высказывание А.А. Потебни: „Появлению совершенности и несовершенности непосредственно предшествовало такое состояние языка, когда предлог не сообщал ему значения совершенности и когда беспредложный глагол был совершенно безразличен по отношению к совершенности и несовершенности”.⁶

⁶ Потебня А.А. Из записок по русской грамматике, т. IV. М.-Л., 1941, с. 35.

Анализ материала показывает, что эти значения общего вида находятся в прямой зависимости от аспектуальной категории предельности и непредельности глагольного действия; этой категории необходимо уделить специальное внимание.

Категория предельности (далее: П) и непредельности (НП) признается универсальной языковой категорией и в языкоznании рассматривается с изучением характера протекания глагольного действия. Основоположником учения о категории П : НП считается Ф. Диц:⁷ „В общем можно сказать, что рассматриваемая категория довольно поздно и не сразу была выявлена в науке, а широкое ее признание затянулось на долгие годы”.⁸ П : НП сначала разрабатывалась на материале романских и германских языков. Существуют различные точки зрения на суть рассматриваемой категории.⁹ Многие исследователи подчеркивают важную роль этой категории особенно в языках, где отсутствует глагольный вид: „Между тем, категория П : НП существует в славянских языках, хотя она и скрыта в них, под покровом видового противопоставления С : НС”.¹⁰ Установлено, что в славянских языках непредельные глаголы образуют только несовершенный вид, тогда как предельные имеют относительные парные формы обоих видов. В определении грамматической сущности П : НП мнения различны. Так, например, А.В. Бондарко категорию П : НП относит к способам действия: „Среди способов действия выделяются две наиболее крупные и абстрактные по своему значению лексико-грамматические группировки – предельные и непредельные глаголы”.¹¹

Говард Б. Грэй предлагал разграничить вид лексический и грамматический и под лексическим видом имел в виду категорию П : НП.¹² Ю.С. Маслов, поддерживая трактовку, предложенную И. Польдауфом, считает категорию П : НП „занимающей как бы промежуточное положение между способом действия и видом”.¹³

⁷

См.: М а с л о в Ю.С. Вопросы глагольного вида в современном зарубежном языкоznании. – Вопросы глагольного вида. М., 1962, с. 14.

⁸ Там же, с. 16.

⁹ Там же, с. 13–19. См. также: Б а л и н Б.М. Немецкий аспектологический контекст в сопоставлении с английским. Калинин, 1969, с. 39–58 и др.

¹⁰ М а с л о в Ю.С. Вопросы глагольного вида..., с. 18.

¹¹ Б о н д а р к о А.В. 1) Грамматическая категория и контекст. Л., 1971, с. 51; 2) Виды глагола и способы действия в русском языке. – РЯНШ, 1971, № 2, с. 12; Б о н д а р к о А.В., Б у л а н и н Л.Л. Русский глагол. Л., 1967, с. 28.

¹² В о п р о с ы глагольного вида. М., 1962, с. 345.

¹³ М а с л о в Ю.С. Вопросы глагольного вида..., с. 13–14; также см. кн.: Вопросы глагольного вида, с. 18–19, 77–78.

Четкая противопоставленность П : НП, видимо, ни у кого не вызывает сомнения, однако ряд исследователей придерживается тройственной классификации, выделяя еще промежуточную группу „двойственных” глаголов (по терминологии Ф.А. Ганиева) или „потенциально-пределных” (по терминологии Е.А. Коленько).¹⁴ Имея в виду промежуточную группу предельных и непредельных глаголов, Ю.С. Маслов в таких случаях предлагает говорить „о предельных и непредельных значениях”.¹⁵

При изучении П : НП большое значение имеет вопрос о критериях выделения данной категории. В большинстве случаев критерии, которые применяются при разделении глаголов на П и НП, лежат в сфере словообразования или в сфере логики. Однако ряд исследователей устанавливает „чисто” лингвистические методы выявления П : НП в языке.¹⁶

Категория П : НП также выделяется во многих языках, например в китайском (С.Е. Яхонтов), в корейском (Г.Е. Рачков, А.А. Холодович), в японском (А.А. Холодович), в марийском (М.П. Чхаидзе), в татарском (Ф.А. Ганиев), в эскимосском (Г.А. Меновщиков) и др.¹⁷

¹⁴ Г а н и е в Ф.А. Видовая характеристика глагола татарского языка. Казань, 1963, с. 99; К о л е н ъ к о Е.А. Конструкция с причастием II в современном немецком языке. – Учен. зап. 1-го МГПИИЯ, М., 1955, т. 7. Такого же мнения придерживается З.М. Ромм. См.: Р о м м З.М. К вопросу о глагольной категории предельности. – Уч. зап. 1-го МГПИИЯ, 1959, т. 23, и др.

¹⁵ М а с л о в Ю.С. Глагольный вид в современном болгарском литературном языке (значение и употребление). – В кн.: Вопросы грамматики болгарского литературного языка. М., 1959, с. 198.

¹⁶ Б а л и н Б.М. Немецкий аспектологический контекст..., с. 39–58. См. также: К о л о с о в а Л.П. Дополнения при предельных глаголах недвижения в современном немецком языке. – Уч. зап. Пед. ин-та им. М.И. Калинина. Калинин, 1968, т. 59, с. 57–81; Н е ф е д о в В.Ю. О некоторых лингвистических возможностях различения предельности/непредельности в немецком языке. – Уч. зап. Пед. ин-та им. М.И. Калинина. Калинин, 1968, т. 59, с. 83–98; Х о л о д о в и ч А.А. О предельных и непредельных глаголах (по данным корейского и японского языков). – В кн.: Филология стран Востока. Л., 1963, с. 3–11, и др.

¹⁷ Я х о н т о в С.Е. Категория глагола в китайском языке. Л., 1957. См. также: Р а ч к о в Г.Е. Предельные глаголы в корейском языке. – Уч. зап. ЛГУ, 1962, № 306, с. 32–45; Х о л о д о в и ч А.А. О предельных и непредельных глаголах...; Ч х а и д з е М.П. Спаренные глаголы в марийском языке. Йошкар-Ола, 1960; Г а н и е в Ф.А. Видовая характеристика глагола татарского языка; М е н о в щ и к о в Г.А. Грамматика языка азиатских эскимосов, ч. II. Л., 1968, с. 41–42.

По мнению некоторых авторов, данная категория присуща не только глаголу, но и другим частям речи. ¹⁸

Некоторые глаголы эвенского языка также содержат в своей семантике идею законченности, стремление к пределу действия. Эти глаголы различны по своей семантике и употребительности, например:

тиктэй 'упасть', һэгдэрдэй 'оторваться', һивдэй 'погаснуть', дикэнцэй 'спрятаться', нуктай 'снять', илдай 'встать', бөдэй 'отдаться', идэй 'войти', д'авдай 'поймать', 'ловить', аччалтадай 'уничтожить', эмдэй 'прийти', бэрилтэй 'потеряться' и т.д.

Обшим для этих глаголов является значение достижения предела действия. Глагол тикрэн 'упал' обозначает, что действие падения завершено; глагол һиврэн 'погас' также означает, что действие (состояние горения) прекратилось, и т.д. При этом принадлежность глагола к категории П : НП мы определяем вне контекста или в нейтральном контексте, хотя контекст играет некоторую роль. Примеры:

Микулэй, качикачами илралрид'и, амаски мучун, ноиман мэнн' - уми гадай. 'Николай, пожалев своего щенка, вернулся обратно, чтобы взять его с собой'; Гэлэ-э, Миша, элэкэн-э-си, мину тили! - Этэм. Тинд'им-дэ, таракам иав бөд'инри? 'Ну-ка, Миша, хватит, отпусти меня! - Нет. (Если) отпущу, тогда что (ты) мне дашь?'; Тараптук эгд'этэ буйунн'ун этил һуйэмэттэ г'анур одитан. 'С тех пор лось с диким оленем стали неразлучными друзьями'.

Таким образом, предельными глаголами можно назвать такие, которые в своем внеконтекстном значении содержат указание на предел действия, обозначенного основой глагола. Пределом же глагольного действия мы называем внутреннюю исчерпанность его, по достижении которой следует качественно новый этап действия или состояния или действие вообще прекращается.

В эвенском языке у различных глаголов степень отчетливости указания на возможный предел действия различна. Одни глаголы выражают предельность очень отчетливо. Их можно назвать отчетливо предельными. Сюда относятся глаголы эмдэй 'прийти', кекэдэй 'умереть', тиктэй 'упасть', мадай 'убить', идэй 'войти', н'е-дэй 'выйти', һивдэй 'погаснуть', истай 'достичь' и др.

У других глаголов предельность выражена менее отчетливо, например: тиндэй '(от)пустить', милтрэмкэндэй 'наполнить', нэдэй 'класть', 'положить', муктэй 'отрезать', оддай 'кончить', одай 'стать', нипкэдэй 'закрыть', гадай 'взять', 'брать', анидай 'подарить' и т.д.

Предельным глаголам противополагаются глаголы непредельные. Если предельные глаголы указывают на исчерпанность действия, на достижение определенного предела, то непредельные глаголы не свя-

¹⁸

Долинина И.Г. Вопросы описания категории предельности в системе глагола. Нальчик, 1963, с. 1.

заны с представлением о каком-либо пределе. Действия, выраженные этими глаголами, могут продолжаться как бы бесконечно, ср., например, эндэй 'болеть', ин'индэй 'смеяться', бидэй 'быть', дэсчидэй 'лежать' и т.д. Эти глаголы обозначают активное или пассивное состояние, которое может вообще продолжаться бесконечно. Забегая вперед, отметим, что непредельность в эвенском языке выражена не только лексически, но и грамматически. Ее показателем является суффикс -ч-/т-, -чи-.

Среди непредельных глаголов, как и у предельных, можно выделить группы по степени выражения непредельности. Так, к отчетливо непредельным глаголам относятся:

бидэй 'быть', наттай 'звать', һуклэдэй 'спать', гиркадай 'шагать' и др. В эту же группу входят глаголы, непредельность которых выражена видовым показателем -ч-/т-, -чи-, например: илаттай 'стоять' от илдай 'встать', 'остановиться', мулгаттай 'думать', 'соображать' от мулгадай 'подумать', 'сообразить' и др. Примеры:

Д'ув эвгидэлэн аллан оча амкачайакан бисни. 'Не доходя до дома есть хорошая гора (дословно: очень хорошо сделанная)'; Иттэм: һ'атакаг долан эгд'этэ дэсчин, һо дали. 'Смотрю: в тальниках лежит лось, очень близко'; Тала, төнэрлэ н'ан-да д'усувли һусил доттиан. 'И там, на озере, опять местные лебеди сидели'.

В первом примере глагол „бисни” обозначает беспределное состояние, в глаголах же „дэсчин” „доттиан” беспределность состояния относительна, так как если лось встанет или лебеди улетят, то и состояние „лежания”, „сидения” кончится. Вместе с тем все эти глаголы сходны в том отношении, что они не содержат представления о пределе.

Другую группу непредельных глаголов можно назвать просто непредельными, например: ининдэй 'смеяться', өрэлдэдэй 'радоваться', уттай 'наматывать', наттай 'звать', улидай 'грести', айавдай 'любить'. Примеры:

Нэлимэ, он бил'им һинн'ун, би төрэнтэкий-и һердэй айаврам. 'Страшно, как я буду жить с тобой, я хочу в родные места поехать'; Киссигийакар уткичандулитан гиркарап. 'Идем (шагаем) местами между горных выступов'.

Наряду с предельными и непредельными глаголами в эвенском языке имеются глаголы, нейтральные по отношению к выражению П : НП. Значение П или НП глаголы этой группы принимают в зависимости от контекста. К таким нейтральным глаголам относятся глаголы типа: д'эбдэй '(съ)есть', дуктай '(на)писать', тандай '(про)читать', һэлкэндэй '(с)ловить'.

Значение таких глаголов целиком зависит от контекста, например:

Тадук чайнур колрап, улрэнур д'эпгэп (Т. 63). 'Затем (мы)или чай (свой), (съ)ели мясо (свое)'. һорчав йагай д'эбэнри, эчэв айич олгар (Т. 58). 'Почему ты ешь сущеное мясо, еще хорошо не высохшее'; Миша гораддук билэклэ истала д'өрли часли

нээнрэн. 'От города до поселка Миша (про)шел два часа. Нонан исаг долин нээнрэн. Он шел по лесу'.

В приведенных двух парах предложений в одном случае глаголы употреблены в предельных значениях (колрап 'вышли', д'эптэп 'съели', нээнрэн 'прошел'), а во втором – в непредельном (д'эбэнри 'ешь (ты)').

Таким образом, значение П : НП можно определить или логическим путем, основываясь на семантике глаголов, или по контексту, исходя из общего содержания предложения. Предельные глаголы могут сочетаться с наречиями ун бимнин 'вдруг', но не сочетаются с наречием гору 'долго'. Непредельные глаголы, напротив, не могут сочетаться с наречием ун бимнин, но свободно сочетаются с наречием гору:

Ун бимнин стулла тэгрин, н'ан гору тэгэттин. 'Вдруг он сел на стул и сидел долго'; Ун бимнин нонан м'ачику д'авран, н'ан гору д'авуттан. 'Вдруг он поймал мяч и долго держит (его)'; Тадук нонан ун бимнин һуклэснин, нонан гору һуклэрин. 'Потом он вдруг заснул, и он спал долго'; Ун бимнин нонан учкий һ'акитала ён'эрин, учик гору ён'эттэн. 'Вдруг он привязал (своего) ездового оленя к дереву, ездовой олень долго стоит привязанный'.

В этих примерах глаголы в первых приведенных формах являются предельными (тэгрин, д'авран, һуклэснин, ён'эрин), во вторых же – непредельными (тэгэттин, д'авуттан, һуклэрин, ён'эттэн). Следует отметить, что непредельный глагол һуклэдэй 'спать' под воздействием контекста вынужден был принять значение предельности при помощи присоединения суффикса -сан- (-сан-), а предельные глаголы тэгдэй 'есть', д'авдай 'поймать', ён'эдэй 'привязать' становятся непредельными с присоединением суффикса -ч-/ -т-, -чи-.

ФАЗЫ ДЕЙСТВИЯ

Сюда относятся аспектуальные формы, выражающие различные этапы протекания действия, которые могут сменять друг друга на протяжении его развития.

Первым этапом действия является его начало или исходный момент, что в эвенском языке выражается формантами -л-, -сан-/ -сэн-. Этап течения действия обозначается суффиксом -д'-/ -д-. Вслед за этапом развития действия логически должно следовать указание на его прекращение. Однако в эвенском языке отсутствуют морфологические (грамматические) средства, отражающие этот момент, столь характерный для русского языка, так как данное значение присуще исходной форме основы с нулевым показателем. Вместе с тем имеется формант, служащий для выражения непредельности действия, который в ряде случаев выступает как показатель статального состояния, вызванного окончанием предшествующей фазы или этапа действия (суфф. -ч-/ -т-).

§ 2. Начинальный вид (суфф. -л-)

Данная форма выделяется как вид почти во всех исследованиях по эвенскому языку и определяется как форма, указывающая на начало совершения действия. Действительно общим значением этой видовой формы (особенно во внеконтекстном восприятии) является указание на начало действия безотносительно к его продолжению, течению, например:

Нондай 'плакать', ҃оналдай 'заплакать'; икэдэй 'петь', икэлдэй 'запеть'; бутэндэй 'болеть', бутэнэлдэй 'заболеть'; мэргэттэй 'думать', мэргэчилдэй 'начать думать'; таткаттай 'приучать', таткачилдай 'начать приучать'.

Однако следует отметить одну немаловажную деталь: предельные глаголы при присоединении суффикса данного вида -л- в большинстве случаев передают значение 'начать действие впервые'. Для выражения же начала конкретного действия или состояния предельные основы присоединяют комбинацию суффиксов -д-' + -л-. Непредельные глаголы в большинстве случаев таких различий не дают. Ср.: энэл-дэй 'заболеть' от эндэй 'болеть'; ин'инэл-дэй 'засмеяться' от ин'ин-дэй 'смеяться'; курэкин'ил-дэй 'начать вращаться' от курэкин-дэй 'вращаться'.

Основное различие этих двух разновидностей значений начального вида можно пояснить на следующих примерах: глагол пукалдай 'начать писать' даже без контекста показывает, что речь идет о приобретении навыка письма впервые, тогда как глагол дукад'илдай 'начать писать' обозначает начало какого-то конкретного процесса, факта письма; глагол д'эбэлдэй 'начать есть' обозначает приобретение навыка еды впервые или восстановления его после продолжительного перерыва, в то время как глагол д'эбэд'илдэй 'начать есть' обозначает начало какого-либо конкретного случая еды. Эти формы не могут заменять друг друга без изменения основного содержания, что видно из следующего примера:

Чакабак амардацун мут ҃исэчин, д'улавур эмрид'ур, улрэнур д'эбэд'илрит. 'После собрания вечером, придя домой, мы начали есть мясо'.

В этом предложении сказуемое д'эбэд'илрит 'начали есть' нельзя заменить формой д'эбэлрит. Не все глаголы могут иметь такие пары по значению. Приведем наиболее распространенные и употребительные из них:

колалдай 'начать пить, курить (впервые)', колад'илдай 'начать пить, курить (в данном случае)';

гиркалдай 'начать ходить (впервые)', гиркац'илдай 'начать ходить (в данном случае)';

илбэлдэй 'начать гнать (впервые)', илбэд'илдэй 'начать гнать (в данном случае)';

уйукачилдай 'начать купаться (впервые)', уйукачиц'илдай 'начать купаться (в данном случае)';

көсчилдэй 'начать пасти (впервые)', көсчиц'илдэй 'начать пасти' (в данном случае).

Таким образом, наиболее характерным значением формы начинательного вида является показ начала любого действия или процесса. Примеры:

Кутлигдук һэтэкэнд'и, аднийав бүкэсу дугад'илран (Сем. 8). 'Сбежав с торося, он начал долбить тонкий лед'; Эрэд'ин поптуки улгимиц'илрэн... 'Рядин (имя собственное) начал спрашивать у попа'; һан бэйил он'үнжон улид'илрип, һан бэйил олдассон од'илра. 'Мы, часть людей, начнем копать могилу, а остальные начнут делать гроб' (фольк.); Нонман чориц'илритан, бад'икар илриц'ур. 'Начали бить кулаками его, встав утром; Гиро аканни һоч игэч ин'инэлрэн. 'Старший брат Гриши очень громко рассмеялся'. „Он-а-си, каркили!“ – Васька мисалчилран (Гол. 24). „Как же, жди“, – захохотал Васька', и др.

Другим оттенком значения данного вида, как уже говорилось выше, можно считать показ начала действия, понимаемого как действие, совершающееся впервые; в этом случае действующее лицо, о котором говорится, как бы начинает приобретать новое качество или переходить в другое состояние либо после продолжительного перерыва возобновляет прежнее состояние или действие. Примеры:

Би м'ан д'апкандукий малриву эгд'эм бэйнэву. 'Я с восемнадцати лет начал впервые охотиться на крупного зверя'; Кунанатан һо бутэх бисин. Нонан кэйэлрин-ни? Ихэ, кэйэлрин-э. 'Ребенок'(их) был очень болезненным. Он стал видеть? Да, он стал видеть'; Нонан н'уч төрэмэн элэктэс долдалран. 'Он только что начал понимать русскую речь'.

В этих предложениях сказуемое (малрив, долдалран, кэйэлрин) фиксирует внимание на начале действия, совершающегося впервые. Сохранение приобретенного навыка подразумевается.

Наконец, в зависимости от семантики глагольной основы оттенком значения начинательного вида можно считать начало завершения действия. Примеры:

Окатли пароход эмэлрэн. 'По реке начал подходить пароход'; Тадук д'ула истала далисукан одни, исад'илрам, иссам. 'Затем до дома стало близко, начал доходить, дошел'; Он н'экчип, д'эплэнүт мануд'илран? 'Что делать, кончаются продукты?' (фольк.), и т.д.

Эта подгруппа является очень ограниченной и не имеет столь существенного отличия, как две первые.

В основном этот вид выражает завершение периода начала действия. И в этом смысле его вполне можно отнести к формам, показывающим законченность действия, достигшего своего предела на одном из этапов начавшегося действия, например:

Нонан, качикачами диллон мэн итилай камнурид'и, һумкэчилрэн... (Сем. 12). 'Прижал к лицу морду щенка, он прошептал...'; Өмэн бэй корбакад'и һэпкэнни, таракам нонан д'ормин бисивэн чэлэн һалра (Толст. 28). 'Один мужик взялся за шапку, и все узнали, что он был вор' (82); Элэктэс-тэ тачин гэнэктэн, стол һилгэлрэн, н'эй-

кэнэлкэн бэй, уркэли ирид'и, чамакчарбу һулутэд'илрэн '(Толст. 34). 'Только она сказала это, затрясся стол и в двери вошел человек со свечкой и стал ловить мышей' (84).

Однако в большинстве случаев заключенность начальной стадии действия не подчеркивается, она просто подразумевается. Примеры:

...Амадмар туркилай һуклэснэн, Ванька, н'огу гадид'и, һ'атач давсад'илран (Толст. 27). 'Отец заснул в телеге, а Ванька взял вожжи и кнутом махал (начал махать)' (81); Нуну эрич һирканд'и типкиру минэц'илрэн (Толст. 23). 'Стал дурак этим ножом гвоздь резать' (80); Тадук өмними имараб, илраач-та бунилрэн (М.-С. 18). 'А потом вдруг взмыла и протяжно и жалобно'; Титэл Киев цалилан нэлэм д'абда билрэн (Уш. 67). 'В старые годы появился невдалеке от Киева страшный змей', и т.д.

Смысл начала действия сохраняется и при отрицании: һөнтэлн'ун буйусэмнэлн'ун өмэн һэлки эч буйусэлрэ (М.-С. 24). 'Не мог промышлять (с тех пор) наравне с другими охотниками'.

Для выражения начала действия могут быть использованы и другие средства, например:

Нонан элэкэс һэтэкэнни. 'Он только что побежал'; Буйусэк одни. 'Охота началась', и т.д.

Аналогичная аспектуальная форма представлена в большинстве тунгусо-маньчжурских языков. Форма начинательности выделяется К.М. Мыльниковой и В.И. Цинциус, В.Д. Колесниковой и О.А. Константиновой в негидальском; Г.М. Васильевич, О.А. Константиновой и Е.П. Лебедевой в эвенкийском; Т.И. Петровой, В.А. Аврориным в нанайском; Е.Р. Шнейдером, О.П. Суником в удэйском; В.А. Аврориным, Е.П. Лебедевой в орочском; Т.И. Петрова отмечает наличие суффикса, показывающего начало действия, также в ульчском и орокском языках. Г.И. Рамstedt происхождение форманта данного вида -л- связывает с глаголом ил-дай 'вставать', 'подниматься'.¹⁹

Общетунгусский вариант суффикса данного вида возводится к праформе *-лу-.²⁰

§ 3. Видовой класс, обозначающий исходность действия (суфф. -сан-/ -сэн-, -сан-, -сан-)

Наряду с формой начинательного вида с суфф. -л- в эвенском языке имеется и другая форма, указывающая на исходность действия. В литературе суфф. -сан-/ -сэн- известен как показатель „исходно-кратковременного вида”.²¹ Значения, вносимые данным суффиксом, – исходность действия и моментальность, кратковремен-

¹⁹ Рамстедт Г.И. Введение в алтайское языкознание, с. 163-164.

²⁰ Benzing J. Die tungusischen Sprachen..., S.120

²¹ Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 186.

ность его – сильно отличаются друг от друга. Вместе с тем оба значения неодинаковы по своей употребительности и продуктивности. Эти обстоятельства, а также зависимость значения исходности от лексических групп глаголов в конечном счете побудили нас признать их формами неодинаковой грамматичности.

В данном разделе мы рассматриваем обозначение указанным формантом исходности действия. В этом значении употребление интересующего нас форманта весьма ограниченно, связано преимущественно с глаголами движения и перехода в состояние. Роль контекста в формировании значения исходности действия относительно велика. Примеры:

Мут өрэл этикэнур Ильян'ун туркич бэйд'ур ираснап, Алексей Һотуснан. 'Мы с Ильей сами на нарте потащили того старика, Алексей принялся прокладывать дорогу'; Тэгэмэр гөнни: мин тэгэлгэму Һүнричинэн. 'Царь сказал: пошатнулась моя жизнь'; Уйинд'е н'ан-да нулгэснэн. 'Уиндя опять отправился кочевать'; Дрозд Һотарандула дон, тутэснэн, дэгнэ туркуттимдэс бидэй; н'ан дэгэлэсэнд'ин, н'ан дод'ин, н'ан дэгэлэсэнд'ин, н'ан дод'ин (Р. с. 16). 'Дрозд сел на дорогу и побежал, будто лететь не может: взлетит и сядет, взлетит и сядет'; Нэгни одни, мө эйэснэн (Толст. 14). 'Пришла весна, потекла вода'; Нонан амардадун би Һөлкэчэнтэки ойчиснив. 'За ним я стал подниматься в гору'. Летчик, куна өйдэлин дэгникэн, д'ербу чакалнав өмэтэлд'и улэн, тадук цөмнээтки Һүкэснэн (Сем. 20). 'Пролетая над мальчиком, летчик сбросил один за другим два тюка и повернул к берегу'.

Иногда значение этой формы различимо только в контексте. Например, глагол Һуклэсэндэй может быть воспринят как 'заснул' или 'выспался' (поспал короткое время). Также только контекст может уточнить значение таких глаголов, как курэкинисэндэй 'звертеться' или 'вертеться кратковременно', гиркасандай 'зашагать' или 'быстро шагнуть', эйэсэндэй 'поплыть', 'быстро проплыть' и др.

Данный видовой класс может обозначать и переход в какое-либо состояние, например: камталасандай 'побледнеть', чулбаласандай 'зазеленеть', н'эгчэлэсэндэй 'почернеть' и т.д. Эта группа глаголов довольно малочисленна.

§ 4. Конкретно-процессуальный (несовершенный) вид (суфф. -д'-/-д-, -д'ид'--/-д'ид-)

Одним из самых распространенных и характерных значений данного вида считается указание на действие в его совершении. Эта видовая форма обозначает действие, которое происходит, произошло или будет происходить в определенный отрезок времени. При этом действие носит очень конкретный характер. Говорящее лицо как бы присутствует здесь же и созерцает развивающееся и длящееся действие. Это значение противостоит конкретно-пределльному значению общего вида. Ср.:

тэг-дэй 'сесть', тэг-э-д-дэй 'садиться'; дагам-дай 'приблизиться', дагам-а-д-дай 'приближаться'; ису-дэй 'вырасти', ису-д-дэй 'расти'; бокан-дай 'настичь', бокан-д'ид-дай 'настигать'; һуклэ-дэй '(по)спать', һуклэ-д-дэй 'спать' и др.

Примеры: Нонан тэгэнмэйдук энтукукэн иладдан. 'Он медленно поднимается со скамейки'; Нонан һатарсиду һо гору усив аталацдан. 'Он в темноте очень долго развязывал веревку'; Өмними итте: һиткили ата телегаду бадуддан, телега амаргидун, кейэлий усич ён'энникэн, буди корова эмэддэн, эн'интэн амаргич һ'атач коровав илбэддэн (Толст. 66). 'Вдруг видят: по улице едет на телеге бабушка, а у заднего колеса идет пестрая корова, за рога привязана, и идет сзади мать, хвостиной подгоняет'.

В этих предложениях в глаголах-сказуемых раскрывается развертывающийся процесс действия, происходящего в данном конкретном случае.

Другим оттенком значения этой видовой формы является обозначение действия, длящегося во времени. При этом процесс представляется как монолитный, не состоящий из отдельных актов. Примеры:

Д'абдал йак-вул эмривэн этуддэ, мадавур. 'Змеи караулят, чтобы убить всякого, кто придет'; Тик би надан м'ардула исаддам. 'Сейчас я достигаю семидесятилетнего возраста'; Укал атив-да инэнү нонан н'ирин-да, бөдэлэн-дэ энэддитэн. 'Уже несколько дней у него болели спина и ноги'.

В этих предложениях действия, выраженные сказуемыми, мыслятся непрерывно дляящихися, как бы постоянными.

Эта видовая форма указывает также на действие, продолжающееся, но состоящее из единичных актов; действие воспринимается как неограниченное повторение аналогичных актов. Примеры:

Чукачанилби тэгэмэр д'ун окошкан төлдөлэн илуканни, тала һэй-үкэддэтэн. 'Птичек (своих) поставил (он) на подоконнике царского дома, чтобы они подпрыгивали (с чивиканьем)'; Качикачаму иргэчэнд'и энтукукэн кин'илдаддан, минтэки кейэтникэн. 'Щенок (мой) хвостиком чуть виляет и смотрит на меня'; Өмнэктэн би исагли гиркапдам, йакаву амардалав исни... 'Как-то раз я шагаю по лесу, и вдруг что-то сзади послышалось...'.

Значение во многом может зависеть от семантики глагольной основы, но, как видно из примеров, не может быть сведено только к этому.

Иногда данная форма может обозначать не активное действие и не процесс, а статальное состояние. Примеры:

Кейэтли, та-ар, тар ангидали йак-ут-та чулбаладдан. 'Посмотри, вон та-ам, направо что-то зеленеется'; Окат бардамалан исаг н'эгчэлэддэн. 'Прямо на той стороне реки чернеет лес'; Эрэл амкачай-акар өйдэллитэн Д'өсечэн бөнкэлэддэн. 'Над этими сопочками горбится (сопка) Дэсечэн'.

Последнее значение, видимо, ограничено в своем употреблении и свойственно большей частью основам, образованным от прилагательных и наречий.

В целом круг значений конкретно-процессуального вида может быть определен следующим образом:

- а) показ подчеркнутой процессуальности единичного акта действия;
- б) обозначение непрерывного действия, длившегося в определенный отрезок времени;
- в) показ продолжающегося, развивающегося действия, состоящего из единичных актов;
- г) обозначение статального состояния.

Во всех этих разновидностях значения содержится идея незаконченности действия. Но, если учесть конкретные значения данной формы и то обстоятельство, что под „несовершенностью” подразумевается иной характер протекания действия, то наиболее общим для этого вида эвенского глагола можно считать обозначение конкретно-процессуального действия; все остальные разновидности вытекают отсюда.

Подавляющее большинство исследователей эвенского языка данную форму именуют „несовершенным видом”. Из вышеизложенного анализа значений этой видовой формы видно, что прямое отождествление ее с несовершенным видом русского глагола не вполне оправданно.²² В этом можно убедиться, если попытаться выразить значения несовершенного вида русского глагола средствами выражения протекания действия эвенского языка.

Подчеркнуто длительная разновидность конкретно-процессного значения несовершенного вида русского языка²³ выражается в эвенском языке суффиксом -ч-/ -т-: Он все смотрел и смотрел на удаляющийся вертолет. 'Нонан кейэттин, кейэттин гөбээддив вертолету'.

Конативная разновидность этого же значения в эвенском языке передается суффиксом -чи-: Я догонял и догонял его, но не догнал. 'Би нонман бокасчирив, бокасчирив-да, туркурив бокна'.

Неограниченно-кратное и потенциально-качественное значения несовершенного вида русского глагола в эвенском языке могут

22

См. определение: М а с л о в Ю.С. Глагольный вид в современном болгарском литературном языке..., с. 307-312; Б о н - д а р к о А.В., Б у л а н и н Л.Л. Русский глагол, с. 31. - В процессе исторического развития русского языкознания возникло много различных определений. Их критический обзор см.: В и н о - г р а д о в В.В. Русский язык. (Грамматическое учение о слове). Изд. 2-е. М., 1972, с. 379-394; М а с л о в Ю.С. Вопросы глагольного вида в современном зарубежном языкознании..., с. 19-25. М у ч н и к И.П. Грамматические категории глагола и имени в современном русском литературном языке. М., 1971, с. 96-109, и др.

23 Значения видов русского глагола взяты в основном из лекций проф. Ю.С. Маслова „Сопоставительная аспектология” и из работ Ю.С. Маслова и А.В. Бондарко.

быть выражены формой вида обычного действия (суфф. -вач-/вэч-): Когда вы встаете утром? (неограниченно-кратное значение) 'Ну ок м'алличис бад'икар?'.

Потенциально-качественное значение: Он говорит по-русски (может говорить). 'Нонан н'учидич тэрэвэттэн'.

Ограниченно-кратное и обобщенно-фактическое значения несовершенного вида русского глагола в эвенском языке выражаются формой общего вида, т.е. формой с нулевым видовым показателем.

Обобщенно-фактическое значение: Вы мне писали? (факт письма): 'Ни минтэки дукрис-и?'.

Ограниченно-кратное: Он три раза стрелял в медведя. 'Нонан илракан накату пэктерэнни'.

И только лишь одна разновидность конкретно-процессного значения несовершенного вида русского глагола выражается формой конкретно-процессуального („несовершенного“) вида эвенского языка: Что вы делаете? – Читаю. 'Ни йав н'экэд'инри? – Тайаддам'.

Однако и из этого далеко не полного и схематичного сравнения способов выражения значений несовершенного вида русского глагола средствами выражения протекания действия эвенского языка видно, что под „несовершенным видом“ в русском и эвенском языках понимаются далеко не одинаковые грамматические явления.

Исследователи эвенского языка значение рассматриваемой формы в основном сводят к незаконченности, незавершенности действия. Наличие аналогичной формы отмечается и в других тунгусо-маньчжурских языках.²⁴

Г.И. Рамстедт, рассматривая эту форму на широком фоне алтайских языков с привлечением материала корейского языка, происхождение форманта выводит из значения корейского глагола ćа- 'пользоваться, вкушать, быть чем-либо занятым'. Он считал это образование древним, хотя описывает в разделе „новообразования в тунгусском языке“.²⁵

Общетунгусский вариант форманта данного вида возводится к праформе *-д'а-.²⁶

²⁴ Castrén M.A. Grundzüge einer tungusischen Sprachlehre nebst kurzem Wörterverzeichnis. St.-Pb., 1856; Мильников К.М., Цинциус В.И. Материалы по исследованию негидальского языка. – Тунгусский сборник, I. Л., 1931, с. 174–177; Аврорин В.А. О категории времени и вида в маньчжурском языке. – Изв. АН СССР, ОЛЯ, т. VIII, вып. I, 1949, с. 60–66; Пашков Б.К. Маньчжурский язык. М., 1963, с. 36; Аврорин В.А. О категории времени и вида в нанайском языке. – В кн.: Язык и мышление, т. XI. Л., 1948, с. 48, и др.

²⁵ Рамстедт Г.И. Введение в алтайское языкознание, с. 160–167.

²⁶ Benzing J. Die tungusischen Sprachen..., S. 118–119.

§ 5. Непредельный вид (вид продолженного действия) (суфф. -ч-/т-, -чи-)

Прежде чем рассматривать конкретные значения, вносимые данным формантом, отметим, что глаголы в этой видовой форме в целом обозначают действие (состояние) как бы на новом этапе его развития. Иными словами, действие как бы продолжается в новой плоскости. При этом предшествующее действие подразумевается. Все значения данной формы обусловлены этим обстоятельством.

Непредельный вид имеет следующие конкретные значения:

а) Обозначает состояние, как бы вызванное предшествующим этапом действия, например: д'авран 'поймал', но д'авуттан 'держит' и т.д.:

Талеко качикачами нусмаван энтэйэ д'авуттан (Сем. 16). 'Талеко крепко держал в руках морду щенка'; Эр-кэ д'ус анчинцун бэй-ил тэгэттэ. 'Вот, около (твоего) дома сидят люди'; Этикэнинц'э мину цэпки иллттан, никамид'и мину богудай. 'Старичище стоит против меня с намерением бить меня костылем'; Н'ан'ин унэт һисэчирэптук мөнтэлэ тэгэчинц'ин кулибуттин (М.-С. 17). 'Небо еще с вечера было затянуто (низкими) осенними тучами' (105).

б) Данный вид может обозначать и активное действие:

Би нонандун конфетав бэлттив, нонан эч гамса. 'Я давал ему конфеты, (а) он не брал'. Врач нонман меч колуттан. 'Врач поит его водой'; Нин улрав носуттан. 'Собака обнюхивала мясо'; һан н'арил эмгурбу, тадук-та һентэв һөллөчэк д'оданнон отта, асалдамар абдулбу утгэ (Арс. 155). 'Остальные мужчины исправляли седла и прочее походное снаряжение, а женщины починяли одежду' (269).

Из анализа отдельных значений данной формы видно, что общим для них является значение непредельности.

Нами подсчитано, что с данным суффиксом сочетаются примерно 45% глагольной лексики из общего числа около тысячи основ. Наше предположение о том, что данный показатель является формантом непредельности, подкрепляется тем, что только непредельные глаголы не сочетаются с этим суффиксом. Что касается предельных и „нейтральных“ глаголов, то они могут принимать этот показатель в зависимости от выражаемого ими значения. Например, глаголы ин'индэй 'смеяться', һадай 'знать', омнадай 'забыть' и т.д. являются непредельными и не сочетаются с этим суффиксом.

Из вышеизложенного видно, что в эвенском языке имеется морфологически выраженная категория П:НП. Однако не все глаголы эвенского языка могут в своем внеконтекстуальном значении входить в эту оппозицию. Часть глагольной лексики „нейтральна“ к П:НП.

П : НП в эвенском языке играет разграничительную роль в определении значения формы настоящего времени изъявительного наклонения. Так как предельные глаголы обозначают законченность действия, то их можно соотносить в какой-то мере с формой совершенного вида русского языка.

П : НП в эвенском языке составляет категориальную оппозицию, влияющую и на другие характеристики протекания действия. Сильным членом этой оппозиции является непредельность, отчасти выраженная специальным показателем. Он относится нами к видовым показателям, так как основные его грамматические характеристики совпадают с теми формами, которые нами включены в понятие „вида” эвенского глагола.²⁷

Данная форма была впервые отмечена в эвенском языке В.Г. Богоразом. Последующие исследователи эвенского языка, выделяя ее как форму вида, именовали ее по-разному в зависимости от вкладываемого в нее содержания. Наиболее полное определение данной формы дано В.И. Цинциус. Эта форма вида „указывает на то, что действие как бы стабилизировалось на завершенной стадии своего развития”²⁸. Здесь подчеркивается мысль о законченности предшествующего этапа действия, в то же время этот вид именуется „продолженным”, что прямо указывает на развитие действия на новой ступени.

Аналогичная форма отмечается и в других тунгусо-маньчжурских языках, хотя и называется она по-разному. Так, например, в эвенкийском языке она именуется видом „Continuativa” (М.А. Кастрен), „интенсивности действия” (Г.М. Василевич), „продолжительности действия” (О.А. Константинова и Е.П. Лебедева), в негидальском – „длительностью действия” (К. Мыльникова, В.И. Цинциус), „продолжительным видом” (В.Д. Колесникова, О.А. Константинова); для нанайского отмечается „значение продолженности и постоянства” (Т.И. Петрова) или она определяется как „вид продолжительности состояния, являющегося результатом того или иного действия”, „вид продолженности состояния” (В.А. Аврорин); в удэгейском – „длительный вид” (Е.Р. Щнейдер), в орочском – „вид продолжительности” (В.А. Аврорин, Е.П. Лебедева); в маньчжурском – „глагол многократный и учащательный” (И. Захаров).

Наличие данной формы в тунгусо-маньчжурских языках свидетельствует о характерности описываемого явления в этих языках.

Общетунгусский вариант данного суффикса возводится к праформе *-чи-.²⁹

27

Аналогичную категорию среди видовых форм встречаем у Г.А. Меновщикова. См.: Меновщикова Г.А. Грамматика языка азиатских эскимосов, ч. II, с. 41–42.

28 Цинциус В.И. 1) Эвенский (ламутский) язык. Грамматика. (Фонетика и морфология). Канд. дис. Л., 1941, с. 214;

2) Очерк грамматики..., с. 181.

29 Benzing J. Die tungusischen Sprachen..., S. 119.

КРАТНОСТЬ ДЕЙСТВИЯ

Разнообразные оттенки многократности, многообъектности и множественности действия в совокупности могут быть названы кратностью действия. Различные характеристики кратности действия передаются в разных языках многообразными языковыми средствами неодинаковой грамматичности.³⁰ Рассматривая суффиксы глаголов, обозначающих многократность действия, известный алтайст Вл. Котвич отмечал: „Эта группа суффиксов более развита даже на монгольской и тюркской почве. Ее функция – обозначение многократных действий разных типов, действий, совершаемых одним лицом много раз, несколькими лицами в один и тот же промежуток времени или постоянно, по привычке”.³¹

В русском языке многократные действия рассматриваются как частные значения несовершенного вида (с неограниченно-кратным, обобщенно-фактическим, постоянно-непрерывным и ограниченно-кратным значениями), а также и как некоторые частные значения совершенного вида (наглядно-примерное и суммарное значения).³²

В эвенском языке многообразные тончайшие оттенки кратности выражаются специальными показателями, которые обычно рассматривают как видовые показатели. Эти форманты действительно обладают одинаковой аспектуальной значимостью: общей для них является функция обозначения не единичного, не за один прием, не в одном направлении совершаемого действия. Каждая отдельная форма является разновидностью проявления кратности действия. Но среди этих форм мы различаем виды и видовые классы.

§ 6. Вид неоднократного действия (суфф. -гра-/ -грэ-)

Исследователи эвенского языка данный вид именуют по-разному, определяя его значение как указание на действие, не раз совершающееся.³³

³⁰

См., например: Серебренников Б.А. О категориях времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп. М., 1960, с. 86-91, 135-137 и сл.; Меновщиков Г.А. Грамматика языка азиатских эскимосов, ч. II, с. 44-53; Харитонов Л.Н. Формы глагольного вида в якутском языке. М.-Л., 1960, с. 12-39.

³¹ Котвич Вл. Исследование по алтайским языкам. Пер. с польск. М., 1962, с. 205-206.

³² Бондарко А.В., Буланин Л.Л. Русский глагол, с. 52-61.

³³ Цинциус В.И. Очерк грамматики..., 182; Новикова К.А. Эвенский язык, с. 100.

Анализ материала показывает, что форма этого вида имеет несколько различных оттенков значения, из которых наиболее характерным является значение неоднократно совершающегося действия. При этом в большинстве случаев внимание концентрируется не на многократности или многообъектности действия, а также не на постоянстве и непрерывности его, а подчеркивается неопределенное повторение, т.е. неоднократность. Примеры:

Титэл Уныпа буйум унэт горла-да бисэкэн мэдгэрэн, тек-гэл, Һагдими, туркувэйттэн. Раньше Унапа (кличка собаки) чуял дикого оленя издалека, а сейчас, состарившись, не может'; Кварталлан-да дигэм н'амав өликий баккаран. 'В каждом квартале добывал по четыреста белок'; Кэйэтли, эмэкэн-тэктэн Һилгиттэ, тиливул. - Этэм, би нонман улиткэрэд'им-дэ, колуткарад'им-да (Толст. 52). 'Смотри же, не мучай его, а лучше пусти. - Нет, я его корить и поить буду' (91); Һатар һанин малтуматкаран - Һадун нэмкун, Һадун цирям огран, Һадун-дамар, помпарид'и, н'ан-да Һамугран (Арс. 120). 'Темный дымовой столб порой изгибался - то делался тоньше, то становился толще; иногда его разрывало на части, которые соединялись вновь' (243).

Значение неоднократности может переходить в значение обычности, например:

Нонартан ок-та д'элгэнкэлбу ач надалач эстэн маграг. 'Они зверя без надобности не убивают (вообще, как правило)'; Эрэк мэнэлкэн Һуткан, Һүнний бакурилан истала, гургэвчимнэлэ эмэбдэн, Һи мэн бэринэй мэтудэй бакубараад'ик (Толст. 43). 'Пускай же этот кошелек с деньгами останется у работника, пока их хозяин найдется, а ты объяви о своей пропаже, может, она и найдется' (88); Нонан уроклан күнжал эрэгэр Һойав м'амдав, аннамтав Һалгарар. 'На ее уроке дети всегда узнавали много интересного и нового'; Һи нонанд'ин эд'и нэлгэрэр. 'Ты его не бойся'; Тэгли тэгэн-мэйду, акми далидун. Би энинтэкис, Һину Һупку чэктэки тингэрэн гэнд'им (Толст. 69). 'Ну, садись на лавку возле брата, а я твою мать попрошу, чтоб пускала тебя в школу' (98).

Одной из функций этой видовой формы является обозначение непрерывно-постоянного действия: внимание говорящего или слушающего сосредоточивается не на неоднократности, а на постоянстве действия, которое воспринимается как непрерывное, например:

Титэл-титэл н'обати иманрач кулитти иллтил амкачар д'апкаллитан мут Һопкарти бигрэр. 'Давно-давно между горами, покрытыми белым снегом, жили (постоянно) наши предки'; Аманси инсин, айич бигрэрэп... Айич-та нулгэгрэрэп, эсэл Һилгарар (Т. 56). 'Когда был жив (твой) отец, жили хорошо. Хорошо кочевали, не мучались'; Мут титэл, эрэк бини эдлэн од, Һоч д'эбэмгэрэрэп, д'ут-та кэн'эли бигрэн, эптихэч д'уткаарал. 'Прежде, когда еще не было этой жизни, мы очень голодали, и жилище наше плохим было, нашим жилищем служили и сшитые шкуры'.

В подобных примерах подчеркивается постоянный, длительный характер действия; при помощи лексических средств восприятие

постоянства действия может как бы ограничиваться некоторыми рамками или условиями. Примеры:

Инэн Дата билээн һөнтэч ичугрэн (Арс. 113). 'При дневном освещении селение Дата имело совсем иной вид' (дословно: казалось иным); Һүннэ урэкчэн һэйэлэн һо эгд'эн бисин, тэми мут мэрур эсэл долдаграр... 'Ветер на вершине горы был очень силен, поэтому мы не слышали друг друга'; Өтэл айич көйэгрэнри?... 'Раньше хорошо видел, да?'; Мин гиркэв, орагби титэл бэририд'и, буйускэрэн, дагрит олраматкаран-да (Арс. 150). 'Мой приятель давно потерял оленей, он занимался теперь охотой, немного рыбачил'.

В непрерывно-постоянном значении чаще всего выступают непределевые глаголы и глаголы состояния и отношения.

Формантом -гра-/ -грэ- может передаваться и значение многократности действия. В данном случае под многократностью мы имеем в виду повторение одного и того же действия, относящегося к одному лицу или к ряду лиц. Примеры:

Адиракан ионаан әчин мэнд'и дисутгтив и'амичам магран (М.-С. 14). 'Сколько раз ему приходилось убивать таким образом жертвовавшую собою (досл. собой защищавшую) мать' (104); Амкачам ойчин һо һэчус бисин, теми би адира-да илгаарам, дэрэмкэткэрэрэм. 'Подъем в солку был очень утомительным, поэтому я несколько раз останавливался и отдыхал'; Нонартан тогу мөв һөкэлгэдэвур-ткэн дуругреритэн. 'Они разжигали костер, только лишь чтобы согреть воду'; Һүннэ курэлэнни, ота һи runari игэн долан би далилав биси бэй итэн тосартариван долдаграрив (Арс. 133). 'Порой сквозь зывывание ветра и зловещий шум волн я слышал, как у моего соседа стучали зубы' (253). Талеко илракан илгаран, нину илракан һэлүкэтгэн (Сэм. 6). 'Талеко трижды останавливался и трижды грозил псу' (40).

К этой же подгруппе можно отнести глаголы со значением выражения многообъектности. Хотя многократность и многообъектность – понятия близкие, но все же при конкретной ситуации речи они могут быть легко различимы, например:

Митрэй мунгэрэдүкий и'эйкэв, фонарику, г'акитан банкалкам бэгэлбу һэлийнч нуггаран. 'Дмитрий поспешно извлекал из (своего) вьючного мешка свечу, фонарик и лекарства в различных банках'; Һаракакла һорми, испискэ, тэбэк бисивэн иткэрэли. 'Когда пойдешь в магазин, посмотри (поиши глазами), есть ли спички и табак'; Би, уцлан һав-да эдэй һучур манрутми, бөдэли һэрдэвэн, эрэли-дэаймакан' көйэгрерив (Арс. 100). 'Я старался не упустить ни одной мелочи в следах и внимательно осматривал все у себя под ногами и по сторонам'; Инейнэ м'ам-да магран бэй таррочин өмнэ-кэн тилкур пэктирэвун'. 'В день человек убивал и десять таким однозарядным (стреляющим один раз) ружьем'.

Таким образом, вид неоднократного действия может выражать различные оттенки проявления многократности и множественности действия, однако значение неоднократности является наиболее общим и характерным. Различные оттенки значения в основном

создаются контекстом и семантикой глагольной основы, в том числе П : НП. Эта форма весьма употребительна и продуктивна и обладает максимальным охватом глагольной лексики.

В других тунгусо-маньчжурских языках аналогичная форма отсутствует. Некоторые исследователи эвенкийского языка выделяют под тем же названием видовую форму с суффиксом -ти.³⁴ Однако эти формы аспектуальности в эвенском и эвенкийском языках, по-видимому, не тождественны.

§ 7. Вид многократного действия (суфф. -кач-/ -кэч-)

Формант -кач-/ -кэч- определяется как показатель многократного вида.³⁵

Наиболее характерным значением этой видовой формы следует считать высокую итеративность действия с оттенком неполноты внутреннего проявления его, например:

тут-тэй 'бежать', тут-кэт-тэй 'бежать (туда-сюда)'; тусан-дай 'прыгать', тусан-кат-тай 'подпрыгивать'; чики-дай 'отрубить', чики-кат-тай 'отрубать'; куси-дэй 'воевать', куси-кэт-тэй 'драться'; и-дэй 'войти', и-кэт-тэй '(часто) заходить (во многие дома)'; д'эб-дэй 'есть', 'съесть', д'эб-кэт-тэй 'есть часто, много раз или из многих посудин'; нулгэ-дэй '(от)кочевать', нулгэ-кэт-тэй 'кочевать (непродолжительно, часто или во многих местах)'; ёгэр-дэй 'поднять', ёгэр-кэт-тэй 'быстро, много раз поднимать'. Примеры:

Нонан гулум. гулрин, дагрит тог еннэн һэгтэли тусанкэттан. 'Он разложил костер, и тотчас пламенный язык запрыгал по веткам'; Тарак нусмай манакалд'и осиддан, нэмкун' цилганд'и чинээддэн, тэрли цэсчикэттэн, тарбач н'ан-да тарав-ут-та гургэвчи-д'иллэттэн (Арс. 35). 'Он тер морду (лапами), кричал тоненьkim голосом, валялся по земле, но затем вновь принимался за ту же работу'; Би долба м'априв, олдами һукликэттид'и, илpriv. 'Я проснулся ночью, проворочавшись с боку на бок, встал'. Д'уганиду нонартан тэлдэти, садтаки-да һэтэкэвэттэ, моли ойчикаччотта, мунн'ун... эвивэттэ (Ул. 7). 'Летом они бегали во двор и в сад, лазали на деревьях, играли вместе с нами'.

Данная форма служит также для выражения излишней частоты действия:

Кэйэнри, тарал орар, амкачантаки кэйтникэр, дилалбур ёгэркэттэ. 'Вишишь, те олени, поглядывая в сторону горы, (часто) поднимают головы'; Тинив һи нив'-ут-тэ эриривис адира-да долчикаттив. һи нив эрикэттис? 'Вчера я несколько раз слышал, что ты кого-то

³⁴ Константинова О.А., Лебедева Е.П. Эвенкийский язык, Л., 1953, с. 206.

³⁵ Чинчиус В.И. Очерк грамматики..., с. 182-184.

звал. Ты кого звал?'; Нонан тек н'имэрдулэ икэттэн. 'Он теперь заходил к соседям (часто, ко многим)'.

Форма этого вида обозначает также многообъектность действия:

Эрэлбу молбу Һиймач калтакатли. 'Быстро расколи (пэдряд) эти поленья'; Талеко дугунд'и иманрав кирпичилбу Һавкач чикикаттан, таралд'и уркэгэй умивран (Сем. 13). 'Талеко ловко вырезал пешней снежные кирпичи и закладывал ими вход'; Эр н'екичэр дор, эрэлбу макатли, гэ. 'Вот утки сели, давай поубивай-ка их всех'.

Как видно из приведенных примеров, эта форма выражает многократность, многообъектность, однако основным значением следует считать подчеркнутую частотность, неполноту и раздельность повторяющегося действия.

Для эвенкийского языка суффикс -кат-, -кэт-, -кот- при глагольной основе характеризуется как „суффикс, выражющий ласковое отношение говорящего к тому, кто производит действие: дэлкэт-кэл! 'кушай!' (при обращении к детям)”.³⁶

§ 8. Вид обычного действия (суфф. -вач--/-вэч-)

Согласно имеющимся определениям, данная видовая форма „означает, что речь идет о действии, обычно совершающемся при тех или иных условиях”³⁷, или указывает на действие, „постоянно совершающееся”.³⁸

Действительно, форма обычного вида имеет многообразные оттенки значения, которые в большинстве случаев определяются контекстом или глагольной семантикой, и отчасти связана с категорией П : НП. Из этих разнообразных оттенков значений некоторые выступают довольно отчетливо, что позволяет выделить их как частные значения формы.

Наиболее характерным значением этой видовой формы является указание на обычно совершающееся действие. Примеры:

Навта, Һэд'экэн, Һо-гору Һэд'д'өттэн, дигэм м'арбу аннану Һевэттэн. 'До (полного) роста ягель (обычно) растет очень долго, в течение сорока лет растет (вообще)'. Нонартан Һойав орам иргэччэттэ, буйум-дэ, өликив-дэ Һойав баккотта. 'Они (вообще) выращивают много оленей и много добывают (вообще) диких оленей и белок'; Эду тэрду накат д'умийан Һойа бивэттэн. 'На этом месте бывает (обычно) много старых берлог медведя'.

Значение обычности действия в контексте может быть ограничено какими-то определенными условиями или вызвано ими. Примеры:

³⁶ Васильевич Г.М. Эвенкийско-русский словарь. М., 1958, с. 761, см. также с. 713.

³⁷ Цинчиус В.И. Очерк грамматики..., с. 182.

³⁸ Новикова К.А. Эвенкийский язык, с. 100.

Бэкэс, унд'ид'илми, отач һайубботтан, һөксигидэтки һөрүчэлэй, нэлкэ мэн гургэй мудаккоттан (Арс. 198). 'Лед начинает таять, его (обычно) ломает волнами и уносит на юг, где весна доканчивает (обычно) свое дело' (251); Д'улэг иманра эрэгэр нонман урэнчивкэвэттэн, набукаваттан-да (М.-С. 22). 'Первый снег всегда радовал его и наводил тоску...' (108); Эрречиндулэ һүннэлэ гиркарил-да дикэннёттэ. 'В такой буран даже волки прячутся'; Переменала „атаман” „разбойники” приют кунаналбан нинтэклэччэттэ, тэмбэклэвэттэ-дэ, коритутан-да моннаватта (Гол. 27). 'В переменах „атаман” и „разбойники” подставляли приютским ножки и дергали их за уши'.

Данная форма иногда может представлять действие как постоянный ряд повторений, которые не имеют конца, т.е. внимание говорящего или слушающего не сосредоточивается на окончании многократных действий. Примеры:

Бад'икар ок м'аллочис? 'Когда вы встаете утром?'; Оpar нэлкэ тугуллэйтэ. 'Олени телятся весной'; Һүннэ н'ан тэрэвэттэн, н'ан аннамтач энид'и һүннэллэйттэн. 'Ураган то стихал, то бушевал с новой силой'. Еремка эрэгэр, ок-та-вул нонан ирречим-дэ мунрукам д'эбэсми, д'эмэййттэн (М.-С. 41). 'Еремка всегда голодал, даже когда ему случалось съесть какого-нибудь зайчонка'; Он таракам һу бид'ис? - ата мулин'н'оттан (Гол. 18). 'Что с вами тогда будет?' - горевала бабушка'.

Из этих примеров видно, что действия являются кратными, но повторяются неограниченно. Иногда это же значение под воздействием контекста может обозначать периодическое кратное действие, не содержащее оттенка неограниченности. Примеры:

Һадун н'ак баккоттан, энтирилбу, кабд'акав эмувэттэн һо һойа. 'Иногда добывал успешно, приносил очень много глухарей, куропаток'; Налу-да бэйивэттэм, орам көсчисчими. 'И руки обмраживал, стараясь пасти оленей'.

Этому постоянно повторяющемуся кратному значению может противостоять постоянно-непрерывное значение, причем действие мыслится как постоянно совершающееся, но не кратное, а монолитное. Примеры:

Д'ускэн нонаплан һинн'икаг эрэгэр бивэттэн. 'В начале горного ручейка всегда бывает (непроходимое) нагромождение камней'; Өкэрми кавелнадук һинмач һевэттэн. 'Белый мелкий ягель растет (обычно) быстрее, чем ягель крупнозернистый'; Илан долбу айчичувэттэн. 'Полярная звезда ночью хорошо видна'; Буква „О” эрэгэр мэрэти бивэттэн (Гол. 13). 'Буква „О” всегда бывает круглой' (89).

Это значение выступает еще отчетливее в отрицательных предложениях. Примеры:

Эрречиндулэ исагла орат эсни балдават-та. 'В таком лесу трава не растет'; Урэкчэгди гилси мө гору эсни инэммөттэ, тадук бекэс чэлэлин һэнкэсэг оваттан (М.-С. 25). 'Горная холодная вода долго не замерзает, а потом лед везде проедается полыньями'

(111); Таралтук нонан дэгив ок-та эсни бэйчивэттэ. 'С тех пор он никогда не охотился на птиц'.

Следует подчеркнуть, что постоянно повторяющееся кратное значение свойственно предельным глаголам и глаголам, употребленным в непредельном значении, за исключением особых контекстов. Постоянно-непрерывное значение характерно в основном для непредельных глаголов или глаголов, употребленных в непредельном значении, например:

Эрэк бэгдэчимиэ һоч айич бэгдэччэттэн. 'Этот врач (всегда) очень хорошо лечит'; Кулума аннану чөлтэрэ, түгэницу-дэ, д'уганиду-да чэлэвэн муту гилсич мөч колуччоттан. 'Круглый год, и зимой, и летом, Колыма поит нас всех студеной водой'.

В этих предложениях основы глаголов бэгдэч-чэттэн и колуччоттан являются непредельными.

Одним из отличий данной видовой формы от других является то, что она используется в тех случаях, когда требуется дать характеристику каких-либо свойств предмета, например:

Миша оранду айич бодуваттан. 'Миша хорошо ездит верхом на олене (т.е. он умеет ездить верхом)'; Байан' һи эвивэчинри? 'Ты играешь на баяне?' (т.е. умеешь играть на баяне); Оран ки-лэбу-дэ, оправ-да д'эббёттэн. 'Олень и хлеб, и рыбу ест' (т.е. может есть); Нэсэгчэр икэрил амрак д'апкабботта (М.-С. 14). 'Молодые косточки скоро срастаются (т.е. способны скоро срастаться)' (123), и т.д.

В этих предложениях глаголы обозначают способность субъекта к тем или иным действиям. Данная видовая форма может выражать также действие, постоянно присущее предмету, или действие, характеризующее его с качественной стороны. Примеры:

Би-гэл накат улрэвэн эсэм-гэл-дэ д'эббёттэ. 'Я-то (никогда) не ем медвежатины' (т.е. я такой человек, который никогда не ест медвежатины); Самолетал таррочин игэлкэсэл бивэттэ (Сем. 18). 'Такой звук издают (имеют) самолеты' (т.е. самолетам свойствен такой звук) (48); Чэлэн долдар биситэн, өмэн-тэктэн буди свин'йак-кан эн'ми эч долдэваватта (Толст. 39). 'Все были послушны, один только пестрый поросенок послушивался матери' (86); Д'өрмэн чэ-нэч һами-да оправ һорукаваттан (Сем. 9). 'Двойной крючок обязательно подцепит рыбку' (42) и т.д.

Кроме того, эта форма может выражать конкретное многократное действие. Примеры:

Гиро һекутич амантакий ичимэлдэвэттэн, ченивэттэн-дэ. 'Гриша молча поглядывал на отца и вздыхал'; Адиракан-да мунрукантаки дагаммотган, нонман һосурид'и, оссоттан (М.-С. 40). 'Несколько раз подходил к зайцу, обнюхивал его и отходил' (121); Тарал һиналгачин т'аматникар мөлэ дибанукаватта, бокматникар, ичикмэт-никэр-дэ цилмаччотта (Арс. 140). 'Они, как собаки, плавают и ныряют, догоняя друг друга, борются, хватают друг друга зубами' (258); Дэгикэр н'өчэлэтэн, дэгил улбултэч ач муднач дэггеттэ: һан намтаки, һан, онатлад'ур кечукэм оправ, мэр билгаралду һу-

рэлдур д'эбукэндэвур, итмэнчиникэр, амаски, букчантаки дэггёттэ (Арс. 140). 'Вывелись птенцы, и теперь вереницы птиц беспрерывно летят: одни в море, а другие обратно, на остров, таша в клюве рыбешку для пропитания своих прожорливых детенышней' (258); Володя, укал урокэлби кимрид'и, тэрэвэттэн, нааралдуллоттан-да, не-нилби-дэ д'аргаван'иллоттан, муну-дэ һойиччоттан (Ул. 12). 'Володя уже выучил уроки и болтает, шалит, поддразнивает меньших и мешает нам', и т.д.

Заметим, что глаголы движения в форме обычного вида в большинстве случаев показывают неопределенную направленность действия, например:

Д'удукур д'өрбу-дэ, илам-да неделяв бидэвур һэррэттэ (М.-С. 23). 'Из дома уходили недели на две, на три' (109); Кобыла инэну-дэ, долбану-да чөтэрэ кунтэкли гиркаваттан (Толст. 25). 'Кобыла ходила и день и ночь в поле'; Өмэн-тэкэн полицмейстер Петухов Томской полиция һүннин, тикун'ундуки чорд'и мучукэйттэн, мэн д'улай Почтамской улицала һэтэкэвэттэн (Гол. 76). 'Только один полицмейстер Петухов, начальник Томской полиции, потрясая кулаками от злобы, бегал по квартире у себя на Почтамтской' и др.

Частные значения рассматриваемой видовой формы, указывающие на обычно совершающееся действие, действие, ограниченное каким-то пределом, периодически кратное действие, действие непрерывное, а также на свойство, сущность предмета или многократность действия, объединены общей семантикой постоянно повторяющихся, обычных действий. Для реализации этих восьми оттенков частных значений важна роль контекста и категории П : НП. Однако они не могут изменить основного значения.

Данной форме присущ всеобъемлющийхват глагольной лексики эвенского языка, она относится к числу наиболее употребительных видовых форм. Сходные по значению формы отмечаются в других тунгусо-маньчжурских языках. В эвенкийском языке ей по функции соответствует форма с суффиксом -нна-/ -нэ-/ -нно-, ³⁹ хотя и имеется аналогичный эвенскому суффикс -ват-/ -вэт-.

В описаниях по другим родственным языкам также встречаем аналогичные формы, однако иногда под тем же названием включаются и другие форманты. ⁴⁰

³⁹

Васильевич Г.М. 1) Учебник эвенкийского (тунгусского) языка. Л., 1934, с. 129; 2) Очерк грамматики эвенкийского (тунгусского) языка. Л., 1940, с. 96; также см.: Константинова О.А., Лебедева Е.П. Эвенкийский язык, с. 206; Константинова О.А. 1) Эвенкийский язык. Фонетика и морфология. М.-Л., 1964, с. 165; 2) Эвенкийский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968, с. 78.

⁴⁰

Аврорин В.А. 1) Категории времени и вида в нанайском языке, с. 54-55. 2) Грамматика нанайского языка, ч. II. М.-Л., 1961, с. 45-48; 3) О категории времени и вида в нанайском

Рамстедт предполагал, что суффикс этого вида восходит к „ис-
конной форме непрерывности действия“. 41

Общетунгусская праформа данного суффикса восстанавливается в
виде форманта **-вачи-**. 42

§ 9. Вид повторно замедленного действия (суфф. **-д'ан'-/-д'эн'-**)

Глаголы с видовым суффиксом **-д'ан'-/-д'эн'-** характеризуют
действия, которые совершаются в замедленном темпе и, в
зависимости от семантики основы или контекста, могут обозначать
действия, возобновляющиеся, повторяющиеся, например:

көнкэ-дэй 'стучать', конкэ-д'эн-дэй 'стучать и стучать';

давса-дай 'махать', давса-д'ан-дай 'махать и махать';

долчи-дай 'слушать', долчи-д'ан-дай 'долго слушать';

нэн-дэй 'идти', нэн-э-д'эн-дэй 'идти долго, медленно';

нулгэ-дэй 'кочевать', нулгэ-д'эн-дэй 'кочевать и кочевать', 'ко-
чевать медленно, еле-еле';

эви-дэй 'играть', эви-д'эн-дэй 'играть долго-долго';

чор-дай 'бить кулаком', чора-д'ан-дай 'бить и бить кулаком
(долго, медленно)';

н'аналан-дай 'звенеть', н'анала-д'ан-дай 'звенеть и звенеть
(долго, протяжно)';

тэрэ-дэй 'говорить', тэрэ-д'эн-дэй 'говорить и говорить (дол-
го, медленно)';

нэйи-дэй 'ругать', нэйи-д'эн-дэй 'ругать и ругать';

мэргэт-тэй 'думать', мэргэч-ид'эн-дэй 'думать и думать';

һон-дай 'плакать', һон-а-д'ан-дай 'плакать и плакать';

дук-тай '(на)писать', дук-а-д'ан-дай 'писать и писать'.

Примеры: Киророт-шаман Мачилай д'ун уркэвэн анарид'и, ид'эн-
рэн. 'Шаман Киророт, открыв дверь яранги Василия, медленно вхо-
дит'; Д'э, тарав долдариц'и, д'уткий һөрэд'энрэм, набутникан...
'Затем, услышав о том, плетусь домой, печалясь'; Гиро, уркэв

языке, с. 139; Шнейдер Е.Р. Краткий удэйско-русский сло-
варь. Л., 1936, с. 138-141; Суник О.П. Удэгейский язык. —
В кн.: Языки народов СССР, т. V. Л., 1968, с. 227; Колес-
ников В.Д., Константинова О.А. Негидальский
язык. — Там же, с. 118; Аврорин В.А., Лебедева Е.П.
Орочский язык. — Там же, т. V, 1968, с. 202; Аврорин В.А.
О категории времени и вида в маньчжурском языке, с. 36; Пет-
рова Т.И. Ульчский диалект нанайского языка. Л., 1936, с. 71-
74; Benzing J. Die tungusischen Sprachen...,
S. 116, 119.

41 Рамстедт Г.И. Введение в алтайское языкознание,
с. 166.

42 Benzing J. Die tungusischen Sprachen..., S. 119.

анарид'и, кэйэн: Мико элэкэс илад'аирэн. 'Гриша, открыв дверь, увидел: Коля только начал (не торопясь, медленно) вставать'; Би, Һусчакачами тэтгид и, мэргэтийн һөрэц'эн'н'ётгэм (Т. 90). 'Я, надев куртку, обычно уходил (медленно), раздумывая'.

Глаголы с суффиксом -д'ан'-/-д'эн' - могут выражать повторяющиеся, аналогичные действия, например:

Нонартан буйум кэйэц'энрэ-дэ эстэн маватта. 'Они видели (несколько раз) дикого оленя, но не убивали'; Би-кэгди эрэгэр илад'ан-рив... 'Только я вставал (по утрам)' ...; Нонан эникэн һэлийчир орарбу тинид'энрэн. 'Он, не торопясь, отпускал оленей'; Кунал муны иранудавур н'өр..., Накита анчиндун илатникар, гору авурд'и давсад'аиритан. 'Дети вышли провожать нас..., стоя у дерева, они (долго) махали шапками', и т.д.

Так как с этой формой связано представление о длительности, протяженности действия, то часто наблюдаются повторы. Примеры:

Туркид'анрам, туркид'анрам, илэ-дэ һотаран ачча. 'Ездил, ездили (долго) - нигде нет дороги'; Тутэнэд'энрэн, тутэнэд'энрэн, кэйэн - печка иллатаан (Р. с. 30) 'Бежала, бежала, видит - стоит печка'; Петух иркад'аирин, иркад'аирин, кэркэв эририн - кэркэ эч долдар (Р. с., 26). 'Кричал петух, кричал, звал кота - не услышал кот'; Ҥэнэд'энрэ, ҥэнэд'энрэ, тарбач-та окатла исса (Р. с. 7). 'Шли, шли и дошли до реки'.

Эти значения замедленности, повторности действия трудно различимы вне контекста. Так, например, слово „нэд'эндэй” без контекста обозначает, что или что-то тяжелое медленно кладется, или что-то кладется много раз, повторно; глагол „бид'эндэй” может обозначать чисто эмоциональную оценку 'живь, поживь', 'только существовать' и т.п.

Итак, форма данного вида в конкретной языковой ситуации может обозначать замедленность действия, непрерывную повторность, протяженность его или даже вносить оттенок эмоциональной оценки.

В других тунгусо-маньчжурских языках аналогичная форма не отмечена. В эвенском языке выделяется как самостоятельный вид, но именуется различно. Наиболее полное определение находим у В.И. Цинчиус. ⁴³

§ 10. Вид изредка совершающегося действия (суфф. -ван'-/-вэн'-, -ин'-)

Форма данного вида обозначает действие, которое совершается через определенные промежутки времени редко, нерегулярно, например:

бутэн-дэй 'болеть', бутэн-э-вэн-дэй 'болеть изредка';
уйукат-тай 'купаться', уйукач-и-ван-дай 'купаться изредка';

⁴³ Цинчиус В.И. Очерк грамматики..., с. 185.

д'эб-дэй 'есть', д'эб-э-вэн-дэй 'изредка есть', 'есть там и тут'; ил-дай 'остановиться', ил-а-ван-дай 'останавливаться с промежутками';

долда-дай 'слышать', долда-ван-дай 'слышать редко'; долчи-дай 'слушать', долчи-ван-дай 'слушать с промежутками'; кейе-дэй '(у)видеть', 'смотреть', кейэ-вэн-дэй 'видеть изредка, не часто';

гэн-дэй 'говорить', гэн-ин-дэй 'говорить изредка';

һэнкэн-дэй 'схватить', һэнкэн-ин-дэй 'иногда схватывать';

бокан-дай 'настичь', бокан-ин-дай 'изредка настигать, догонять';

В контексте возможны различные смысловые нюансы. Однако основное значение сохраняется довольно четко. Примеры:

Би н'ак одам, илаванрам... 'Мне стало лучше, я (изредка) встаю'; Би нипкирлэ өмнэктчэл һэнэвэнрэм. 'Я изредка бывал на запоре для ловли рыб'; Олинд'а төрэмэн долчиванрин. 'Крик ворона (он) слышал (изредка, с большими промежутками времени)'; Киророт һаман генинрин: илан аннан елтэнчэлэн эрэк төрлэ ни-дэ ачча омнан (фольк.). 'Шаман Киророт говорил: по истечении трех лет на этой земле не будет, видимо, никого';

При отрицательной форме глагола видовое значение сохраняется, отрицание направлено только на общий смысл основы: Укал д'өрбу неделая этикэн мэн избачандуки эч н'өвэнрэ (М.-С. З1). 'Вот уже две недели (даже изредка) не выходил старик из своей избы'.

Однако если глагол в этой видовой форме сочетается с наречием „эрэгэр” 'постоянно', то он приобретает значение „часто”. Выражение „эрэгэр ивэнрэн” может быть переведено 'входит часто', что затрагивает основное значение данной видовой формы.

Исходя из контекста, эта форма может выражать, кроме того, как бы поочередность действия:

Өмэтэл йадавур илаван'ис, һинмач илалра. 'Почему встаете один за другим, вставайте одновременно быстрей'; Эрэк долбанив бэйил адира-да н'өвэнритэн. 'В ту ночь мужчины несколько раз выходили (из дома)'.

Контекст играет заметную роль в уточнении конкретных оттенков значений этой формы. Вне контекста данная видовая форма может восприниматься в различных значениях. Например, глагол „д'эбэвэндэй” может обозначать: а) 'изредка есть', б) 'есть и там и тут'; глагол „нулгэвэндэй”: а) 'кочует останавливаясь', б) 'редко кочует', и т.п.

Употребляется эта форма вида довольно широко, но с некоторым ограничением. Не случайно, в работах, посвященных диалектам эвенского языка – арманскому (Л.Д. Ришес), ольскому (К.А. Новикова), момскому (В.Д. Лебедев), эта видовая форма не отмечается. В литературе по эвенскому языку известна начиная с работы В.Г. Богораза под различными терминами, хотя в определении основного видового значения мнение исследователей в общем совпадает.

Среди других тунгусо-маньчжурских языков отмечена в эвенкийском, где суффикс **-ван-** рассматривается как разновидность суффикса **-ват-/вэт-**, причем терминология не всегда одинакова даже у одного и того же автора в разных работах.⁴⁴

§ 11. Видовой класс, характеризующийся суффиксом **-с-**

Глаголы эвенского языка с данным формантом обозначают или действие, совершающееся многократно, или множественность объектно-субъектных отношений, например:

Һин-дай 'сунуть, пихнуть', Һин'-у-с-тай 'совать (много раз или многих)';

н'ө-дэй 'выйти', н'ө-с-тэй 'выходить много раз';

д'ав-дай 'поймать', д'ав-у-с-тай 'ловить (много раз или многих)';

Һунри-дэй 'tronуть', Һунри-с-тэй 'трогать (много раз или многих)';

буйу-дэй 'пойти на охоту', буйу-с-тэй 'охотиться'.

Примеры: Нонан этикэрбу Һинуссан д'абцалдула. 'Он совал стариков змеям' (фольк.); Йами-да·нонан төлэски н'ессэн. 'Почему-то он (часто) выходит на улицу'; Һисэчин ставнял нипкэлтэктэн, эрэх стена Һанарлин үнаму һэлү болту Һин'уссотта (Гол. 74). 'Вечером, когда ставни закрываются, в это стекло отверстие вставляется железный цилиндрический болт' (119); Тинив, удаладдакан, Мико Һотарандули Һэлийчиникэн нэнрин, улакча унтални бакарсиран... 'Вчера, когда пошел дождь, Коля торопливо шел по тропе, и его мокрые торбаза скользили'; ...тарбач төлэски н'есэлрэм (Т. 57)...потом стал выходить на улицу'; Тарак тики Һентэлбу гаралбу Һунриссэттэн, чэлэн-дэ Һ'акита таракам ёмними арроттан (Арс. 68). 'При падении он зацепал за другие сучки, и тогда все дерево вдруг ожидало'.

Продуктивность этой формы незначительна, но в разговорной речи она не является исключением, так как ею оформляются употребительные глаголы. Исследователи эвенского языка относили данный формант, впервые зафиксированный В.И. Цинциусом,⁴⁵ к числу показателей многократности. Аналогичный суффикс многократности отмечен в маньчжурском и в нанайском языках.⁴⁶

⁴⁴ Васильевич Г.М. 1) Учебник эвенкийского (тунгусского) языка, с. 129; 2) Очерк грамматики..., с. 94-97; Константинова О.А., Лебедева Е.П. Эвенкийский язык, с. 206; Константинова О.А. 1) Эвенкийский язык..., с. 166; 2) Эвенкийский язык. — В кн.: Языки народов СССР, т. У, с. 78.

⁴⁵ Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 183.

⁴⁶ Захаров И. Грамматика маньчжурского языка. СПб., 1879, с. 165; Аврорин В.А. Грамматика нанайского языка, ч. II, с. 46.

§ 12. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -у-

Незначительное число глаголов с суффиксом -у- обозначает действия, совершающиеся многократно—прерывно, например:

пэктэрү-дэй 'стрелять' от пэктэрэн-дэй 'выстрелить';

һэлку-дэй 'хвататься' от һэлкэн-дэй 'схватиться';

итму-дэй 'кусать' от итмэн-дэй 'укусить';

чаптару-дай 'давать осечку' от чаптаран-дай 'дать осечку';

мавутлу-дай 'бросать аркан' от мавутлан-дай 'бросить аркан'.

Примеры: Д'абда нонман н'икандулан, тинэндулэн, бэдэллэн-дэй итмурин. 'Змея кусала его в шею, в грудь и в ногу'; Би, кадарал олдардугтан налд'и һэлкуникэн, аран-аран ойчирив. 'Я еле-еле поднялся, хватаясь руками за выступы скалы'; Нонартан пэктерэвуртэн чаптаруритан. 'Их ружья давали осечку'; Кейэнри, мунрукарбу пэктерурэп (М.-С. 49). 'Видишь, зайцев стреляем'.

Суффикс -у- со значением многократности в эвенском языке приводится В.И. Цинциус. ⁴⁷

В отношении эвенкийского языка значение многократности гласного у, в связи с явлением противопоставления широких и узких гласных, отмечается В.И. Цинциус с иллюстрацией примеров: нода-м 'бросил (я)' — ноду-м 'бросал'; иктэ-м 'ударил' — икту-м 'бил'. ⁴⁸ В.А. Горцевская также высказывала мнение, что „в ряде глаголов при помощи внутренней флексии выражаются различные видовые оттенки значения”, например: адага-ми 'увернуться' — адагу-ми 'увертываться', хоада-ми 'выстрелить' — хоаду-ми 'стрелять'. ⁴⁹ Наконец, О.А. Константинова прямо указывает, что „путем чередования гласных в корне глагола (чаще путем изменения широкого а, э, о в узкий гласный у или и) выражается значение многократности действия”, например: пэкирэн- 'выстрелить' — пэкиру- 'стрелять', ана- 'толкнуть' — ану- 'толкать', усэндэ- 'бросить' — усэнду- 'бросать', хокто- 'сделать дорогу' — хокту- 'делать дорогу', ункеро- 'поклониться', — ункеру- 'кланяться', тирэ- 'задавить' — тиру- 'давить'. ⁵⁰

⁴⁷ Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 183.

⁴⁸ Цинциус В.И. Сравнительная фонетика тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1949, с. 44.

⁴⁹ Горцевская В.А. О флексии и словосочетании в эвенкийском языке. — Докл. и сообщ. Ин-та языкознания АН СССР, 1958, № 11, с. 26-27.

⁵⁰ Константинова О.А. Эвенкийский язык, с. 168.

§ 13. Видовой класс, характеризующийся противопоставлением узкого гласного и широкому а/э

Этот видовой класс охватывает глагольные основы, образованные от имен с помощью суффиксов -ма-/ -мэ-, -ми- и -ла-/ лэ-, -ли-. Форма с узким гласным указывает на неопределенную множественность действия, например:

олрами-дай 'рыбачить' – олрамадай 'пойти ловить рыбу';
өлмидэй 'охотиться на белку' – өлмэдэй 'пойти охотиться на белку';

буйумидэй 'охотиться на дикого оленя' – буйумэдэй 'пойти охотиться на дикого оленя';

некимицэй 'охотиться на уток' – некимэдэй 'пойти охотиться на уток';

тэвлидэй 'собирать ягоды' – тэвлэдэй 'пойти за ягодами';
молидай 'собирать дрова' – моладай 'пойти за дровами' и др.

Примеры: Амму Костян'ун тинив некимиритэн. 'Вчера отец с Костей охотились на уток'; Нонан д'уганив чөлтэрэ ач унталач, ач-та авнач тэвлирин. 'Все лето он собирал ягоды без торбазов и шапки'; Д'орминкан аннантан энэйэлдук д'ормириин. 'Воришка каждый год воровал у богатых'; Мут новайла истала, билэклэ эникэн ир, өлмирит, томи эрэв квартал пламан нидук-тэ д'уллэ милтэрэмкэнит. 'Мы охотились на белок до Нового года, не заходя в поселок, поэтому раньше всех выполнили план этого квартала'.

Выражение многократного совершения действия с помощью противопоставления узкого гласного и широкому а/э наблюдается также в форме отправительного вида с суффиксом -на-/ -нэ-/ -ни-, например: итни-дэй 'ходить смотреть' – итнэ-дэй 'идти смотреть'; д'эбни-дэй 'ходить есть' – д'эбнэ-дэй 'пойти есть'; би энкэрбу итнирив, айил. 'Я (несколько раз) ходил смотреть телят оленей, хорошие'; Мут портатки самолету долчинирит. 'Мы несколько раз ходили (откуда-то) впорт узнавать о самолете' (т.е. о вылете самолета).

§ 14. Видовой класс, характеризующийся суффиксами -к- и -м-

Суффикс -к- образует значение множественности у переходных глаголов, характеризуемых формантом -л-. У глаголов непереходных с формантом -р- значение множественности передается суффиксом -м-. Примеры:

бутал-дай 'отломить' – бутак-тай 'отламывать';
бутар-дай 'отломиться' – бутам-дай 'отламываться';
насал-дай 'оборвать' – насак-тай 'обрывать';
насар-дай 'оборваться' – насам-дай 'обрываться';
кабал-дай 'отколоть' – кабак-тай 'откалывать';
кабар-дай 'отколоться' – кабам-дай 'откалываться';
тэбэл-дэй 'раздавить' – тэбэк-тэй 'раздавливать';

тэбэр-дэй 'раздавиться' – тэбэм-дэй 'раздавливаться';
 эмтэл-дэй 'проломить' – эмтэк-тэй 'проламывать';
 эмтэр-дэй 'проломиться' – эмтэм-дэй 'проламываться';
 калтал-дай 'расколоть' – калтак-тай 'раскалывать';
 калтар-дай 'расколоться' – калтам-дай 'раскалываться';
 тэкэл-дэй 'разорвать' – тэкэк-тэй 'рвать';
 тэкэр-дэй 'разорваться' – тэкэм-дэй 'рваться';
 чөлбэл-дэй 'проткнуть' – чөлбэк-тэй 'протыкать';
 чөлбэр-дэй 'проткнуться' – чөлбэм-дэй 'протыкаться';
 Үэгдэл-дэй 'разорвать' – Үэгдэк-тэй 'разрывать';
 Үэгдэр-дэй 'разорваться' – Үэгдэм-дэй 'разрываться';
 нэбдэл-дэй 'вырвать' – нэбдэк-тэй 'вырывать';
 нэбдэр-дэй 'вырваться' – нэблэм-дэй 'вырываться';
 набдал-дай 'разорвать в клочья' – набдак-тай 'рвать в клочья';
 набдар-дай 'разорваться в клочья' – набдам-дай 'разрываться
 в клочья';

боргал-дай 'разрушить' – боргак-тай 'разрушать';
 боргар-дай 'разрушиться' – боргам-дай 'разрушаться'. 51

Примеры:

Гиркэри, энкэчэм, ичимнин-тэ, Үэттэн, нонман итчи, оstad'и-да
 насакалран. 'Как только увидел волк олененка, кинулся, начал рвать
 его зубами и когтями'; Нонан, палаткадук н'өрид'и, окаттаки Үер-
 рэн, тобард'и бекэсу эмтэкрэн, тадук адалалби йарутад'илран. 'Он,
 выйдя из палатки, пошел к реке, прорубил (в нескольких местах)
 лед топором и начал проверять сети'; Нонан дулакакандулан исси-
 макан бекэс кабамрин. 'Когда он дошел до середины (реки), лед
 потрескался (во многих местах)'; Нойала билэктэнэ кадар бутам-
 рин, намна-да Үэткэтгин (Арс. 125). 'Во многих местах скала
 выветрилась и обвалилась в море'; Опра нанран амаргаг гиратлан
 манучалан, тэтилбур Үүнмэлбэн тэкэкрид'ур, унтағавур Үананриувун
 (Арс. 100). 'Когда был израсходован последний лоскуток рыбьей
 кожи, мы стали рвать полы полушибков и ими подшивать унты', и т.д.

§ 15. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -н-, -на-/ -нэ-

Обшим для этого класса можно считать не столько показ много-
 гократности или повторяемости, сколько обозначение неоднократной
 прерывности. Это, видимо, объясняется тем, что он образует много-
 гократность действия в основном от непредельных основ:

тутгэй 'бежать' – тутэндэй 'бегать туда-сюда';
 Үордай 'запутаться', 'зацепиться' – Үорандай 'запутываться',
 'зацепляться';

51 Впервые на это явление обратила внимание и привела значительное число систематизированных примеров В.И. Цинциус. См.: Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 183-184.

Һэд'эдэй '(по)плясать' – һэд'эндэй 'плясать и плясать'; нулгэдэй '(от)кочевать' – нулгэндэй 'кочевать и кочевать'.

Примеры: Нинал иртэки-тартахи тутэнритэн, н'ан һ'акитал элгэлитэн Һоранритан. 'Собаки бегали туда-сюда и путались между деревьями'; Нонан һэнэддэн, өмэтэлд'ин тэвтэв таваддан, икэнрэн-дэ, тарбач-та мен (Р.с. 10). 'Она идет – ягоды за ягодой собирает, песни поет – и заблудилась'; Избачан мэни эрэлэх мэрэлдэнрэн (Р.с. 3). 'Изба кругом себя кружится'; Эн'му тэлэнрэн: айич бисэп, эсэл бутэнрэ, Һойаракан нулгэнрэп эрэв тутэншив (Т. 76). 'Мать рассказывает: живем хорошо, не болеем, этой зимой кочевали много раз'.

Если основа глагола предельная, то форма многократности с показателем -на-/нэ- образуется только с присоединением суффикса непредельности -ч-/т-. Примеры:

Этэргэр Һэмэритнэритэн, тис'ачалд'и-да таду-тта кекэтнэритэн (Арс. 32). 'Муравьи корчились и гибли на месте тысячами'.

Новая основа с суффиксом -ч-/т- от глагола кекэ-дай 'умереть' в современном эвенском языке не употребляется, но в сочетании с суффиксом -на-/нэ- встречается весьма редко. Сочетание -т- + -н(а)- может употребляться в этом же значении и в случае раздельного употребления их:

Тарал ач йалалдула-да д'олалдула дотнаритан (Арс. 127). 'Они же садились на свободные камни'; Мико айич тамкатнарин иманра-ла каб'ав, энтирив-дэ уд'илбан. 'Коля хорошо отличал следы куропатки и тетерева на снегу'; Нонан эрэгэр Һүптутинарин, мун уд'ил-бун бэритеэрин, Һотаандук-та Һийэтнэрин (Арс. 45). 'Он часто отставал, терял наши следы и отклонялся в сторону'; Буйун дэсчид'экэн эрэклэ истала Һойаракан бакатнаптан. 'До сих пор места, где лежали дикие олени, попадались часто'; Би нонан илатнаникан Һэррив. 'Сперва я пошел, останавливаясь'.

Если учесть различные формы кратного вида и показатели видовых классов, то наблюдается наличие значительного количества аффиксальных морфем выражения многократности вообще.

Помимо того, кратность может выражаться лексическими средствами. Сюда относятся: а) повторы – гургэвчин, гургэвчин 'работал, работал', Һуклэрин, Һуклэрин 'спал и спал'; б) сочетание числительного с глаголом – д'эрэкэн 'дважды', илракан 'трижды'; туникаракан 'в пять раз' и т.д.:

Д'эрэкэн м'амси иг исни. 'Дважды послышался странный звук'; Би н'ан'интаки илракан пэктэрэнэм... 'Я трижды выстрелил в воздух'; в) различные наречные слова типа бүмнүувэн 'всех', Һойаракан 'много раз'; адиракан-да 'несколько раз' и т.д.

Наряду с этим имеются глагольные основы, которые всегда обозначают многократность действия: чөлэкэдэй 'подпрыгивать', чилдай 'жевать', Һурундэй 'крошить', 'толочь', чочанидай 'топтаться', мэйидэй 'качаться', гилтидэй 'жевать' (о животных), Һемкэдэй 'кашлять', кайилчидай 'шуршать', мэкуктэй 'метаться', 'кидаться', докландай 'хромать (о животных)', митинчидэй 'морщиться' и т.д. Примеры:

Итэлбу кабалнитан, би Үилгэнив... 'Зубы(мои) стучали, я дрожал...'; Качикачами, мину мулами, г'ананикан, эсэлуникэн мэкукрэн (Т. 65). 'Щеночек (мой) хотел прийти ко мне, пищал и метался, обворачиваясь' (досл.: ...жалея меня...); Окат бардалан Ү'акитал элгэлитэн тог д'эрэлкинрин. 'На той стороне реки между деревьями мелькал огонь'; Д'элгэнкэ тадук төру кэврилрэн (Арс. 24). 'Зверь начал грызть землю'; Кунал нонман каркидитан, эми маичимса, моч ун'канд'ур столпи көнкэрите (Гол. 25). 'Ребята ждали его и от нетерпения стучали по столу деревянными ложками'; Богач иркад'анрин, налди-да улрин (М.-С. 49). 'Богач продолжал кричать и маятать руками'.

Обилие показателей для характеристики многократности свойственно ряду языков.⁵²

НАПРАВЛЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ

В эту группу включается отправительный вид (суфф. -на-/ -нэ-), три видовых класса, характеризующихся формантами -рга-/ -ргэ-, -лга-/ -лгэ- и -нас-/ -нэс-. Обшим звеном, объединяющим их, является семантическая близость, которая выражается в том, что совершение тех или иных действий как бы сопряжено с дополнительным действием, связанным с понятием „передвижения”.

§ 16. Отправительный вид (суфф. -на-/ -нэ-)

Глаголы с суффиксом -на-/ -нэ- указывают на действие, происходящее с передвижением действующего лица, причем передвижение для совершения действия воспринимается как способ осуществления его. Таким образом, в формах этого вида представление о передвижении не связано с осуществлением обособленного действия „ходения”.

В зависимости от семантики глагольной основы или контекста значение, вносимое данной формой, может отличаться с точки зрения однократности и постоянства на фоне разового „передвижения”

⁵²

Котвич Вл. Исследование по алтайским языкам, с. 205-208; Серебренников Б.А. О категории времени и вида..., с. 85-91; 135-137 и т.д. Санжеев Г.Д. Сравнительная грамматика монгольских языков. Глагол. М., 1964, с. 65-71; Бертагаев Т.А. Бурятский язык. - В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968, с. 26; Харитонов Л.Н. Формы глагольного вида в якутском языке, с. 12-39; В.З. Панфилов. Грамматика нивхского языка. Ч. II. М.-Л., 1965, с. 73-76. Меновщикова Г.А. Грамматика азиатских эскимосов. Ч. II. с. 37-54 и др.

к действию. Значение совершения разового действия после однократного перемещения находим в примерах типа:

Гэлэ, кунал-а, столтаки тэгнэлрэ (Гол. 58). 'А ну, проходите, ребята, к столу'; Тек һинмач окатла авнали, д'апкандула һэмэгнэ-миэс. 'Сейчас иди быстрей к реке мыться, (ты) в восемь (часов) должен идти в гости'; Сережа д'энэми адалани эмэни (Толст. 52). 'Пошел Сережа обедать и сетку оставил'; Би, аврид'и, алдуссон чи-кинац'им (фольк.). 'Я, вымысь, пойду вырубить дерево для гроба'; Би самолету кейэтнэрэм, һэбд'эми. 'Иду я смотреть самолет, интересно'.

Иногда действие может восприниматься как неоднократное, а передвижение к нему как однократный акт:

Эн'му гөнни: нонарн'унтан төлэски эвинэли. 'Мать моя сказала: "(Иди) с ними играть на улицу"'; Мачилий һивэгинг'этки бэйчи-нэрин. 'Василий пошел охотиться в (местность) Хивэгинде'; Би, нам һолидун тэгриц'и, отач нодавдад'илрив, мин г'ав-дамар, табаку коладникан, өмнэктэн м'ян-надан орочил илан' эгд'эмкэрэч момич нам д'элгэнкэвэн буйнуучэвутэй тэлэнрин (Арс. 114). 'Я сел на берегу и стал любоваться прибоем, а мой спутник закурил трубку и рассказал, как однажды семнадцать человек орочей на трех больших лодках отправились за морским зверем'; Элэ олра ачча бисин, тэми-дэ Талеко олрапчив төру гэлэтнэн (Сем. 18). 'Но рыбы здесь не было, и он пошел искать место, где более много рыбы', и др.

В зависимости от контекста действие может быть понято и как постоянное:

Би эдук д'улэски ондатрав бэйчинэд'им. 'В дальнейшем я буду ездить добывать ондатру'; Мину тили, би бэбэчимнаду гургэвчинэ-дэку, һи өмэkkэн һурэлн'уми бидэй (Толст. 65). 'Отпусти меня, я пойду в няни, а ты, может, одна с детьми останешься (управишься)'; Энэйэлтэки бэйилтэки ойттан уктитнан, моставутан авнан, праздники-да д'увутан һилкатнан (Гол. 7). 'Пошла стирать к богатым людям, мыть у них полы, убирать к праздникам' и т.д.

Эта форма довольно продуктивна и употребительна. Лишь часть глаголов движения и состояния не образуют этой формы, например: нэндэй 'идти', 'ехать', н'өдэй 'выйти', идэй 'войти', бутэндэй 'болеть', эндэй 'болеть (о части тела)', мудандай 'кончиться', үндэй 'таять' и др.

По-видимому, такие отглагольные существительные, как һөлнэд' 'гость', н'имэгнэд' 'гость-сосед', содержат данный формант.

По значению с этой видовой формой сходны отыменные глаголы, образованные с помощью суффиксов -ма-/мэ- и -ла/-лэ-, например:

олрамадай 'пойти ловить рыбу' от олра 'рыба';
өлмэдэй 'пойти охотиться на белку' от өлики 'белка';
некимэдэй 'пойти охотиться на уток' от некичэн 'утка';
тэвлэдэй 'пойти собирать ягоды' от тэвтэ 'ягода';
дэвэннитлэдэй 'пойти за грибами' от дэвэннит 'грибы';
мола-дай 'пойти за дровами' от мо 'древа';
мэлэдэй 'пойти за водой' от мэ 'вода' и др.

В этих глаголах само содержание действия предполагает передвижение, поэтому на русский язык они переводятся со словом „пойти”, хотя по-эвенски это значение специально не выделяется. Вместе с тем отглагольные образования с суффиксом **-на-/нэ-** почти независимы от лексических групп глаголов, тогда как суффиксы **-ма-/мэ-** и **-ла-/лэ-** образуют отыменные глаголы от ограниченного круга лексических единиц.

Таким образом, формант **-на-/нэ-** выступает как грамматический показатель, а суффиксы **-ма-/мэ-, -ла-/лэ-** являются лишь словообразовательными.

Впервые на эту видовую форму обратил внимание акад. А. Шифнер в материалах по анадырскому говору эвенов.⁵³ В.Г. Богораз, В.И. Левин, В.И. Цинциус, Л.Д. Ришес, И. Бенцинг, К. Менгес, имея эту форму не всегда одинаково, выделяют ее как форму вида (аспекта), обозначающую отправление к совершению действия.⁵⁴

Аналогичная форма выделяется в эвенкийском, негидальском, на-найском, удэгейском, ульчском, солонском и маньчжурском языках.

В определении грамматической сущности этих форм точка зрения исследователей тунгусо-маньчжурских языков весьма различна. Одни считают их видовыми формами (например, вышеупомянутые исследователи эвенского языка и в отношении эвенкийского языка – Г.М. Васильевич).⁵⁵

Другие же, О.А. Константинова и Е.П. Лебедева, а также Г.М. Васильевич – в эвенкийском, К.А. Новикова – в эвенском, Т.И. Петрова – в ульчском и в на-найском, К.М. Мыльникова и В.И. Цинциус – в негидальском, относят аналогичные формы к словообразованию. Е.Р. Шнейдер и О.П. Суник в удэгейском языке и О.П. Суник в ульчском считают эти формы второобразными основами, обозначающими

⁵³ Schiefner A. Baron Gerhard von Maydel's tungusischen Sprachproben. – *Mélanges Asiatiques*, St.-Pb., 1874, v. VII, S. 330-391. – Он выделяет ее не как форму вида, а как словообразовательный элемент.

⁵⁴ Богораз Г. Материалы по ламутскому языку. – В кн.: Тунгусский сборник, I. Л., 1931, с. 29-31; Левин В.И. 1) Самоучитель эвенского языка. М.-Л., 1935, с. 236-236; 2) Краткий эвенско-русский словарь. Л., 1936, с. 197; Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 187; Ришес Л.Д. Арманский диалект эвенского языка. Канд. дис. Л., 1947, с. 247; Цинциус В.И., Ришес Л.Д. Русско-эвенский словарь. Л., 1957, с. 743; Бенцинг J. Lamutische Grammatik. Bibliographie, Sprachproben und Glossar. Wiesbaden, 1955, S. 45; Менгес K. Die tungusischen Sprachen, S. 117.

⁵⁵ Васильевич Г.М. Учебник эвенкийского (тунгусского) языка..., с. 129. – Однако в последующих работах эта форма Г.М. Васильевич не рассматривается как видовая.

одновременно не одно, а несколько действий. В.А. Аврорин рассматривает эту форму наряду с некоторыми другими как категорию породы.

Известный исследователь маньчжурского языка И. Захаров дает весьма интересное объяснение происхождению суффикса -на-, -нэ-, -но-. По его предположению, этот суффикс образовался в результате сокращения глагола гэнэ-мби 'иду', 'отправляюсь куда, отхожу'.⁵⁶

В.И. Цинциус отмечает, что 'в ульчском и нанайском языках соответствие н/д перед гласными наблюдается в форманте, придающем глагольным основам дополнительное значение передвижения для совершения действия, а именно в суффиксе:

эвенк. -на, эвен. -на, сол. -на, -нна, нег. -на, ороч. -на, уд. -на, -нна, ульч. -нда, нан. -нда, ма. -на и подчеркивает, что точка зрения И. Захарова не лишена основания, так как можно предположить следующее развитие: нэнэ- > ннэ ~ ндэ ~ ннэ ~ ндэ > нэ'.⁵⁷

Г.И. Рамстедт происхождение этого форманта связывает с корейским глаголом на- 'выходить, происходить'.⁵⁸

Общетунгусский вариант данного форманта возводится к суффиксу * -nda-.⁵⁹

§ 17. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -рга-/ -ргэ-

Этот суффикс придает глагольной основе значение обратного действия. Примеры:

Нулинд'а, Илья айнан учиккон кэйэчиддэкэн терид'и, Наман эмэддивэн ичимнин-тит, Ильяду бергэрэн. 'Хулиндя (имя собственное), отобрав на виду у Ильи самого лучшего ездового оленя, как только увидел, что идет шаман, отдал (его) Илье обратно'; Бэтигэнд'э Нэйэлэн иссаку, н'өлтэн Нэргилэ тикэргэрин. 'Когда я достиг вершины Бытыгынде, солнце садилось'(досл.: 'снова падало вниз'); Гусэтэ, д'эплэнгэй гэлнэми дэггэттид'и, Нурэлтэкий эмэргэвэттэн (Толст. 40). 'Орел летал на добычу и ворочался к своим орлятам (87)', и др.

Таким образом, эта форма может указывать на возвращение субъекта действия туда, откуда было совершено действие:

⁵⁶ З а х а р о в И. Грамматика маньчжурского языка, с. 133.

⁵⁷ Ц и н ц и у с В.И. Сравнительная фонетика тунгусо-маньчжурских языков, с. 205.

⁵⁸ Р а м с т е д т Г.И. Введение в алтайское языкознание, с. 161.

⁵⁹ B e n z i n g J. Die tungusischen Sprachen..., S. 120.

Буйусэмиэ эрэв инэхүү һинмач эмэргэрэн. 'Охотник сегодня быстро возвратился'; Самолетал дэтлэлд'ур кутлигал иондарпутан һунри-сэннэгчин тикэргэртэн (Сем. 31). 'Самолеты снизились настолько, что казалось, крыльями заденут выступы торосов' (58) (досл.: самолеты падали обратно).

В этих предложениях само содержание примеров, контекст предполагают наличие возвращения, но это значение формы сохраняется и вне контекста:

Натарададдан. Н'ан'индула осикатал ичулрэ. Б'аганд'а һэргилэ тикэргэн (Сем. 20). 'Спускались сумерки. Загорелись одна за другой звезды. Луна спускалась все ниже и ниже (т.е. падала)' (49).

Суффикс данного видового класса -рга-/ -ргэ- не привносит в семантику глагольной основы никаких оттенков, кроме свойственно-го ему значения возвращения и обратного действия. Поэтому кажется убедительным предположение Г.И. Рамstedta о том, что раньше это был сложный глагол.⁶⁰

Впервые для эвенского языка эта форма отмечается В.И. Цинциус: „Эта видовая форма употребляется в эвенском языке крайне, редко, хотя она известна представителям ольского говора, положенного в основу литературного эвенского языка. Весьма широко распространена аналогичная видовая форма в тунгусо-маньчжурских языках Приамурья, в особенности в негидальском, а также в на-найском, ульчском и удэгейском языках”.⁶¹

И. Бенцинг и К. Менгес выделяют эту форму как вид (аспект), причем первый объединяет с ней форму и с суффиксом -лга- под общим наименованием обратный вид (*invertiver Aspekt*).⁶²

Аналогичная форма выделяется и в других тунгусо-маньчжурских языках, но в определении ее грамматической сущности мнения су-щественно расходятся.⁶³

60 Рамстедт Г.И. Введение в алтайское языкознание, с. 166.

61 Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 185.

62 Benzing J. Lamutische Grammatik..., S. 47; Menges K. Die tungusischen Sprachen..., S. 117.

63 Мильников К.М., Цинциус В.И. Материалы по исследованию негидальского языка, с. 175-176; Шнейдер Е.Р. Краткий удэгейско-русский словарь, с. 138-141; Суников О.П. Удэгейский язык, с. 227; Колесникова В.Д., Константинова О.А. Негидальский язык, с. 118; Петрова Т.И. Очерк грамматики нанайского языка. Л., 1941, с. 62; Аврорин В.А. 1) О категории времени и вида в нанайском языке, с. 55; 2) Грамматика нанайского языка, с. 54-55; 3) Нанайский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. У, с. 139; Аврорин В.А., Лебедева Е.П. Орочский язык, с. 202; Петрова Т.И. Ульчский диалект нанайского языка, с. 71-74.

§ 18. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -лга-/лгэ-, -г-

Суффикс -лга-/лгэ-, -г- придает значение действия, антонимичного действию, указанному основой глагола. Примеры:

Нэрчэлэв нэкудук мин тэтив нэкулгэнэнри. 'Когда (я) уеду, принеси мою верхнюю одежду из лабаза' (нэку-дэй 'положить в лабаз'); Н'эмэкэл д'увур наниракатан, чоравутан чоралгадавур. 'Когда соседи снимут покрышку яранги, (мы) снимаем жерди яранги' (чорадай 'ставить жерди яранги'); Көсчимнэ мавуту илчалгаддан. 'Пастух расплетает аркан' (илчадай 'сплести'); Н'обати оран иннон инэгли. 'Сними выюк белого оленя' (инудэй 'выючить'); Укал туркий алутгадай н'экрив, туркий нэрдэдун цэсчисэндэй, ёмними даличандула конаткакар кингэлчиривутэн долдарам (Толст. 61). 'Хотел уже сани отпрягать да под сани ложиться, слышу — недалеко бубенцы по-громыхивают' (94) (алудай 'запрягать').

Этот видовой класс имеет, пожалуй, наименьшее распространение, но в любом словесном окружении или при комбинации аспектуальных суффиксов отчетливо сохраняет вносимое значение. Впервые эта аспектуальная форма была выделена в негидальском языке.⁶⁴ В эвенском языке В.И. Цинциус выделяет ее как вид противоположного действия.⁶⁵ Наличие и распространенность этой формы в других тунгусо-маньчжурских языках свидетельствуют о том, что она имеет значительную долю грамматичности.

§ 19. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -нас-/нэс-

Глаголы с суффиксом -нас-/нэс- обозначают действие, которое осуществляется при перемещении из какого-либо пункта, и возвращение обратно, например: гургэвчинэстэй 'сходить на работу (один раз и вернуться)' от гургэвчидэй 'работать'; Наратнастай 'сходить купить (один раз и вернуться)' от Нараттай 'купить', 'покупать'. Примеры:

Д'орминкан нам бардалан биси аринка тэгэмэрингтэки ун'капман д'орминассин. 'Воришка съездил к царю чертей, живущему за океаном, украдь его кольцо'; Йак-ман н'есэнри? Йак-та эмд'инэдун орардулат долчинассам. 'Почему на улицу выходишь? Как бы кто-нибудь не пришел к нашим оленям, (поэтому) сходил послушать'; Пача тинив орам д'аванассин. 'Павел вчера съездил поймать оленя'; Кунал окатла уйукатнасситан. 'Дети сходили выкупаться в реке'; Тинив ионартан исагтаки кедр нойа бисивэн итнэсситэн (Арс. 60). 'Вчера ходили смотреть, много ли в лесу кедра'.

⁶⁴ Мильников А.М., Цинциус В.И. Материалы по исследованию негидального языка, с. 175–176.

⁶⁵ Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 186.

Действие, которое совершается при этом, может мыслиться однократным или многократным в зависимости от предельности и непределности глагольной основы. Что же касается самого передвижения, оно мыслится однократно осуществленным туда и обратно. В контексте при сочетании с наречиями, указывающими на неоднократность действия, глаголы с данным суффиксом также выражают неоднократность. Примеры:

Аринкакай Һойара буйунэссин. 'Черт много раз ходил поохотиться'; Экспедициял тарав урэкчэн Һэйэткин адира-да гирканасситан. 'Экспедиции несколько раз ходили к вершине этой горы'.

Продуктивность и употребительность формы с суффиксом -нас-/ -нэс- выше, чем с суффиксом -ни-.

Таким образом, в эвенском языке имеются три суффикса, непосредственно связанных с понятием передвижения к месту действия. Сопоставим эти формы:

иттэй 'посмотреть, увидеть', итнэдэй 'пойти посмотреть', итнидэй 'ходить смотреть', итнэстэй 'сходить посмотреть';

мэтудэй 'сообщить, известить', мэтунэдэй 'пойти сообщить, известить', мэтунидэй 'ходить сообщить, известить', мэтунэстэй 'сходить сообщить, известить';

колдай 'пить', 'выпить', 'курить', колнадай 'пойти пить', 'выпить', 'курить', колнидай 'ходить пить', 'курить', колнастай 'сходить пить, выпить', 'курить'.

В эвенском языке представление о передвижении может выражаться специальными глаголами или путем контекста, например:

Нонандулан тинив аманни Һөлсин. 'Вчера к нему съездил отец'; Элэ, стадала совхос бэгэнни бисин. 'Здесь в стаде был (побывал, приезжал) директор совхоза'.

В этих предложениях говорящему и слушающему совершенно понятно, что глагол „Һөлсин” обозначает и 'приход' и 'уход', что отец этого мальчика съездил, т.е. приехал и уехал обратно. Во втором предложении глагол „бисин” обозначает только сам факт, что директор был здесь. Но из контекста понятно, что его здесь уже нет, т.е. что он уехал. А если речь идет об участнике разговора, то это значение становится еще отчетливее, хотя в предложении логическое ударение может быть сделано и на другом значении, например:

Нилэ аннэттис Среднеколымской? 'У кого ты остановился (побывал) в Среднеколымске?'

Из этого предложения нетрудно понять, что субъект действия уезжал в Среднеколымск и вернулся или ушел оттуда, т.е. сейчас находится в другом месте: Аманси он биддэн? 'Как живет (твой) отец?'. Из этого предложения вытекает, что участник разговора пришел (или приехал) оттуда, где сейчас находится его отец.

Но для уточнения представления о местонахождении субъекта действия в момент разговора в связи с понятием о передвижении служат рассмотренные выше суффиксы -на-/ -нэ-, -ни-, -нас-/ -нэс-.

Основное отличие при передаче представлений о передвижении с использованием суффиксов -на-/-нэ-, -ни-, -нас-/-нэс- от контекстуального выражения состоит в том, что в последнем случае основное внимание сосредоточено на самом факте действия, тогда как передвижение только подразумевается. При суффиксальном же оформлении подчеркивается, что действие совершается не там, где происходит разговор о нем, а где-то в другом месте. Отсюда и вытекает значение „передвижения” к месту действия.

Сказанное выше можно представить графически. Отметим буквой А пункт пребывания или место, где говорится о действии, другой пункт обозначим Б. Знак \longrightarrow фиксирует внимание на отправлении; знак \longleftarrow указывает на возвращение; знаки $\overline{\dots}$ обозначают „приход” и „уход”, но внимание на них не сосредоточивается; знак \downarrow показывает, что внимание сконцентрировано на действии, знак \uparrow – внимание на действии не концентрировано.

Используя эти условные обозначения, контекстуальные выражения передвижения в предложении: Нилэ аниаттис Среднеколымской-ду? 'У кого ночевал в Среднеколымске?' – можно изобразить следующим образом: А $\overline{\dots}$ Б. Здесь основное внимание сосредоточено на действии, передвижение как бы само собой подразумевается.

Предложение: Нонандулан аманни Һэлсин, 'К нему съездил отец' получит следующее изображение: А $\overline{\dots}$ \downarrow Б.

Значение глаголов с суффиксом -на-/-нэ- типа итнэдэй 'пойти посмотреть' графически можно представить так: А \longrightarrow \downarrow Б.

Значение глаголов с суффиксом -ни- (итнидэй 'ходить смотреть'): А $\overline{\dots}$ \downarrow Б.

Значение глагольных форм с суффиксом -нас-/-нэс- (итнэстэй 'сходить посмотреть'): А $\overline{\dots}$ \downarrow Б.

Действия, в связи с которыми совершается передвижение, не ставятся в зависимость от передвижения. Они как бы слиты воедино, и вряд ли следует переводить такие предложения придаточным оборотом цели „идти, чтобы (посмотреть)”, который обозначает, что действие происходит в зависимости от передвижения. В эвенской форме отсутствует подчеркнутость этой последовательной взаимозависимости движение – действие. Они отражаются слитно в повествовательном плане.

Эти формы настолько характерны для эвенского языка и так употребительны, что даже первые исследователи эвенского языка не могли пройти мимо них.

ИНТЕНСИВНОСТЬ ДЕЙСТВИЯ

В аспектуальную группу интенсивности действия мы включаем две видовые формы – вид моментального действия (суфф. -сан-/-сэн-) и интенсивный вид (суфф. -малчи-/-мэлчи-), а также видовые классы, характеризующиеся формантами -чи- и -со-.

§ 20. Вид моментального действия (суфф.-сан-/сэн-, -сан-, -с-)

Эта форма зафиксирована всеми исследователями эвенского языка начиная с работ акад. А. Шифнера. В литературе известна как форма вида, обозначающая моментальность и исходность действия.⁶⁶

Анализ материала показывает, что существует несколько разновидностей значений вида моментального действия, которые зависят от контекста. Вне контекста глаголы с этим суффиксом выступают в основном значении:

дур-дэй '(с)гореть', дур-э-сэн-дэй 'сгореть моментально';
ит-тэй '(у)видеть', ич-и-сэн-дэй 'взглянуть';
д'эб-дэй '(съ)есть', д'эб-э-сэн-дэй 'съесть моментально';
кол-дай '(вы)пить', кол-а-сан-дэй ' выпить залпом';
мулгат-тай '(по)думать', мулгач-и-сан-дай 'призадуматься (в какой-то миг)';
оси-дай '(о)царапать', оси-сан-дай 'царапнуть';
пасак-тай 'бить в ладоши', пасак-а-сан-дай 'хлопнуть в ладоши';
ут-тай 'обмотать', уч-и-сан-дай 'обмотнуть';
тэт-тэй 'одеться', тэт-э-сэн-дэй 'моментально одеться';
ирка-дай '(про)кричать', ирка-сан-дай 'крикнуть';
Нон-дай 'отрубить', Нон-а-сан-дай 'рубануть'.

Таким образом, основной функцией данного вида можно считать выражение моментальности, мгновенности совершения действия. Примеры:

Д'у долан тэгэгэчэл Һунэлээтэн Һеснин. 'У сидевших в доме (на лицах) вспыхнул румянец'; Уныпа, нонман иттид'и, иргэд'и кин'ал-даснан, энтукукэн-дэ чинэснэн. Уныпа (кличка собаки), увидев его, вильнула хвостом и тихо взвизгнула; Лилит Һакарин онатан Һурэн Һилгэснэн (Сем. 9). 'У Лилита вэдрогнулся черный кончик носа' (42); Нонан, мэн аликлай ичиснид'и, энтукукэн кэргэлрэн (Толст. 57). 'Она посмотрела (взглянула) на свою чашку и зарычала не так громко' (93); Нонан Һикэри өгэррэн, өмнэкэн-тэ д'өрбу оправ нугаснан (Сем. 10). 'Он потянул леску и вытащил сразу две рыбки' (42); Коля, илрид'и, качикачами нантаснан. 'Коля остановился и схватил собачонку (свою) на руки', и т.д.

Как видно из приведенных примеров, здесь речь идет о действиях, не содержащих процессуальности. Это моментально происходящие действия.

В зависимости от семантики глагольной основы или контекстуального окружения данная форма может выражать одноактное, однократное действие. Примеры:

Д'абда тала гэлээтэддэкэн, нонан сабл'аван гадид'и, гэдэмэклэн Һонуснан. 'Когда змей искал там, он взял его саблю и рубанул по затылку'; Эрэд'ин, кансай гадид'и, Һемкэснэн. 'Рядин кашлянул, взяв курительную трубку'; Тинив, гойумчав накату гэлээтэддэкэтэн,

66 Там же.

тэр улдаснан. 'Вчера, когда (они) искали раненого медведя, вздрогнула земля'; Кумав марам! – Талеко, иркаснид'и, элрэкми кука-танд'и тэсэнэн (Сем. 32). 'Убил тюленя!' – вскрикнул Талеко и потер щеку рукавицей' (59); Мико, нэлэм оддиван утаприд'и, куниснан: 'Нинмач, тартаки Нерэсли'. 'Коля понял, что делается страшное, крикнул: "Быстрей иди прочь".'

С этим видовым суффиксом связано и значение быстроты совершения процесса действия; иногда еле заметно, однако в контексте вполне различимо. Примеры:

Нонан орарбу эйду укал илбэснэн. 'Он всех оленей уже повыгоянял'; Микулэй этикэн нонан һэвкивэн гадни, нөнкэлдэснин, гүд'эснин һэвкив. 'Старик Николай взял его икону, (быстро) наклонился и прикоснулся губами к иконе' (досл.: быстро поцеловал); Нечэнни Лиза нонан һеплэн чулбан'ав нэйэкэчэнэн һин'аснин (Гол. 67).

'Сестренка Лиза сунула ему в карман голубой платочек' (115); Тадук Д'орминкан столла бисив ун'каман нантаснин. 'Затем воришко (быстро) схватил перстень, лежавший на столе'.

Данный видовой суффикс может обозначать кратковременность процесса действия или состояния. Это значение находится в прямой зависимости от принадлежности глаголов к категории П:НП. Так, непредельные и нейтральные глаголы в непредельном значении в сочетании с суффиксом данного вида в большинстве случаев выражают кратковременность протекания действия или непродолжительность состояния. Примеры:

Би, инэн'ду тэллэ илачиснид'и, д'алби эникэн алатта, палаткала ирив. 'Я постоял на морозе и, не дождавшись товарищей, зашел в палатку'; Би дагрит тэгэснэм, тэгэчиснэку, һөнтэ гургэ бакун. 'Я на минуту присел, но только посидел (недолго), как нашлась другая работа'; Нэкэ, больницала бэгдэчиснид'и, укал ай одни. 'Иннокентий, полечившись (недолго) в больнице, уже поправился'; Мут, һөнтэ бригада оралчимналбан алачиснид'ур, часки һөррит. 'Мы, проходя (недолго) оленеводов другой бригады, поехали дальше'.

Некоторые предельные глаголы в предельном значении в форме данного вида довольно четко могут выражать значение неполноты действия, например:

Болгитач бэгдэччэттэп минэсми, һонусми бөдэлу, мола н'эксими. 'Кедровником мы лечимся (обычно), когда (немножко) порежемся, или рассекши (немножко) ноги или поранив себя деревом'; Мурчами илбэснэм – һотаран ачча-н'ун-да (Толст. 60–61). 'Погнал я лошадь: ... все выезды нет' (94); Мэн һони ичукэсчими, нонан һэтэкэдникэн, мола бисив йаблокав мудэснид'и, часки һэтэкэни (Ул. 26). '(Она)... попыталась показать нам свою удаль тем, что с разбегу откусила от яблока на дереве и промчалась дальше'; Йами-вут-та би этикэндук дагрит эмэбэснэм, тадук-та-мар нэлэлэснэм. 'Почему-то я отстала (немного) от старика, затем-то испугалась (немного)'; Тадук дулакакам ун'кам гадид'и, г'адук аликтук д'эбэснэн. Тадук көчүкэкэм ун'кам гадид'и көчүкэндук аликтук д'эбэснэн (Толст. 56). 'Взяла среднюю ложку и похлебала из

средней чашки. Потом взяла маленькую ложку и похлебала из маленькой чашки' (12).

Таким образом, данная форма вида имеет некоторые частные значения, которые создаются контекстом, а иногда зависят от категории П:НП. Однако основным значением можно считать моментальность, кратковременность действия. Так, при частом употреблении этой формы в одном отрывке в целом создается впечатление быстроты (моментальности) действия, в каких бы конкретных значениях ни употреблялись глаголы:

Пэктэрэнэм -эл-э... Нинув һочиснан, эгд'этэ һэткэнчин. Мулкан бисин. һулундулан һучиснэм, имсэлкэн... Дагрит һигэснэм, д'уткий бадусанам-а-си. '(Наконец, как следует) выстрелил, собака (моя) погналась (сразу), лось упал. Был двухголовый. В спину пырнул (ножом) - жирный... Моментально разделал и тронулся домой верхом на олене'.

В данном небольшом отрывке глаголы һочиснан 'погнался (сразу)' и бадусанам-а-си 'и тронулся (верхом на олене)' обозначают исходность движения, но на фоне контекста воспринимаются как неизменительные действия. Глагол һучиснэм 'пырнул' показывает моментальность, однократность. Что касается глагола һигэснэм 'быстро разделал', то здесь он указывает на быстроту процесса разделывания. Однако в целом все эти действия воспринимаются как действия, происходящие быстро, кратковременно. Вид моментально-го действия довольно широко употребителен и продуктивен.

Общетунгусский вариант данного суффикса возводится к праформе *-су-.⁶⁷

Если судить по исследованиям в других тунгусо-маньчжурских языках, аналогичная форма в основном отмечается как форма исходности и начала действия.

§ 21. Интенсивный вид (суфф. -малчи-/ -мэлчи-)

Основа глагола с присоединением суффикса -малчи-/ -мэлчи- обозначает не столько быстроту протекания действия, сколько интенсивность совершения его, например:

гирка-дай 'шагать', гирка-малчи-дай 'быстро, энергично шагать';
кейэ-дэй 'смотреть', кейэ-мэлчи-дэй 'быстро смотреть';
тут-тэй 'бежать', тут-э-мэлчи-дэй 'мчаться';
тэт-тэй 'одеться', тэт-э-мэлчи-дэй 'быстро одеться';
нук-тай 'снять', нук-а-малчи-дай 'быстро снять', 'сдернуть';
бараг-дай 'ответить', бараг-а-малчи-дай 'моментально ответить';
ойчи-дай 'подняться', ойчи-малчи-дай 'быстро вскарабкаться';
ун-дэй 'растаять', ун-мэлчи-дэй 'моментально растаять';
д'эб-дэй 'съесть', д'эб-э-мэлчи-дэй 'быстро съесть';

⁶⁷ Benzinger J. Die tungusischen Sprachen..., S. 119.

атал-дай 'распутать', атал-а-малчи-дай 'быстро распутать';
өтэм-дэй 'заколоть (в затылок оленя)', өтэм-э-мэлчи-дэй
'быстро заколоть';

н'өдэй 'выйти' - н'өмэлчи-дэй 'выскочить'.

Примеры: Митрэй, мугдэкэн ойдун тэгэснид'и, пулеруктук н'урام нутамалчин. 'Дмитрий, присев на пень, быстро выдернул патрон из патронташа'; Поп икэрий оддакан, Огда утэндук нидук-тэ д'уллэ н'өмэлчин. 'Когда кончил петь поп, Огда раньше всех выскочила из юрты'; Талеко букэс н'улкэ һэйэлэн һинмамакан' ойчималчин (Сем. 19). 'Талеко быстро вскарабкался на вершину ледяной глыбы'; Нонан, һэнкэлэ һэтэкэнид'и, флагу атамалчириид'и, долбани һатардун д'уй бэридэй нэлникэн, нонаптук-та һинмадмарач амаски һэтэкэнни (Сем. 33). 'Он, пробежав (к полынье), быстро отвязал флаг и в сумерках ночи, боясь потерять направление, еще быстрее побежал обратно'; Опо, мөлкэм екэв кумэркинид'и, палатка дук төлэски миркэмэлчин. 'Афоня, опрокинув кастрюлю с водой, выполз (моментально) из палатки'; Нонан һинмамакан д'уй уркэвэн амалчин, аканду дукум бөн. 'Он очень быстро распахнул дверь и дал старшему брату письмо'.

Для передачи значения особенной быстроты и интенсивности действия данная форма вида обычно употребляется в сочетании с суффиксом -сан- (-малчи- + -сан-). Эта комбинация весьма употребительна и продуктивна. Примеры:

Тэгэмэр асиан һинмамакан' тэтий нукамалчиснан. 'Жена царя (моментально) сняла (свою) одежду'; Гиро нонман һиркан' һучиснакан, нонан ирканикан иламалчиснан. 'Когда Гиро ткнул его ножом, он с криком вскочил'; Н'ончак, иламалчиснид'и, нонман д'эбдэй н'экран (Толст. 32). 'Волк вскочил и хотел его съесть'; Свинья һүтчэми бичэткин тибамалчиснан, төрлэ-ткэн һунэлэн чургатлан, н'ончак-та уд'ин булэли ичун (Толст. 39). 'Прибежала свинья к тому месту, где был поросенок, а его уже нет, только забрызгана земля кровью, и волчий следы по пыли виднеются'; Эвенкил, орагбур инэгэмэлчиснид'ур, элбэктэлбур тулэд'илритэн (Арс. 146). 'Эвенки быстро развязали оленей и принялись ставить палатки'; Сережа һинмач өмэм стакам өкэн'у һакарин' хлебн'ун коламалчиснан (Гол. 70). 'Сережа наскоро выпил стакан молока с черным хлебом'.

Эти суффиксы настолько близки по своим значениям, что воспринимаются как одно целое. В рамках данного вида значение быстроты, моментальности граничит с неожиданностью действия или высшей степенью собранности субъекта. Примеры:

Йак исни, долчили һинмач, - гөнни этикэн, энтэкэе һемкиникэн. Би долчималчирам. 'Что слышно, послушай скорей', - сказал старик, сильно кашляя. Я прислушался (тут же очень быстро)'; Унэт өмэм инэнү алтитан, тар-н'ан долба эвенки ачча омалчин (Арс. 148). 'Переждали еще день, а ночью эвенк неожиданно умер'; Нонан, самолету ичимэлчиidэй н'ан'им аймакан кейэттин. 'Он, чтобы поскорее увидеть самолет, хорошенько разглядывает небо'.

Исследователи эвенского языка определяют эту форму как вид, обозначающий быстроту действия.⁶⁸

Кроме эвенского языка аналогичная форма зафиксирована и в эвенкийском языке, хотя авторы расходятся по терминологии, но основное значение определяют почти одинаково как вид, показывающий быстроту действия.⁶⁹

§ 22. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -чи-

Наиболее характерным для этой формы является обозначение неполноты проявления действия или признака едва не завершившегося действия. Примеры:

Тинив удкакан удаасчириин, инэн'дэ һуннэ һуннэрин. 'Вчера накрывал дождик и дул холодный ветер'; Нонан һо юнам бисин, цилан потолокла исасчириин. 'Он был очень высоким, голова (его) чуть не достигала потолка'; Аран ичусчири һэрин бөкэсү, иманрав-да һиткив табдаң ин (Сем. 17). 'Слабый свет проникал через лед и снежную стену'; Нонан прийуттэки энтуккэн һавкаасчилран (Гол. 24). 'Он понемногу стал привыкать к приюту'; Тилрэ, акнилбу, - гөнни, - һ'амалдаку, дэрэмкэттэку-дэ, би йами-да бутэнэсчирам" (Уш. 32). '„Пустите, — говорит, — братцы, обогреться да отдохнуть: что-то мне неможется"; Удан укал тэрэсчид'илрин. 'Дождь уже редел'; һо һакаар төгэчир элгэлитэн һ'өлтэн аран-аран һутарасчириин. 'Между черными тучами өле-еле краснело солнце'.

§ 23. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -со-

Основным значением этого форманта можно считать выражение слабой степени проявления количественного признака действия и неполноту его интенсивности, например:

Эрэв минду бөд'инри, тэтитсадэку? 'Дашь мне это, чтоб я (немножко) поносил?'; Нанрав улрид'и чөтлэрэку, и'обаласансорин. 'Когда, намочив шкуру, поскоблил, — побелела'.

В рамках общего значения в зависимости от ситуации эта форма может иметь дополнительные оттенки. Одним из таких оттенков является неполная уверенность в совершении действия, обусловленная наличием каких-то препятствий или причин:

⁶⁸ Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 187; Новиков К.А. 1) Ольский говор эвенского языка. Канд. дис., Л., 1948, с. 541-566; 2) Эвенский язык, с. 100.

⁶⁹ Васильевич Г.М. 1) Очерк грамматики..., с. 94-97; 2) Эвенкийско-русский словарь, с. 771. Константинова О.А., Лебедева Е.П. 1) Эвенкийский язык..., с. 166; 2) Эвенкийский язык. — В кн.: Языки народов СССР, с. 78.

Эрэк нин орам масод'ин-да, йак һад'ин. 'Кто знает, возможно, эта собака убьет оленя'; һинтэки эч гэн-гу эмсод'ин-гул ионан тимина? 'Не говорил ли тебе, придет ли он завтра?'; Ачча бисивэн һарид'и-да, илан инэни елтэнчэлэн би урадантаки һерсорив.'Хотя я и знал, что там нет, все же через три дня отправился (нехотя) к амбару'.

Иногда значение этой формы может по-русски передаваться смысловым глаголом со словами „ладно”, „пусть”, например:

„Элэкэн, — Костя баргун, — эчин иэнсодэн”. 'Не надо, — ответил Костя, — пусть уж идет так'; Пача, һи эрэв инэнү буйусолидэ. 'Ладно, Павел, ты сегодня иди на охоту'.

В речевой ситуации могут возникать и некоторые другие оттенки значения, например: Нонан һаддан? Бисон. 'Что он делает? Ничего не делает'. Такие значения неустойчивы и зависят от обстоятельств или от индивидуального выбора говорящего.

Впервые эту форму отметил В.И. Левин. Он выделяет ее как „вид вынужденного действия”.⁷⁰ Иную трактовку данного форманта встречаем у К.А. Новиковой. Ею она названа „видом продолженности и повторности действия”.⁷¹ И. Бенцинг характеризует эту форму, как обозначающую волей-неволей совершающееся действие.⁷²

ДЕЗИДЕРАТИВНОСТЬ ДЕЙСТВИЯ

В аспектуальной группе дезидеративности действия мы выделяем желательный вид и два видовых класса. Форма желательного вида (суфф. -м-) и видовой класс (суфф. -мал-/ -мэл-) выражают по существу две степени дезидеративности и служат для характеристики действия, совершив которое имеется потребность. В литературе по эвенскому языку известна как форма желательного вида (суфф. -м-са-/ -м-сэ-) и вида готовности совершить действие (суфф. -мал-/ -мэл-).⁷³

§ 24. Желательный вид (суфф. -м-)

Формой с суффиксом -м- выражается желательность совершить действие не только со стороны говорящего лица, сколько со стороны лица, о котором идет речь. Это обстоятельство не позволяет относить данную форму к группе наклонений, и мы определяем ее как форму вида глагола. Обратимся к примерам:

⁷⁰

Левин В.И. Краткий эвенско-русский словарь, с. 196.

⁷¹ Новикова К.А. Ольский говор эвенского языка, с. 551-552.

⁷² Benzing J. Lamutische Grammatik..., S. 46-47.

⁷³ Цинчиус В.И. Очерк грамматики..., с. 187-188.

Нонан өтэрэгтүк д'уткий Һерэмсэн. 'Он давным-давно хочет поехать домой'; Мико ач наланна эч мучумса. 'Николай не хотел вернуться с пустыми руками'; Тарбач Грищук улрэтки эч-тэ-кит ичимсэ (М.-С., 9). 'Но Гришук и смотреть не хотел на мясо (100)'.

Как видно из примеров, данная форма обозначает действие, совершившееся которое имеется потребность, т.е. она как бы выражает модальное отношение желательности.

Глаголы с суффиксом **-м-** могут относиться и к неодушевленным предметам. В таких случаях фактически мы не можем говорить о значении „желательности”. Примеры:

Удан эсни одамса. 'Дождь не прекращается (досл.: не хочет прекратиться)'; Тинив тикчэ иманра эсни унамса. 'Выпавший вчера снег что-то не тает (досл.: не хочет растаять)'; Н'ан'индуга агдирилкан төгэчир чакур, тарав-тит ун-дэ эсни агдиримса'. 'На небе собирались грозовые тучи, но пока гром не собирается греметь'; Нонан Һэлинэч пэктерэвми довасчиддан, тарма, тикун' бидэн, өмэн н'урал магазинной коробка долан Һоррин, чомокан-да эч нипкубэмсэ (Арс. 24). 'Он поспешил заряжал винтовку, но, как на грех, один патрон застрял в магазинной коробке, и запор не закрывался' (178); Кирик наллан ичик иданан эсни н'өмсэ. 'В руке Кирика застряла колючка шиповника, и не вытащить (досл.: не хочет выйти)'.

Общетунгусский вариант суффикса возводится к форме **-ма**,
***-му.**⁷⁴

§ 25. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -мал-/ -мэл-

Глаголы с суффиксом **-мал-/ -мэл-** передают сильное желание, готовность субъекта совершить действие. Примеры:

Нонан эйинни игэлкэн танривус долчималран. 'Его мать очень хочет слышать твое громкое чтение'; 'Кира тарав төру ичимэлрэн. 'Кира очень хочет (готов) увидеть ту местность'; Орапбур Һойа одатан манрутми Һойав орам эсэп-да д'эббэгтэ, томи Һадун Һоч д'эбэмэллэгтэп. 'Стараясь увеличить (количество) оленей, мы не ели (обычно) много оленей, поэтому иногда очень голодали'; Анматмаган мөв коламалрин (Толст. 27). 'Хотела галка пить воды' (82).

Существуют две точки зрения на природу данного форманта. Одни исследователи выделяют его как самостоятельный формант. К ним относятся В.И. Цинциус, В.Г. Богораз, В.И. Левин.⁷⁵ И. Бен-

⁷⁴ Benzing J. Die tungusischen Sprachen..., S. 121.

⁷⁵ Цинциус В.И. Очерк грамматики..., с. 187-188; см. также: Богораз В.Г. Материалы по ламутскому языку, с. 29-31; Левин В.И. Краткий эвенско-русский словарь, с. 197.

цинг считает его комбинацией суффиксов (-м- + -л-).⁷⁶ Приведем еще ряд примеров:

Унийимнэ эсни элгимэчимэлрэ гургэвчимнэду тис'ачав рубл'у бэн (Толст. 43). 'Купец не стал спорить и отдал работнику тысячу рублей' (88); Н'ан удэхэйэц эч алачивра д'элгэнкэ ичулэннэвэн эсни алачималра (Арс. 28). 'Но удэгеец не стал дожидаться появления непрошенного гостя' (181) и др.⁷⁷

§ 26. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -чи-

Данный формант служит для указания на попытку, стремление совершить действие. В литературе по эвенскому языку указывается именно это значение. Примеры:

Дантав мину гасчириин. 'Мой дядя (младший брат моей матери) пытается взять меня (к себе)'; Нонартан эрэгэр намтаки ичимэлдэритэн, н'ан'интаки кёйэттитэн, төгэчир-да Һогнарилитан ирречин инэн бин-нэвэн Һасчиритан (Арс. 129). 'Поэтому они все время поглядывали на море, смотрели на небо и по движению облаков старались угадать погоду' (249); Качикайакан энтэкэйэ гогникан ноңман һөчисчириин. 'Щенок громко лаял и бросался на него, гоняясь'; Гойумча онаки эгд'эндулэ Һ'акитала ойчисчириин, н'ан туркун. 'Раненая росомаха попыталась залезть на большое дерево, но не смогла'; Мину өмэн накат урэвчэдукун, би накату пэктерэвундук тиккөндэй Һэмкэсчивэттэм (М.-С. 28). 'Как один медведь меня починил, ну я уж из ружья норовлю его свалить' (113); Сережка эний мудаклин н'өсчириин, тарбач кунал Һойал биситэн (Гол. 24). 'Сережка вырывался изо всех сил, но ребят было много' (94); Симбирскэйлэ ноңан д'огрил-да, крестьян-да Һурэлтэн Һупкучэктэн Һойадмару осчиран (Ул. 4). 'В Симбирске он старался устроить побольше школ для бедных, для крестьянских детей'.

Значение этой формы ограничивается модальностью. Но, как видно из вышеприведенных примеров, ей присущи не только дезидеративность, но и характеристика начавшегося, но не доведенного до конца действия или действия в процессе совершения. С учетом этого мы предпочтаем отнести данную форму к аспектуальной характеристике действия.

Исследователи эвенского языка В.Г. Богораз, В.И. Левин, В.И. Цинциус, Л.Д. Ришес, К. Менгес относили эту форму к видам глагола. А. Шифнер, К.А. Новикова, И. Бенцинг, не конкретизируя ее грамматической природы, называют ее „отлагательным образованием”.

Аналогичная по функции форма имеется и в других тунгусо-маньчжурских языках. В.А. Аврорин в нанайском языке относит ее (наряду с другими суффиксами) в особую категорию породы.⁷⁸

76 Benzing J. Lamutische Grammatik..., S. 44-45.

77 Подробнее см. главу III.

78 Аврорин В.А. Грамматика нанайского языка..., с. 59-64.

Общетунгусский вариант данного суффикса возводится к праформе ~~*-кча~~.⁷⁹

В целом анализ значений форм дезидеративности показывает, что они могут иметь значение неполноты проявления признака действия (суфф. -чи-), могут выражать и „желание” неодушевленных предметов (суфф. -м-), а также отчасти выражать начальный этап процесса дезидеративности (суфф. -мал-/мэл-). И эти оттенки в целом в контексте перекрывают значение дезидеративности. Указанные обстоятельства, а также то, что они абсолютно независимы от наклонения, побуждает нас считать их формами аспектуальности.

ИМИТАЦИЯ ДЕЙСТВИЯ

Этот аспектуальный разряд представлен одной видовой формой – видом имитации действия.

§ 27. Вид имитации действия

Это единственный вид эвенского глагола, который образуется аналитической конструкцией: суффикс -сан-/сэн-/сон- + вспомогательный глагол бидэй 'быть'. Вид имитации действия указывает на подражание действию, которое выражено основой смыслового глагола, например: пэктэрэнсэн бидэй 'сделать вид, будто стреляешь', колсон бидэй 'сделать вид, будто пьешь', долчисан бидэй 'сделать вид, будто слушаешь', гургэвчисэн бидэй 'сделать вид, будто работаешь'.

Основной смысл подражания, имитации действия заключен в новой видовой основе с суффиксом -сан-/сэн-/сон-, которая не выражает ни времени, ни лица, ни числа. Эти функции несет вспомогательный глагол бидэй 'быть'. Примеры:

Ни дэриснэнри, һотарандули кучунгэйи гэлнэсэн бидэй. 'Ты побежишь по дороге, как будто идешь за спальным мешком (своим)'; Нан орап бисэн бивэттэп, һан бэйил бисэн бивэттэп; һан-да йавчи-сан бивэттэп, күнжубу орап бисэн бидэтэн (Т. 68). 'Некоторые из нас делают вид, будто мы олени, некоторые – будто люди; а некоторые – будто ночью пасем оленей, чтоб дети будто стали оленями'; Гриша, картина в кэйэчисэн биникэн, һинду книгав бед'ин, тарав һи минду эмунэнри. 'Гриша даст тебе книгу, как будто разглядывая картинку, а ты принесешь ее ко мне'; һи мину алаачисан бисэнри-гу? 'Ты делаешь вид, будто меня ждешь?'

Данная видовая форма относится к числу продуктивных, хотя своеобразие ее семантики создает впечатление малоупотребительности. Морфологически она имеет четкий механизм образования и

⁷⁹ Benzing J. Die tungusischen Sprachen..., S. 121.

обладает присущим только данному виду значением. О грамматикализованности данной конструкции свидетельствуют следующие признаки:

- 1) устойчивость структуры данного сочетания;
- 2) грамматическая нераразложимость: значение имитации действия присуще данной конструкции в целом; при этом учитывается неделимость сочетания, которая проявляется в том, что только в совокупности его компоненты (части) имеют данное значение;
- 3) разнообразие синтаксической функции данной конструкции, выступающей в различных глагольных формах наклонений, деепричастий;
- 4) широкое распространение данной конструкции: почти полный охват ею глаголов любой семантики.

Данный вид впервые отмечен в эвенском языке В.И. Левиным („вид симуляции действия“).⁸⁰ В.И. Цинциус характеризует его как форму вида имитации действия.⁸¹

В эвенкийском языке аналогичной формой следует считать конструкции причастия фиктивности, имитации с суфф. -гса-/ -гсэ, -гсо, -кса/-ксэ, -ко с глаголом о-ми, согласно Г.М. Василевич,⁸² например: д'эвд'эксэ о-ми 'делать вид, что ешь'. О.А. Константинова указывает, что „причастие фиктивное (аффикс -хсан, -гсан) обозначает неподличное действие (как предикативный признак, присываемый лицу). Употребляется оно обычно в сочетании с деепричастием цели, образованным от основы би- 'быть'.⁸³

Таким образом, эвенский формант имитации действия -сан-, по-видимому, восходит к *-ксан ~ *-гсан.

В плане алтайском о формах, в известной степени напоминающих данный вид эвенского глагола, по материалам тюркских и монгольских языков см. работу Вл. Котвича.⁸⁴ Прилагаем сравнительную таблицу некоторых аспектуальных показателей тунгусо-маньчжурских языков (табл. 2).

⁸⁰ Л е в и н В.И. Краткий эвенско-русский словарь, с. 198.

⁸¹ Ц и н ц и у с В.И. Очерк грамматики..., с. 188-189.

⁸² В а с и л е в и ч Г.М. Эвенкийско-русский словарь, с. 708, 752, 763.

⁸³ К о н с т а н т и н о в а О.А. Эвенкийский язык..., с. 146.

⁸⁴ К о т в и ч Вл. Исследование по алтайским языкам, с. 211-213.

Таблица 2

маньчжурских языков

Сравнительная таблица некоторых аспектуальных показателей тунгусо-

Вид	Языки			
	эвенкийский	эвенкийской	негидальский	ороческий
Общий (совершенный)	0	0	0	0
Начицательный	-л	-л	-л	-ли
Конкретно-процессу- тельный	-д'/-д	-д'а/-д'э	-д'а/-д'э	-
Непреленный (прол.)	-ч/-т,	-ч/-т,	-ч/-т,	-
	-ча/-чэ	-ча/-чэ	-ча/-чэ	-
Исходный	-сан/-сэн	-син	-син	-
Неоднократный	-гра/-грэ	-	-	-
Многократный	-кач/-кэч	-кач/-кэч	-кач/-кэч	-
Обычный (многокр.)	-вач/-вэч	-вач/-вэч	-вач/-вэч	-вачи/-вэчи
Многократный	-т	-кта/-кте	-кта/-кте	-кта/-кте
Повторный	-д'ан'/-д'эн'	?	?	?
Нередко совершаемо- го действия	-ван'/-вэн'	-ван/-вэн	?	?
Отправительный	-на/-нэ	-на/-нэ	-на/-нэ	-на/-нэ
Обратный	-рга/-ргэ	?	-йги, -дги	-гы
Интенсивный	-малчи/	-малча/	?	-
	-мэлчи	-мэлчэ	-	-
Желательный	-м-са/	-му-си	-му-с(и)	-му-си
	-м-сэ	-	-	-
Стремления	-счи	-кои,	-тча/-тче	-
	-сса/-ссэ	-	-	-
Имитация	-сон	-ксон	-	-

Языки					
удэйский	ульческий	орокский	нанайский	маньч- журский	прарома
0	0	0	0	0	0
-ли	-лу	-лу, -л	-ло/-лу	-	-лу
-	-	-	-	-	-д'а/-д'э
-си, -ши	-чи	-чи	-ча/-чэ	-ша/-шэ	-чи, -ча/чэ
?	-лин	-	-си, -пин	-	-(п)син
?	-	-	-	-	-гара/-гэрэ
-качи/	-катчи/	-качи/	-	-	-качи/-кэчи
-кэтчи	-кэтчи	-кэчи	-	-	-
-васи/-вэчи	-пачи/-пэчи	-	-пачи/-пэчи	-	-пачи/-пэчи
-	-	-	-кта/-кте	-	-кта/-кте
-на/-нэ	-ида/-ида	-ида/-ида	-ида/-ида	-на/-нэ	-нэнэ
-ниа/-ниэ	-ида/-ида	-ида/-ида	-ида/-ида	-	-
-ги	-д'о/-д'у	-до/-ду	-го/-гу	-	-ргу
-	-	-	-	-	-малчи
-м-си	-	-	-мо-си/	-	-му-си
-	-	-	-му-си	-	-
-кча/-кчэ	-йча/-йчэ	-гита/-гитэ	-йча/-йчэ	-	-кича/-кичэ
-дича/-дичэ	-	-кита/-китэ	-	-	-
-	-	-	-	-	-гсан/-ксан

ГЛАВА III

ХАРАКТЕРНЫЕ СЛУЧАИ КОМБИНАЦИЙ АСПЕКТУАЛЬНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА

Агглютинативный характер эвенского языка способствует переплетению самых различных показателей в рамках одной глагольной основы. На это интересное явление неоднократно указывали исследователи тунгусо-маньчжурских языков. „Путем различных комбинаций видовых и залоговых показателей в семантике эвенских глаголов можно достичь выражения многих оттенков значения”.¹ Некоторые типы комбинаций аспектуальных суффиксов приводятся И. Бензингом.² Имеется общая характеристика порядка следования глагольных суффиксов в тунгусо-маньчжурских языках: „Глагольные морфемы располагаются в следующем порядке: основа + залог + вид + выделит.-уточнит. ф. + субъективн. оценка + модальность + накл. (время, деепр., прич., мн.ч.) + личн. (возвр.) ф.”³

Общие закономерности строения в тунгусо-маньчжурских языках рисуются следующим образом: „1) начальная основа со своим суффиксом или суффиксами первой категории; 2) суффикс второй категории со своим суффиксом первой категории; 3) другой суффикс второй категории со своим суффиксом первой категории и так далее, максимум до пяти-шести (в зависимости от числа суффиксов второй категории в каждом из языков)”.⁴ Анализ конкретного материала маньчжурского, нанайского, эвенкийского и эвенского языков приводит к выводу о том, что „в составе одной основы могут быть одновременно два или более сходных по звучанию и близких по своему значению форматива... Количество же разных по звучанию и по значению видовых и залоговых суффиксов может достигать в одной основе сразу трех-четырех единиц и более. Все это ставит

¹ Цинциус В.И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка. Ч. I. Л., 1947, с. 189.

² Benzing J. Lamutische Grammatik. Bibliographie, Sprachproben und Glossar. Wiesbaden, 1955, S. 42-49.

³ Цинциус В.И. Порядок и иерархия аффиксов в агглютинативных языках. (По материалам языков тунгусо-маньчжурской группы). – В кн.: Морфологическая типология и проблема классификации языков. М.-Л., 1965, с. 148-149.

⁴ Суйик О.П. Глагол в тунгусо-маньчжурских языках. Морфологическая структура и система форм глагольного слова. М.-Л., 1962, с. 133.

исследователя в затруднительное положение, ибо практически получается так, что одно и то же глагольное слово одновременно относится сразу к нескольким видам и некоторым залогам".⁵

В рамках установленных закономерностей мы попытаемся описать наиболее характерные случаи комбинаций аспектуальных суффиксов эвенского языка.

Под комбинацией, или сочетаемостью, аспектуальных показателей мы имеем в виду соединение (переплетение) двух или более суффиксов в рамках одной глагольной основы.

Наиболее подходящим представляется нам описание комбинационных вариантов по отдельным группам аспектуальных показателей. При этом более подробно мы рассматриваем двувидовые сочетания.

Из имеющихся показателей фаз действия в тех случаях, когда эти показатели занимают в глагольной основе последнее место в морфемном ряду, могут быть отмечены начинательный (суфф. -л-) и конкретно-процессуальный (суфф. -д'-).

Показатель начинательного вида -л- может следовать за другими показателями фаз действия и, в частности, как уже говорилось в главе II, образует с предшествующим ему суффиксом конкретно-процессуального вида -д'- формы со значением начала конкретно совершающегося действия.

-д'- + -л-: Би такам часки мурчи-д'ил-рив 'Я стал карабкаться через бурелом'; Нонан Һавайич гургээткий кима-д'ил-ран (Б. 71). 'Он взялся за дело умело' (121); Дымов налд'и ин'имэч давса-д'ил-ран (Губ. 22). 'Дымов смешно замахал руками' (78).

Употребительны такие сочетания с суффиксом непредельного вида.

-ч- + -л-: Нонан он-да кимэлбу аччалгадай мулга-чил-ран (Толст. 29). 'Она начала думать, как блок уничтожить'; Н'өчэ Һилэси ол-ги-чил-ран (Черк. 9). 'Растения начали осушать свою росу'; Би пэктэрэвми энтукукэн өгэррэм, имка-чил-рам-да (Арс. 58). 'Я осторожно поднял ружье и стал целиться' (200).

Следуя за показателями кратности действия, начинательный суффикс указывает на начало многократного или множественного действия. Приведем соответствующие примеры на интересующие нас сочетания.

-кач- + -л-: Биракчан долин нэнэддэку, һину, йав-ут-та унну-рид'и, курэлдэ-кэчил-рэн. 'Когда я шел по ручью, моя собака, получив какой-то запах, начала кружиться'.

-вач- + -л-: Елтэнчэ аннандук муттулэ накат гирка-вачил-ран. 'С прошлого года к нам стал похаживать медведь'; Тараптук Мико

⁵ Там же, с. 121. – Выходя за рамки наших языков, мы видим аналогичную комбинацию (контаминацию) видовых суффиксов и в языках других систем. См.: С е р е б р е н и к о в Б.А. О категориях времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп. М., 1960, с. 100-103, 187-188, 244.

бэйилн'ун буйусэктэки һөл-лөчил-рин. 'С тех пор Коля стал ходить на охоту со взрослыми'.

Это сочетание может также указывать на начало кратного или повторного действия с оттенком уменьшительности или неполноты объема, например:

Чжан-Бао һэлинэч пэктэрэвми мирдуки аталалрин, н'ан өмними кабарга тиба-вачил-рин (Арс. 69). 'Чжан-Бао поспешил снять ружье, чтобы стрелять, но вдруг кабарга заметалась' (207).

-д'ан'- + -л-: Тарики армакан һигэ-д'эн'ил-рам. 'Ту (свою добычу потихоньку) начал свежевать'.

-с- + -л-: Пача кунараптуки айич буйу-сэл-рэн. 'Павел с детства начал хорошо охотиться'; Тарбач төлэски н'ө-сэл-рэм (Т. 13). 'Затем начал выходить на улицу'.

Встречаются сочетания начинательного показателя с суффиксом вида интенсивного действия.

-малчи- + -л-: Н'анин һатараддиван мэддид'и, би гирка-малчил-рив. 'Заметив наступление темноты, я зашагал быстрее'.

В дезидеративных формах суффикс -л- может сочетаться с суффиксом -чи-.

-чи- + -л-: Лилит долбо һогналран, һалдукун һучи-чил-рин, кэргэд'илрэн-дэ (Сем. 16). 'Ночью Лилит завозился, стал вырываться из рук и рычать'; Өмнэкэн һисэчин өмэн аси д'удуки мелэдэй н'ө-чил-рин (Арс. 87). 'Как-то вечером одна женщина хотела было выйти из юрты за водой'.

Что касается возможности сочетаний суфф. -м- (са) -/-м- (сэ), то они, как уже отмечалось в главе II, по-видимому, образовали формант -мал-/ -мэл-, ср.:

Тараптук гусэтэ-дэ эсни д'эплэвэттэ, свинья-да исагтаки эсни гирка-мал-ра (Толст. 40). 'С тех пор перестал орел летать за добычею, а свинья не ходила больше в лес'; Олрал ун-дэ айидмарач һэпкэ-мэл-ритэн (Сем. 10). 'Рыба ловилась все лучше и лучше'; Унийимнэ эсни элгимэчи-мэл-рэ, гургэвчимнэду тис'ачав рубл' бөн (Толст. 43). 'Купец не стал спорить и отдал работнику тысячу рублей'.

Суффикс конкретно-процессуального вида -д' -/-д-, -д'ид' -/-д'ид- по своим возможностям и употребительности в сочетаниях с различными аспектуальными показателями занимает одно из первых мест, уступая в данном случае, пожалуй, лишь форманту вида обычного действия -вач-/ -вэч-. Приведем соответствующие иллюстрации:

-ч- + -д'-: Коля амаргагла классла һупку-чид-дэн. 'Коля учится последний год'; Бригадир ноиман алатми тэгэ-чид-дэн. 'Бригадир сидит, ожидая его'.

-кач- + -д'-: Н'арикан, һэkkётникэн, һон-качид-дин (Гол. 68). 'Мальчик переступал с ноги на ногу и всхлипывал'; Городовойил стенал һанарлитан листовкалбу гэлэчиддэктэн, томской губернатор Азанчевский писарьду Петербургтаки телеграммав дуку-кач-и-д-дин (Гол. 81). 'Пока городовые искали в стенных дырах листовки, томский губернатор Азанчевский диктовал писарю телеграмму в Петербург'.

-вач- + **-д'**-: Эррөчиндун инэндү би исагли гирка-вачид-дай айав-воттам, д'улдэлэ-мэктэн олгиткич-та, н'амалкич-та н'ам мал бисэ-кэн (М.-С. 52) 'Я люблю в такую погоду бродить по лесу, особенно когда впереди есть теплый уголок, где можно обсушиться и обогреться' (128). Овцал исаг далилин онка-вачид-дитан (Толст. 24). 'Овцы ходили под лесом' (досл.: паслись обычно).

-д'ан'- + **-д'**-: Д'уткий мучидникэн, Гиро этикэн нулгэ-д'эн'ид-дивэн бакалдариid'и, нонандун учкий анирам. 'Возвращаясь домой и встретившись со стариком Григорием, который перекочевывал (медленно), я подарил ему своего верхового оленя'.

-с- + **-д'**-: Мико Чиритикэ окатли буйу-сэд-дэн. 'Коля охотится на диких оленей по реке Чиритна'.

-рга- + **-д'**-: Танмари тикэ-ргэд-ди бисин (Сем. 18). 'Туман опускался и опускался'.

-лга- + **-д'**-: Кунал усив Һинмасукан учи-лгад-дитан. 'Дети быстро разматывали веревку'.

-сан- + **-д'**-: Исаг укал чулбала-санд'ид-дан. 'Лес уже начал зеленеть'.

В данном случае суффикс **-сан-/сэн-** употреблен для обозначения неполноты действия.

-малчи- + **-д'**-: Тарак амардадун акми Һэссэки тутэ-мэлчид-ди-вэн-ткэн иттив. 'После этого видел только, как (мой) старший брат бежал вниз по склону'; Гэлэ-э, Һинмач пэктерумэлчили, каб'ав-нас тутэ-мэлчид-дэн. 'Давай, стреляй скорей, а то куропатка (твоя) убегает (быстро)'.

-чи- + **-д'**-: Нонан Һэлинэч пэктерэвми дова-чиid-дин. 'Он поспешно заряжал ружье'; Н'ан'ин аран-аран нэрилэ-чиid-дин. 'Небо чуть-чуть начинало светлеть'.

В аспектуальной группе кратности действия второе (последнее) место в двувидовых сочетаниях могут занимать показатели видов действия неоднократного (суфф. **-гра-/грэ-**), обычного (**-вач-/вэч-**) и повторно замедленного (суфф. **-д'ан'-/-д'эн'-**). Обратимся к соответствующим иллюстрациям.

В комбинациях с суффиксом неоднократного вида действие всегда воспринимается как совершающееся несколько раз.

-ч- + **-гра-**: Би уд'тану чэлэвэн аймакан' йару-ткара-рам. 'Я очень внимательно проверял каждый след'.

-вач- + **-гра-**: Эн'му бэйилду бэл-лёткэрэ-н, нанравутган игрэн, ойгатан Һанангаран (Г. 15). 'Мать (моя) помогала людям, обрабатывала шкуры, шила (не раз) одежду'.

-с- + **-гра-**: Һупкучэкту эч Һупкуттэ бими, нонан титэл буйурбу буйу-скэрэ-чэ бимчи. 'Если бы он не учился в школе, давно ходил бы охотиться на диких оленей'.

-чи- + **-гра-**: Амаргаг оран эрэгэр Һупту-чигрэ-н. 'Последний олень (каждый раз) пытается отстать'.

Показатель обычного действия (**-вач-/вэч-**) выделяется среди других аспектуальных суффиксов своими богатыми комбинационными возможностями, занимая при этом, как правило, конечную позицию.

-л- + -вач-: Сережа гору һуклэнэ туркуттин, йасалы нимурэркэн, чивкачанан һирадди, дэсчидди ичу-ллёт-тэн (Толст. 53-54). 'Сережа не мог заснуть: всякий раз, как он закрывал глаза, ему представлялся чижик, как он лежит и дышит'.

-д'- + -вач-: Һ'аканчи-д'д'от-там, һаканчи-д'д'от-там, иннамал-лоттам-дакит (М.-С. 28-29). 'Слушаешь, слушаешь, иногда слеза проймет' (113); Эрэгэр бу нонман гэлэтэ-д'д'өт-ту, һойав времяв бэржинэвэтту (Арс. 45). 'Каждый раз мы разыскивали его, теряли много времени'.

-ч- + -вач-: Кусин д'угулин эстэн-дэ мулга-ччот-тап. 'О войне и не думаем'.

-кан- + -вач-: Д'элгэнкэл мэр доливур тачин куси-кэччэт-тэ. 'Звери так дерутся друг с другом'.

-вач- + -вач-: Һинду мавча гиркари һурэли'уми эли һотарандули гирка-ваччот-тиган, 'Убитый тобою волк с волчатами ходили (не раз) по этой тропе'; Н'амтаки төргэки һидук-дэ д'уллэ чөкчэ-нэл дэг-гөччэт-тэ 'Раньше всех в теплые страны (обычно) улетают кулики'.

Как видно из примеров, в данном случае имеет место дублированное употребление суффикса -вач-/ -вэч-.

Между этими дублированными сочетаниями может быть вклиниен другой суффикс, в большинстве случаев формант конкретно-процессуального вида -д'-. Образованная таким образом комбинация -вач- + -д'- + -вач- выражает обычное повторение сравнительно долго длившихся многократных действий, например:

Нонан... губернияли һөл-лөчид'д'өт-тэн (Ул. 4). 'Он (обычно) ездил (длительно) по губерниям' (37); Инэнү чөлтэрэ Микулэй исагли гирка-вачид'д'от-тан. 'Целыми днями Николай (долго) бродил по лесу'.

Это весьма любопытное явление морфологии эвенского языка мало изучено. Оно, видимо, известно и другим языкам тунгусо-маньчжурской группы: „Употребление в одной и той же простой основе одновременно двух одинаковых суффиксов, различных лишь по своему фонетическому облику, – пишет О.П. Суник, – возможно в тех случаях, когда один из них сросся с начальной основой, а другой выступает живым, подвижным элементом”⁶. Это общее положение применимо и в данном случае. При таком дублированном сочетании данного суффикса первая часть обозначает многократность или множественность действия, а последняя сохраняет свое основное значение – обозначение обычно совершающегося действия.

-ван'- + -вач-: Би накату өмнэ-кэтчэл кейэ-вэн'н'өт-тэм. 'Обычно изредка вижу я медведя'; Эрэв аннану тугэниду һо инэн' бисин, томи һадун-ткан нулгэ-вэн'н'өт-тит. 'В этом году зимой было холодно, поэтому (мы) перекочевывали изредка'.

⁶ Суник О.П. Глагол в тунгусо-маньчжурских языках..., с. 132.

-с- + -вач-: Тарак асаткан ондадалкан' буйу-ссет-тэн, амми Хасанд'ад'ин ондадд'и (Э.Н. 18). 'Девушка охотилась с оленем-манщиком, с отцовским манщиком, Хасанджаэм' (32); Тарак тикми Һөнтэлбу гаралбу Һуври-ссет-тэн, чэлэн Һ'акита таракам өмними ароттан (Арс. 69). 'При падении он задевал за другие сучки, и тогда все дерево вдруг ожидало' (205).

-у- + -вач-: Н'ан этикэн минтэки Һуклэрийв д'элгэнкэв энмэй пэктэр-увэттэ бисивэн гөнин (Арс. 58). 'Но старик сказал мне, что стрелять в спящего зверя нельзя' (200).

-и(а)- + -вач-: Эн'му, гургэвчими, эрэгэр икэв икэ- инёт-тэн. 'Мать за работой все пела песни'; Нэсэгчэр аннантан, фестивальла чакаптид'ур, Һэд'э-н'н'ёт-тэ. 'Молодые люди каждый год, собравшись на фестиваль, танцуют (обычно)'.

-на- + -вач-: Танрий оддид'и, нонан нонн'уми асаткан'ун эви-нэвэт-тэн, тарма гөнчэгчин', нонан этилбу-дэ тивсэр бис дуйама-чарбу эвирбу айаврин (Ул. 7). 'Начитавшись, он бежал с сестрой играть, причем, как было уже сказано, любил большие, шумные, подвижные игры' (39). Володя Һулкучимнэтки өмэм-ул, Һадун д'эр-бу-вул часу инэннэ Һулкут-нэвэт-тэн (Ул. 11). 'Володя (обычно) идет к учителю заниматься иногда в день час или два часа' (41).

-нас- + -вач-: Нонан эрэгэр ёсчимэт-нэссет-тэн, тэк-дэ Һэррэн, коли. 'Он всегда ходит на соревнования, смотри, и сейчас пошел'; Мөликич тэгэлэ бисэкин, нонан инэнү чөлтэрэ мели-нэссет-тэн. 'Так как водоем находится далеко, он целый день ходит за водой'.

-малчи- + -вач-: Гойумча д'элгэнкэ эрэгэр исагла дикэ-мэлчи-вэт-тэн. 'Раненый зверь обычно всегда (быстро) прячется в лесу'.

-сан- + -вач-: Нонан Һадун уд'и далидун дэсчи-сэннэт-тэ. 'Он иногда заложет около своего следа'.

-м- + -вач-: Эрэк бини эдлэн од, таррочин' нэлэм аннанна мут, эвэсэл, эрэгэр-дэ д'эвэ-ммёт-тит. 'Когда не было этой жизни, в такой страшный год мы, эвены, (обычно) голодали'.

Перейдем к рассмотрению примеров, когда последнее место в двувидовых сочетаниях занимает суффикс вида повторно-замедленного действия -д'ан'-/-д'эн'-.

-ч- + -д'ан'-: Эр Маша мулгачид'илран, он-гал накаттук н'ондай. Мулга-чид'ан-ран, мулга-чид'ан-ран, тарбач мулган (Р.с. 10). 'Вот стала Маша думать, как бы от медведя убежать. Думала, думала и придумала' (76).

-кач- + -д'ан'-: Би ёмэтэлбу Һегэпу ит-кэчид'эн-рэм. 'Я видел соболей поодиночке'.

-вач- + -д'ан'-: Эрбэчил-Һусил дэг-гөчид'эн-рэ, дэг-гөчид'эн-рэ, иркад'анра, иркад'анра... (Р.с. 34-35). 'Гуси-лебеди полетели-полетели, покричали-покричали' (86).

-рга- + -д'ан'-: Нонартан тачин-тйт-та часки Һерритэн, мут төрэнтэкивур эмэргэд'эн-рит. 'Они так и поехали дальше, мы медленно возвращались на родину'.

-счи- + -д'ан'-: Нонан инэнтэн тачин-тит-та гургэвчи-счид'эн-рэн, гургэвчи-счид'эн-рэн-дэ, унэт йав-да эсни мудакра. 'Он каж-

дый день старается работать и работать, но все еще ничего не закончил'.

В этих комбинациях действие воспринимается как повторное, но в замедленном темпе. Приведем ряд примеров сочетаний с суффиксом вида моментального действия -сан-/сэн-, -шн-, -с-.

-л- + -сан-: Гойумчав онакив дэпки мун нинун тутэ-лэсн-ин.

'Навстречу раненой росомахе рванулась наша собака'. Дэгнэ туркут-тэмдэс бидэй н'ан дэгэ-лэсэн-д'ин, н'ан дод'ин, н'ан дэгэ-лэсэн-д'ин, н'ан дод'ин (Р.с. 16). 'Будто лететь не может, взлетит и сядет, взлетит и сядет' (78).

В приведенных примерах выражается подчеркнутая внезапность начала действия.

-д'- + -сан-: Нокан, мукалра Нэйэлэн ойчирид'и, аллад'ин би-д'исн-эн.

'Он, поднявшись на вершину кочки, красиво застыл на какое-то мгновение'.

-вач- + -сан-: Тиба-вачисан-д'ин, эвисэнд'ин, амаски-да мучу-д'ин, д'эбдэй айавалми (М.-С. 45). 'Побегает, поиграет и назад придет, когда есть захочет' (121).

-рга- + -сан-: Көсчимнэ д'уткий Һинмач эмэ-ргэсн-эн. 'Пастух (дневной) быстро вернулся домой'.

-малчи- + -сан-: Авлайакандула иса-малчисн-аку ай бимчэ (Марш. 17). 'Скорее бы до полянки добраться'; Асикан амрак д'эбз-мэл-чисн-эн, бачивав гөнни (Р.с. 34). 'Девочка поскорее съела и спасибо сказала'.

Приведем также примеры сочетаний с аспектуальным показателем -со-, обозначающим неполноту, ослабленность признака действия.

-л- + -со-: Нокан, тарав д'утгулин долдамнин-тит, д'улэ өрийчи-лсорид'и, тек набучид'илрэн. 'Он как только услышал об этом, сперва обрадовалось, сейчас стал печалиться'.

-ч- + -со-: Эмули, очкий тэти-тсо-дэку. 'Дай-ка (на время) надену (твои) очки'.

-с- + -со-: Мико эрэв инэнүү, Һивэгинд'эли буйу-ссо-рид'и, эмрэн. 'Николай пришел сегодня, (немножко) поохотившись по Хивэгинде (название местности)'.

Суффиксы дезидеративности действия не обладают столь широкой возможностью комбинироваться, как суффиксы других семантических групп. Из наиболее характерных комбинаций можно отметить следующие.

-ч- + -мал-: Асикан, тэгэ-чимэл-рид'и, стол анчиндулан илам тэгэнмэю иттэн (Толст. 56). 'Девочка захотела сесть и видит у стола три стула'.

-н(а)- + -мал-: Һананамна, энэйэ одийд'и, эрэгэр мэнэни эту-вэттэн, эсни-дэ икэ-нэмэл-рэ (Толст. 29). 'Портной стал богат и все стерег свои деньги, а петь уже не стал' (32).

-с- + -мал-: Нокан некичэрбу буйу-сэмэл-рэн. 'Он захотел поохотиться на уток'.

-сан- + -чи-: Өмнэцэн тарак дэсчи-сэсчи-рин-дэ-тит, тарма нөкчээм йак-утта илуканни, часки-да нэнүкэнин (Арс. 58). 'Один раз он даже пробовал лечь, но что-то принудило лося подняться и идти дальше' (200); Мико Үоч нэлэлрэн, Ү'акитав д'ерид'ин налц'и кэм-нун, иркасасчи-н, мурчи-сасчи-н, тарбач-та туркун. 'Коля очень испугался, обеими руками обхватил дерево, пытался крикнуть и залезть на дерево, но не смог'.

Из комбинаций с суффиксом непредельного вида особо следует отметить сочетание -ч- + -н(а)-, которое обозначает многократность действия и имеет несколько частных значений.

А. Обозначает повторяющиеся аналогичные действия: Уси эрэгэр гаралдула Үора-тна-рин. 'Веревка постоянно задевала за сучки'; Үадун-да би ила-тна-рив... 'Иногда я останавливался'; Билэк эч булдуги бис, д'угурма-да өгэрэбэ-тнэ-рин, Үэссэки тикэ-тнэ-рин-дэ, тэми фонарь-да, делам гиркари Үогнаригчинни, төртэки-дэ да-гаммоттан, өгэски-дэ өгэрэббөттэн (Арс. 123). 'Так как местность была неровная и тропа то поднималась немножко, то опускалась в выбоину, фонарь, согласуясь с движениями таинственного пешехода, тоже то понижался к земле, то поднимался кверху' (245).

Б. Обозначает множество субъектно-объектных отношений или многократность действия. Эта комбинационная основа часто показывает предметную распространенность и множественность действия вообще, например:

Дэгил ач Үэтнэч дэтлэлд'ур багатматникар, Үоч иркаритан... Н'ан-да иннаталтан тикэ-тнэ-ритэн (Арс. 41). 'Птицы неистово хлопали крыльями и издавали пронзительные крики... Опять посыпалась перья'; Нонан мэлунчирин..., амардадун иманра-ткан Үэбгэ-тнэ-рин... 'Он прыгнул..., сзади только снежные хлопья взлетали...'.

Эта комбинация интересна тем, что между формантами не может быть вклиниен ни один суффикс, они срослись в единое целое. В принципе даже можно было бы говорить об едином суффиксе -тна-. Эта особенность подчеркивается в тех случаях, когда суффикс -ч-/ -т- с корнем (без суффикса -н(а)-) не создает законченную основу, например:

Нонан бу чэлэд'ур ин'имэч көкэ-тнэ-вэтту (Арс. 45). 'Сначала мы помирали со смеху'; Үан-такан орап Үэссэки тибаратан, ади-да минутал елтэнчэлэтэн амаски мучу-тна-ри-тан. 'Только некоторые олени убегали вниз, но через несколько минут возвращались обратно'.

Мы ограничились рассмотрением комбинаций с двумя аспектуальными суффиксами. Однако в рамках одной глагольной основы встречаются и более сложные сочетания – от трех до пяти аспектуальных суффиксов. Приведем ряд примеров.

-ч- + -д'- + -л- обозначает начало процесса действия, к которому приступают снова (т.е. раньше это действие было, имело место), или начало процесса непрерывного, постоянного действия, например:

Тэгэмэр, атиканни-да илэ-дэ дикэндэвур мулга-чид'ил-ра. 'Царь и жена (его) стали думать, где бы им спрятаться'; Мико д'уйай

ин, Ыарандула тэгрэн, Мишав алатми тэгэ-чид'илрэн. 'Коля зашел домой, сел на кровать и, ожидая Мишу, стал так сидеть'.

-кач- + -д'- + -л-: Дагрит дэрэмкэрид'и н'ан-да ойчи-качид'илритан. 'Отдохнув немножко, они опять начали возвращаться'.

-с- + -ч- + -л-: Элэкс-тэ көнкэ-сэсчил-рэкэн, тадук н'обатимриндук д'удук иргатал дэгэлрэ (Б. 18). 'Только она хотела постучаться — вдруг из серого дома вылетели осы' (98).

-ч- + -н(а)- + -л- указывает на начало многократного или множественного действия (вообще), например:

Инэнтэн буйусэмнэ нөкөчэн далидун дэрэмкэ-тнэл-рэн (Арс. 60). 'С каждым днем охотник начал устраиваться на отдых все ближе и ближе к лосю' и др.

-ч- + -чи- + -л-: Но гору бутэнрэм, тинэлтук аран тэгэ-чисчил-рэм. 'Очень долго болею, со вчерашнего дня начал немножко сидеть'.

-с- + -н(а)- + -л- обозначает начало аналогичных многократных действий: Исаг һогналрин, Ү'акиталдук төрлэ иманра тикэ-тнэл-рин (Арс. 99). 'Лес зашевелился, и с деревьев начал сыпаться снег'; Д'улэгэч Гусев эмэбэ-тнэл-рин (Арс. 47). 'Первым стал отставать Гусев'.

-вач- + -д'- + -л-: Долбо д'орминал, котондула ирид'ур, тэми-вэ-чид'ил-рэ (Толст. 35). 'Воры ночью вошли в денник и стали щупать'.

-н(а)- + -кач- + -д'-: Сергей городовой анчиндулин мэрэлдэ-нкэчид-дилбу н'арикарбу иттэн (Гол. 79). 'Сергей увидел мальчишек, которые вертелись и прыгали около городового'.

-ч- + -на- + -гра-: указывает на отправление для совершения неоднократного действия:

Пэктэрүүмнэл аннакла гургэвчиддылэтэн, би, свободной время бисэкэн, эрэли бисин төру көйе-тнэгрэ-рэм (Арс. 45). 'Когда стрелки работали на биваке, когда было свободное время, отправился я осматривать окрестность'.

-вач- + -на- + -гра-: Эгд'этэв гэлэтми, баргаг төнэрэлбу эрэли гирка-ватнагра-рам. 'Охотясь на лосей, (обычно) отправлялся ходить вокруг озер, которые находятся по ту сторону реки'.

-д'- + -л- + -вач- обозначает начало какого-то действия, которое обычно повторялось не раз, например:

„Биддэн бугла һо нодуч Иван-тэгэмэр н'арудан”, — эн'инни Үевалчин' тэлэнэ-д'иллот-тэн (Гол. 9). 'Жил-был на свете распределяющий красный Иван-царевич...', — начинала (обычно) шепотом мать'; Тачин-та инэнтэн энэйэду гургэвчи-д'иллэт-тэн. 'Каждый день так (он) обычно начинал работать у богача'.

-ч- + -д'- + -вач- обозначает постоянно возобновляющийся процесс какого-то действия или повторяющийся один и тот же процесс:

Маша обеду өлэ-чид'д'ёт-тэн, избав тэсэд'д'ёттэн (Р.с. 10). 'Маша готовила обед и избу прибирала' (78). В этом предложении второй глагол тэсэ-д'д'ёттэн имеет то же самое значение, хотя не содержит суффикса -ч-. Этот и другие подобные случаи объясняются тем, что основа „тэстэй” является непредельной.

-ч- + -л- + -вач- обозначает начало действий, которые обычно повторяются, например: һүпкүчэклэ бад'икар д'апкандула часла һүпку-чиллэт-тэ (Гол. 39). 'Занятия начинались в училище ровно в восемь часов'; Нонан эсни өмнэмит барагготтан. Сашатки-кана кэйэ-чиллэтгэн (Ул. 14). 'Он обычно не отвечал сразу, а (каждый раз) начинает смотреть на Сашу'.

-с- + -л- + -вач- обозначает начало обычно совершающихся многократных действий: Эрэв иткав эти һамса бэй эрэгэр кэн'элич буйу-сэллэт-тэн (Арс. 58). 'Человек, нарушивший этот обычай, всегда лишается успеха в охоте' (досл.: (обычно) всегда начинает плохо охотиться).

-кач- + -л- + -вач-: Нонан һадун-да мундук дикэн-кэчиллэт-тэн (Ул. 6). 'Он иногда прятался от нас' (38).

-ч- + -д'ан'- + -вач-: Би һоч набутникан тэгэ-чид'эн'и'ет-тэм (Т. 36). 'Я обычно грустный сиживал'.

-рга- + -д'- + -вач- показывает обратный процесс действия, совершающегося неоднократно: Инэнү чөптэрэ нонан исагли гиркава-чид'д'от-тан, тарма эрэгэр-дэ һаларагдад'и эмэ-ргэд'д'өт-тэн (Арс. 71). 'Целыми днями он бродил по лесу и всегда возвращался с пустыми руками'.

-лга- + -д'- + -вач- показывает процесс не раз совершающегося противоположного действия: Атав мин көчүкэн бийсив ачча один, нонан эн'му н'уритгэн илча-лгад'д'от-тиван-ткан д'өнчирям. 'Бабушка (моя) умерла, когда я был маленький, помню только, как она обычно расплетала косы матери (моей)'.

-н(а)- + -кач- + -вач-: һадун-да һуклэрил бэйил һогнаватта, тэгэ-нкэччэт-тэ-дэ (Гол. 63). 'Иногда сонные люди шевелились, поднимались'.

-сан- + -ч- + -н(а)-: Гойумча д'элгэнкэ һадун бекэслэ дэсчи-сэтнэ-рия. 'Раненый зверь иногда ложился на льду'.

-рга- + -ч- + -н(а)-: Уд'ил бөнкэлэлдули, кэнрэлдули-дэ тэрин-тэкин эвэнки нэнритэн, мэрэлдэнритэн, амаски-да эмэ-ргэтнэ-ритэн (Арс. 71). 'Следы шли по рытвинам и канавам в ту и другую сторону, шли поперек, делали круги и возвращались обратно'.

-лга- + -малчи- + -сан- обозначает кратковременное интенсивное действие, противоположное действию, указанному первичной глагольной основой: Эвенкил орарбур инэ-лгэмэлчисни-д'ур, элбэ-кэлбур тулэд'илритэн (Арс. 14). 'Эвенки быстро разывали оленей и принялись ставить палатки'.

В современном эвенском языке характерными являются комбинации, состоящие из двух-трех суффиксов. Однако встречаются и более сложные комбинации аспектуальных показателей, состоящих из четырех-шести. Обратимся к примерам.

Комбинация -ч- + -д'- + -л- + -вач- обозначает обычно повторяющийся или возобновляющийся непредельный процесс действия или состояния, например:

Тадук н'ан-да до-чид'иллот-тан гарду, булнид'д'өттэн-дэ. 'Потом опять посидит на ветке и опять ждет, высматривает'.

-ч- + -кач- + -д'- + -л- указывает на начало процесса много-кратного (иногда поочередного) акта действия:

Нинал уд'илбу носу-ткачиц'ил-ритан, би-дэ-мэр пэктэрэвми до-вад'илрам. 'Собаки начали обнюхивать следы, а я начал заряжать ружье'.

-ч- + -н(а)- + -д'- + -л- указывает на начало процесса много-кратно повторяющегося действия, например:

Таракам дэги, д'эгэндэдуки Һогардуки муиркуаки эникэн мултур, ангидад'и Һогард'и, Һотарандули бакутнарили һ'атакагли, илэнни-дэ оракагли д'ава-тнид'ил-ран (Арс. 38). 'Тогда хищная птица, не выпуская из левой лапы своей добычи, правой на бегу стала хвататься за все, что попадалось по дороге: за стебли растений и сухую траву' (186); Н'уч тэгэмэрэн д'ун уркэлни, окошколни-да мэркэр нипкубэтнэд'ил-ритэн. 'Двери и окна дома русского царя начали сами закрываться'.

-кач- + -д'- + -л- + -вач-: Тар утална туркуттивэн уталукачиц'иллот-тан (Гол. 34). 'И ему объяснял, что было непонятно' (100).

-н(а)- + -д'- + -л- + -вач- обозначает начало процесса много-кратного действия, которое обычно повторяется, например:

Эгд'эр тимбэтэл гарал, мэрдукур н'обатив ойур улэрид'ур, н'унэл оватта, н'өлтэнтэки тис'ачалд'и алмас тогалд'ин эвирич иманра Һултэнд'ин, ойгич һэссэки чэлэвэн һ'акитав дассид'ур мэйилдэ-нэд'ил-лёт-тэ (Арс. 68). 'Большие размашистые ветви, сбросив с себя белые капюшоны, сразу распрымлялись и начинали (обычно) качаться, осыпая все дерево сверху донизу снежной пылью'; Атав, нанрав чэтлэнкэн, Һадун икэ-нэд'иллёт-тэн. 'Бабушка (моя), обрабатывая шкуру скребком, иногда начинала петь'.

-вач- + -чи- + -д'- + -л- + -со-: Муту нулгэ-вэчисчид'илукэн-со-дэнур-дэтиг н'эникэн йами-вут-та орарбур мавкатта (фольк.) 'Хотя, вероятно, (они) только пытаются заставить нас продолжать кочевать, почему-то заставляют забивать оленей'.

-кач- + -чи- + -д'- + -л- + -со-: Удалкан-да инэнэл бисиклэ-тэн, оранат мунд'ин гөникэн, нонартан, мут эмэсэнд'эддэктэ, ол-раналбур олги-качисчид'илсо-ритан. 'Когда мы собирались уезжать, несмотря на то, что стояли дождливые дни, они, полагая, что испортится пойманная ими рыба, начинали пытаться высушивать поодиночке каждую рыбешку (зная, что из этой попытки может ничего не получиться)'.

-кач- + -чи- + -д'- + -л- + -со- + -вач-: Энэйэ Һулинд'а оралбан көсчимнэл д'ула илбэритьэндугэн, көсчимнэл өмэм-дэ орам д'э-бэтчэл бид'ир гөникэн, нонан орарби тан-качисчид'илсоват-тан-ткан-н'ун. 'Каждый раз, когда пастухи пригоняют оленей богача Хулинди, он, полагая, что пастухи могли забить какого-нибудь оленя, каждый раз начинал пытаться безуспешно пересчитывать их (хотя он никогда не смог бы пересчитать)'.

Подобное употребление аспектуальных суффиксов является характерной особенностью эвенского языка.

Таблица 3
Сочетаемость аспектуальных показателей

Аспектуальный показатель	Фаза действия	Кратность действия									Направление действия	Интенсивность действия	Дезидеративность действия						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
последующий	-л'	-д'	-ч	-гра	-кач	-вач	-д'ан'	-зан'	-с	-н(а)	-на	-рга	-лга	-сан	-матчи	-со	-м(ал)	-чи	-
предшествующий	-л	-д	-ч	-гра	-кач	-вач	-д'ан	-зан	-с	-н(а)	-на	-рга	-лга	-сан	-матчи	-со	-м(ал)	-чи	-
Фаза действия																			
1. -л																			
2. -д'	+																		
3. -ч	+	+																	
Кратность действия																			
4. -гра																			
5. -кач	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
6. -вач	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
7. -д'ан'	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
8. -ван'																			
9. -с	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
10. -н(а)	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
Направление действия																			
11. -на																			
12. -рга																			
13. -лга																			
Интенсивность действия																			
14. -сан																			
15. -матчи																			
16. -со																			
Дезидеративность действия																			
17. -м(ал)	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
18. -чи	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	

Итак, мы рассмотрели некоторые наиболее распространенные типы комбинаций аспектуальных суффиксов. Вышеизложенное суммарно можно представить в виде таблицы „Сочетаемость аспектуальных показателей” (табл. 3). В таблице по вертикали помещены аспектуальные показатели, которые предшествуют аспектуальным показателям, расположенным по горизонтали. Таким образом, по горизонтальным линиям знаком + отмечены суффиксы, которые могут следовать за формантом, стоящим в левом столбце. Например, суффиксу -вач-/вэч- предшествуют все представленные в таблице форманты аспектуальности (графа 6). В свою очередь, за суффиксом -вач-/вэч- могут находиться те форманты, которые отмечены знаком + по горизонтали 6 (-л-; -д'-/-д-; -гра-/грэ-; -кач-/кэч-; -вач-/вэч-; -д'ан'-/-д'эн-; -на-/нэ-; -сан-/сэн-, -со-, -чи-) и т.д.

Согласно нашим наблюдениям, при комбинации аспектуальных показателей не могут занимать последнее место суффикс непредельного вида -ч-/т-, суффиксы кратности действия -кач-/кэч-, -ван'/-вэн', -с-; суффикс обратного и противоположного действия -рга-/ргэ-, -лга-/лгэ- и, за некоторыми исключениями, суффикс интенсивности -малчи-/мэлчи-.

В большинстве случаев комбинации замыкаются суффиксами -д'/-д-, -л-, -вач-/вэч-, -гра-/грэ- и отчасти -сан-/сэн-.

Аспектуальные суффиксы обладают неодинаковой степенью продуктивности с точки зрения комбинационных способностей. Из 18 наиболее употребительных суффиксов аспектуальности, представленных в таблице, большими комбинационными способностями обладают следующие суффиксы: -вач-/вэч-, который комбинируется со всеми 18 формантами; -д'/-д-, -ч-/т- - с 12; -л- - с 13 другими суффиксами. Из показателей видовых классов большим охватом обладают форманты: -чи- (11); -н(а) (8); -с- и -со- (7).

Наименьшей способностью обладают суффиксы -ван'/-вэн', -малчи-/мэлчи-, -гра-/грэ- и др. Из суффиксов видовых классов сюда можно отнести -лга-/лгэ, -рга-/ргэ-.

Наиболее часто встречающимися и почти универсальными комбинационными сочетаниями можно считать: -д' + -л-; -ч + -вач-; -ч + -д'; -вач- + -д'; -вач- + -гра-; -чи- + -гра-; -ч + -д' + -л-; -кач- + -д' + -л-; -малчи- + -сан- и др.

В сложных комбинационных ситуациях чаще встречаются суффиксы -ч-/т-; -д'/-д-, -л-; -вач-/вэч-, -кач-/кэч- и др.

Таким образом, комбинация аспектуальных суффиксов эвенского глагола является богатейшим арсеналом выражения весьма сложных и тонких оттенков характера протекания действия.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Эвенский язык обладает богатым арсеналом (преимущественно аффиксальных) средств для выражения характера протекания действия. Результаты исследования позволили нам выделить среди них 14 видов (из них 5 форм кратности действия) и 14 видовых классов. Эти аспектуальные показатели в целом весьма употребительны и многозначны. При этом многозначность их зависит от категории П:НП и контекстуального окружения.

Как уже говорилось, аспектуальные формы выделялись и предыдущими исследователями эвенского языка. Они видели свою задачу в выяснении основной семантики данных формантов и рассмотрении их функционирования. Вместе с тем это одна сторона дела. Не менее актуальна другая сторона – интерпретация грамматического статуса, определения их места в системе форм эвенского глагола. Возникает вопрос о причинах и сущности избирательности присоединения тех или иных аффиксов к первичной основе глагола. Важным вопросом является также выяснение соотношения аффиксальных средств со всей системой образования характеристики действия. Не менее актуальна и проблема выяснения аспектуального значения временных форм. Большой интерес представляет также соотношение аспектуальных форм эвенского глагола с аналогичными формами других тунгусо-маньчжурских языков. Каждый из этих вопросов может быть предметом специального исследования. Итоги же нашего исследования позволяют сделать следующие выводы.

Эвенский язык характеризуется своей особой системой видов и видовых классов.

Первичная основа глагола с нулевым видовым показателем в контексте обозначает два различных значения, связанных с завершенностью и незавершенностью процесса действия, каждый из которых имеет свои частные значения. Эти значения находятся в прямой зависимости от категории предельности и непредельности.

Аспектуальные формы эвенского глагола в семантическом отношении образуют стройную систему характеристики протекания действия, которая образует шесть групп: 1) фазы действия, 2) кратность действия, 3) направление действия, 4) интенсивность действия, 5) дезидеративность действия, 6) имитация действия.

Аспектуальные формы эвенского глагола обладают рядом свойств, приближающих их к грамматическим категориям. Сюда относятся: специальный грамматический показатель, максимальный охват глагольной лексики, т.е. независимость формантов от лексических групп глаголов, относительная независимость от контекста, независимое выражение своих основных аспектуальных значений от времени и наклонения, незаменимость суффиксов аспектуальности в выражении основных своих значений и широкая употребительность их. Суффиксы, обладающие вышеперечисленными свойствами и относящиеся к аспектуальной характеристике протекания действия, нами названы видовыми суффиксами (формантами).

Видом эвенского глагола называем такую категорию, которая выражается путем аффиксального усложнения первичной глагольной основы, вследствие чего новая основа приобретает дополнительные оттенки значения, связанные с представлением о характере протекания действия.

По типу видовое образование в основном морфологическое, т.е. суффиксальное. Исключение составляет вид имитации действия, выражаемый аналитической конструкцией.

Как структурно-грамматический тип виды эвенского глагола образуются путем типичных и регулярных модификаций глагольной основы. Эти изменения не влияют на семантику первичной основы, а дополняют только видовым значением. Поэтому видовое образование эвенского глагола следовало бы называть основоизменительным, но не „словоизменительным“ и не „словообразовательным“.

В эвенском языке имеется аналогичная с видами абстракция аспектуальности, отличающаяся от видов своей зависимостью от лексических групп глаголов и меньшим охватом глагольной лексики. Их выделяем как видовые классы. Видовыми классами эвенского глагола называем такие абстракции аспектуальности, которые имеют специальные грамматические показатели, относительно независимые от времени и наклонения, от контекста, имеющие ограниченный охват глагольной лексики, выражющие представление о характере протекания глагольного действия. В других тунгусо-маньчжурских языках аналогичные некоторым из этих видовых классов образования могут иметь широкий охват глагольной лексики, т.е. быть видом глагола; например, суфф. -рга-/ -ргэ- обладает широким охватом лексики в негидальском, нанайском, ульчском, удэйском языках.

Категория предельности и непредельности в эвенском языке является грамматикализованной (а не чисто лексической) категорией, отчасти имеющей специальный грамматический показатель (суфф. -ч-/ -т-, -чи-). Таким образом, категория П:НП в эвенском языке составляет категориальную оппозицию, сильным членом которой является непредельность. Нами в работе она названа „непредельным видом“.

Виды эвенского глагола обладают частными значениями, которые определяются условиями функционирования глагольных форм

или ином контексте".¹ Так, по нашим данным, общий вид и вид обычного действия (суфф. -вач-/вэч-) имеют по шесть частных значений; вид моментального действия (суфф. -сан-/сэн-) – пять; конкретно-процессуальный вид (суфф. -д'-/д-) и вид неоднократного действия (суфф. -гра-/грэ-) – по четыре; начинательный (суфф. -л-), повторно-замедленный (суфф. -д'ан'-/д'эн') и отправительный (суфф. -на-/нэ-) виды – по три; непредельный вид (суфф. -ч-/т-) и вид многократного действия (суфф. -кач-/кэч-) – по два частных значения.

Образование аспектуальных основ достигается присоединением к первичной глагольной основе более 20 различных суффиксов. Это само по себе является богатейшим арсеналом выражения различных оттенков характера протекания действия. Однако еще большая возможность в этом плане достигается путем разнообразных комбинаций аспектуальных суффиксов в рамках одной глагольной основы. Под комбинацией аспектуальных суффиксов имеем в виду взаимопреплетение суффиксов видов и видовых классов в рамках одной глагольной основы. Комбинационная способность видовых формантов выше, чем показателей видовых классов.

Так, из приведенных в работе около 90 наиболее употребительных комбинаций более половины приходится на комбинации с видовыми формантами -вач-/вэч-, -д'-/д-, -л- и -гра-/грэ-.

Имеются различия между аспектуальными показателями и в местонахождении в комбинациях. Суффиксы видов непредельного -ч-/т-, кратности действия -кач-/кэч-, -ван'-/вэн', -с-, обратного и противоположного действия -гра-/грэ-, -лга-/лгэ- и, за некоторыми исключениями, суффикс вида интенсивности действия -малчи-/мэлчи- в комбинациях не могут занимать последнее место. В большинстве случаев замыкающими в комбинациях являются суффиксы -л-, -д'-/д-, -гра-/грэ-, -вач-/вэч- и др.

Наиболее часто встречающимися комбинациями являются: -ч- + -д'-, -д'- + -л-, -ч- + -вач-, -вач- + -гра-, -сли- + -гра-, -малчи- + -сан-, -ч- + -д'- + -л-, -кач- + -д'- + -л- и др.

В одной глагольной основе может быть до шести только аспектуальных суффиксов.

Суффиксы видов и видовых классов, как уже давно установлено исследователями тунгусо-маньчжурских языков, образуют второобразные (простые и сложные) основы. В связи с этим для ограничения от других основообразующих суффиксов целесообразно было бы ввести понятие „видовой основы” глагола эвенского языка.

¹

Маслов Ю.С. Глагольный вид в современном болгарском литературном языке (значение и употребление). – В кн.: Вопросы грамматики болгарского литературного языка. М., 1959.

ЛИТЕРАТУРА

А в е р ь я н о в А.П. Лексическое и грамматическое значение префиксальных глаголов в современном русском языке. – В кн.: Некоторые вопросы лексики и грамматики русского языка и методики его преподавания иностранцам. Л., 1966, вып. 3.

А в и л о в а Н.С. Двувидовые глаголы с заимствованной основой в русском литературном языке нового времени. – ВЯ, 1968, № 5.

А в и л о в а Н.С. О категории вида в современном русском литературном языке. – РЯНШ, 1959, № 4.

А в р а м о в В.М. Некоторые теоретические вопросы сопоставительного изучения видо-временных систем в современной зарубежной лингвистике. – Уч. зап. МГПИИ им. Мориса Тореза, 1966, т. 35.

А в р о р и н В.А. Грамматика нанайского языка, т. I. Фонетическое введение и морфология именных частей речи. М.-Л., 1959; т. II. Морфология глагольных и наречных частей речи, междометий, служебных слов и частич. М.-Л., 1961.

А в р о р и н В.А. О категории времени и вида в нанайском языке. – В кн.: Язык и мышление, т. XI. М., 1948.

А в р о р и н В.А. О категории времени и вида в маньчжурском языке. – Изв. АН СССР, ОЛЯ, 1949, т. VIII, вып. 1.

А в р о р и н В.А., Л е б е д е в а Е.П. Орочский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. X. Л., 1968.

А л и е в а З.И. Категория глагольного вида в азербайджанском языке. Автореф. канд. дис. М., 1959.

Б а л и н Б.М. Немецкий аспектологический контекст в сопоставлении с английским. Калинин, 1969.

Б а с к а к о в Н.А. Каракалпакский язык, ч. II. Фонетика и морфология. М., 1952.

Б а х м у т о в а Е.А. Развитие видовой соотносительности в русском языке. Видовые пары, образованные путем префиксации. Казань, 1962.

Б о г о р а з В.Г. Материалы по ламутскому языку. – Тунгусский сборник, I. Л., 1931.

Б о г о р о д и ц к и й В.А. Введение в татарское языкознание в связи с другими тюркскими языками. Казань, 1934.

Б о й ц о в а А.Ф. Сравнительная характеристика времени и видов эвенкийского и русского глаголов. – В кн.: Очерки по методике преподавания русского и родного языков в национальной школе. М., 1954.

Б о н д а р к о А.В. Опыт общей характеристики видового противопоставления русского глагола. – Уч. зап. Ин-та славяноведения АН СССР, 1962, т. XXIII.

Б о н д а р к о А.В. Проблема функционально-семантических категорий. – ВЯ, 1967, № 2.

Б о н д а р к о А.В. Система времен русского глагола (в связи с проблемой функционально-семантических и грамматических категорий). Автореф. докт. дис. Л., 1968.

Б о н д а р к о А.В. Общие и частные значения грамматических форм. – ВЯ, 1968, № 4.

Б о н д а р к о А.В. Вид и время русского глагола (значение и употребление). М., 1971.

Б о н д а р к о А.В. Виды глагола и способы действия в русском языке. – РЯНШ, 1971, № 2.

- Бондарко А.В. Грамматическая категория и контекст. Л., 1971.
- Бондарко А.В., Буланин Л.Л. Русский глагол. Л., 1967.
- Бородич В.В. К вопросу о формировании совершенного и несовершенного видов в славянских языках. - ВЯ, 1953, № 6.
- Быкова Л.А. О видовой соотносительности приставочных глаголов несовершенного вида со значением сложного длительного действия. - Уч. зап. Харьковского гос. ун-та, т. 109. Труды филол. ф-та, 1960, т. 8.
- Васильевич Г.М. Учебник эвенкийского (тунгусского) языка, Л., 1934.
- Васильевич Г.М. Очерк грамматики эвенкийского (тунгусского) языка. Л., 1940.
- Васильевич Г.М. Очерки диалектов эвенкийского (тунгусского) языка. Л., 1948.
- Васильевич Г.М. Эвенкийско-русский словарь. С приложением и грамматическим очерком эвенкийского языка. М., 1958.
- Васильев В.М. Видовые свойства глаголов в марийском языке. - В кн.: Некоторые вопросы марийского языкоznания. Козьмодемьянск, 1948.
- Виноградов В.В. Русский язык. (Грамматическое учение о слове). Изд. 2. М., 1972.
- Волосова З.П., Калабина С.И., Кессельман И.С., Кокин А.М., Литвин Ф.А., Токмакова Т.С., Уман Л.М., Шерстова Е.М. К вопросу о грамматической категории вида. - В кн.: Научная конференция „Проблемы синхронного изучения грамматического строя языка“. - Тезисы докладов и сообщений. М., 1965.
- Вопросы грамматики тюркских языков. Алма-Ата, 1958.
- Ганиев Ф.А. Видовая характеристика глаголов татарского языка. Казань, 1963.
- Гейн Н.В. О категории вида в русском и немецком языках. - Труды ВНИИЯ, М., 1952.
- Гладкова Н.И. Наречия времени в эвенкийском языке. Автореф. канд. дис. Л., 1970.
- Головин Б.Н. О приставочных формах выражения внутривидовых значений в современном русском глаголе. - Уч. зап. Московск. пед. ин-та. М., 1952, т. 64, вып. 3.
- Головин Б.Н. Соотносительность глагольных основ и вопрос о месте вида в форме и словообразовании современного русского языка. - Уч. зап. Вологодск. пед. ин-та, 1958, т. 22.
- Горцевская В.А. Характеристика говора Баргузинских эвенков. Л., 1936.
- Горцевская В.А. Формы отрицания в эвенкийском языке. Л., 1941.
- Горцевская В.А. Очерк истории изучения тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1959.
- Грамматика бурятского языка. Фонетика и морфология. М., 1962.
- Грамматика русского литературного языка, ч. 1. М., 1952.
- Грамматика русского языка, т. 1. Фонетика и морфология. Изд-во АН СССР, М., 1960.
- Грамматика современного русского литературного языка. Изд-во „Наука“, М., 1970.
- Григорян С.С. Видовые соотношения приставочных глаголов в современном русском языке. - Сб. научных трудов Ереванского арм. пед. ин-та. Сер. русск. яз., 1963, № 1.
- Гусева Е.К. Система видов в современном корейском языке. М., 1961.

Демиденко Л.П. Способы выражения начала глагольного действия в русском языке. - Уч. зап. ЛГПИ им. А.И. Герцена, 1953, т. 248.

Долгопольский А.Б. Категория вида в русском языке и вероятностный характер связи означаемого с означающим. - В кн.: Проблемы структурной лингвистики. М., 1973.

Долинина И.Г. Вопросы описания категории предельности в системе глагола. Нальчик, 1963.

Долинина И.Г. Предельность в языке и ее философское обоснование. Нальчик, 1961.

Есперсен О. Философия грамматики. Пер. с англ. М., 1958.

Захаров И. Грамматика маньчжурского языка. СПб., 1879.

Калинина И.А. О некоторых различиях в употреблении видов глагола. - Уч. зап. Горьковск. пед. ин-та, 1955, т. 16.

Кодухов В.И. Грамматические и понятийные значения. - В кн.: Материалы по русско-славянскому языкознанию. Воронеж, 1963.

Колесникова В.Д. Основные черты фонетики и морфологии подкаменнотунгусских говоров. - Уч. зап. ЛГПИ им. А.И. Герцена. Л., 1954, т. 101.

Колесникова В.Д., Константинова О.А. Негидальский язык. - В кн.: Языки народов СССР, т. V. Л., 1968.

Кононов А.Н. Грамматика современного узбекского литературного языка. М.-Л., 1960.

Константинова О.А. Эвенкийский язык. Фонетика и морфология. М.-Л., 1964.

Константинова О.А. Эвенкийский язык. - В кн.: Языки народов СССР, т. V. Л., 1968.

Константинова О.А., Лебедева Е.П. Эвенкийский язык. Учебное пособие для педучилищ. Л., 1953.

Котвич Вл. Материалы для изучения тунгусских наречий (с приложением образцов языка сунгариjsких гольдов). - Живая старина, СПб., 1909, вып. II-III.

Котвич Вл. Исследование по алтайским языкам. Пер. с польск. М., 1962.

Кошмидер Э. Турецкий глагол и славянский глагольный вид. - В кн.: Вопросы глагольного вида. М., 1962.

Крейнович Е.А. Юкагирский язык. М.-Л., 1958.

Крейнович Е.А. Глагол кетского языка. Л., 1968.

Лебедев В.Д. Момский говор эвенского языка. Канд. дис. Л., 1970.

Лебедева Е.П. О сложных словообразовательных аффиксах в тунгусо-маньчжурских языках. - В кн.: Вопросы языка и литературы. Вып. 1, ч. 2. Новосибирск, 1966.

Левин В.И. Самоучитель эвенского языка. М.-Л., 1935.

Левин В.И. Краткий эвенско-русский словарь. С приложением грамматического очерка. Л., 1936.

Лимарев Л.С. Некоторые соображения относительно вида как категории. - НДВШ. Сер. Филол. науки. 1961, № 2.

Мазон-А. Вид в славянских языках (принципы и проблемы). Доклад, представленный французской делегацией на IV Международном съезде славистов. М., 1958.

Маковский М.М. О "лексическом" выражении видовой дихотомии в германских языках. - НДВШ, Сер. Филол. науки. 1967, № 3.

Маслов Ю.С. Вид и лексическое значение глагола в русском литературном языке. - ОЛЯ, 1948, т. XII, вып. 4.

М а с л о в Ю.С. Вопросы происхождения глагольного вида. Доклад на IV Международном съезде славистов. – ВЯ, 1959, № 2.

М а с л о в Ю.С. Глагольный вид в современном болгарском литературном языке (значение и употребление). – В кн.: Вопросы грамматики болгарского литературного языка. М., 1959.

М а с л о в Ю.С. Вопросы глагольного вида в современном зарубежном языкоznании. – В кн.: Вопросы глагольного вида. М., 1962.

М а с л о в Ю.С. Роль так называемой перфективации и имперфективации в процессе возникновения славянского глагольного вида. М., 1958.

М а с л о в Ю.С. Значение данных болгарского языка для общей теории славянского глагольного вида. – В кн.: Славянское языкоzнание. Доклады советской делегации на V Международном съезде славистов. М., 1963.

М а с л о в Ю.С. Морфология глагольного вида в современном болгарском литературном языке. М.-Л., 1963.

М а с л о в Ю.С. Заметки о видовой дефективности (преимущественно в русском и болгарском языках). – В кн.: Славянская филология. Л., 1964.

М а с л о в Ю.С. Система основных понятий и терминов славянской аспектологии. – В кн.: Вопросы общего языкоzнания. Л., 1965.

М а х е к В. О происхождении категории вида в славянских языках. Резюме. – В кн.: Славянская филология. IV Международный съезд славистов. М., 1958.

М е н о в ш и к о в Г.А. Грамматика языка азиатских эскимосов, ч. II. Л., 1967.

М е ш а н и н о в И.И. Глагол. М.-Л., 1948.

М е ш а н и н о в И.И. Соотношение логических и грамматических категорий. – В кн.: Язык и мышление. М., 1967.

М и х а й л о в М.С. Перифрастические формы и категории вида в турецком языке. М., 1957.

М о л о ш н а я Т.Н. О категории вида русского глагола в работах Ю.С. Маслова и А.В. Исаченко. – В кн.: Лингвистические исследования по общей и славянской типологии. М., 1966.

М о р к о в и н а Н.В. К проблеме изучения дистрибуций предельных и непредельных глаголов в современном немецком языке. – Уч. зап. Калининск. пед. ин-та, 1967, т. 59.

М у ч н и к И.П. Развитие системы двувидовых глаголов в современном русском языке. – ВЯ, 1966, № 1.

М у ч н и к И.П. Грамматические категории глагола и имени в современном русском литературном языке. М., 1971.

М ы л ь н и к о в а К.М., Ц и н ц и у с В.И. Материалы по исследованию негидальского языка. – В кн.: Тунгусский сборник, I. Л., 1931.

Н а с и л о в В.М. К вопросу о грамматической категории вида в тюркских языках. – Труды МНВ, М., 1947, т. 4.

Н а с и л о в Д.М. О способах выражения видовых значений в алтайских языках. – В кн.: Проблема общности алтайских языков. Л., 1971.

Н а с и л о в Д.М. Формы выражения способов глагольного действия в алтайских языках. – В кн.: Очерки сравнительной морфологии алтайских языков. Л., 1978.

Н г у е н - Н а м. Функционирование видов русского глагола (частные видовые значения в рамках изъявительного наклонения) и аспектуальность во вьетнамском языке. Автореф. канд. дис. Л., 1972.

Н е ф е д о в В.Ю. О некоторых лингвистических возможностях различия предельности / непредельности в немецком глаголе. – Уч. зап. Калининск. пед. ин-та, 1968, т. 59.

Н о в и к о в а К.А. Ольский говор эвенского языка. Канд. дис. ЛГУ, Л., 1948.

Н о в и к о в а К.А. Основные особенности эвенских говоров Якутской АССР. – Доклады и сообщения Ин-та языкоznания АН СССР, 1958, вып. XI.

Н о в и к о в а К.А. Очерки диалектов эвенского языка. Ольский говор, ч. I. М.-Л., 1960.

Н о в и к о в а К.А. Эвенский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. V. Л., 1968.

О р л о в А. Грамматика маньчжурского языка. СПб., 1873.

П а н о в М.В. Русский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. I. Indoевропейские языки. М., 1966.

П а н ф и л о в В.З. Грамматика нивхского языка, ч. II. М.-Л., 1965.

П а ш к о в Б.К. Маньчжурский язык. М., 1963.

П е п и н о в а С.А. Структурно-семантические (видо-временные) особенности форм прошедшего времени в немецком и азербайджанском языках. Баку, 1966.

П е т р о в а Т.И. Краткий нанайско-русский словарь. С приложением грамматического очерка. Л., 1935.

П е т р о в а Т.И. Ульчский диалект нанайского языка. Л., 1936.

П е т р о в а Т.И. Очерк грамматики нанайского языка. Л., 1941.

П е т р о в а Т.И. Нанайско-русский словарь. Л., 1960.

П е т р о в а Т.И. Орокский язык. – В кн.: Языки народов СССР, т. V. Л., 1968.

П е т р о в а Т.И. Язык ороков (ульта). Л., 1967.

П о п п е Н.Н. Материалы по солонскому языку. Л., 1931.

П отеб н я А.А. Из записок по русской грамматике, т. IV. М.-Л., 1941.

Р а с м у с с е н Л.П. О глагольных временах. – Журнал Министерства народного просвещения. М., 1891, июль.

Р а м с т е д т Г.И. Введение в алтайское языкоznание. Пер. с нем. Под ред. и с предисл. Н.А. Баскакова. М., 1957.

Р а ч к о в Г.Е. Предельные глаголы в корейском языке. – Учен. зап. ЛГУ, 1962, № 306.

Р е ф о р м а т с к и й А.А. Дихотомическая классификация дифференциальных признаков и фонематическая модель языка. – В кн.: Вопросы теории языка в современной зарубежной лингвистике. М., 1961.

Р и ш е с Л.Д. Арманский диалект эвенского языка. (Очерк грамматики, тексты и словарь). Канд. дис. Л., 1947.

Р о й з е н з о н Л.И. Существуют ли чисто видовые приставки в славянских языках. – В кн.: Научная конференция по языкоznанию (к 75-летию проф. Е.Д. Поливанова). Самарканд, 1966.

Р о м а н о в а А.В., М ы р е е в а А.Н. Очерки токкинского и томпонского диалектов. Л., 1962.

Р о м а н о в а А.В., М ы р е е в а А.Н. Очёрки учурского, майского и тотгинского говоров. М.-Л., 1964.

Р о м м З.М. К вопросу категории предельности. – Уч. зап., I МГПИИЯ, М., 1959, т. XXIII.

С а н ж е е в Г.Д. Сравнительная грамматика монгольских языков. Глагол. М., 1964.

С е м е н к о в а Р.В. О некоторых особенностях категории вида в глагольных фразеологических единицах. – В кн.: Вопросы языкоznания, ч. I. Уч. зап. Мордовск. ун-та, Саранск, 1970, вып. 86.

С е р е б р е н尼 к о в Б.А. Проблемы глагольного вида в тюркских языках. – В кн.: Вопросы грамматики тюркских языков. Алма-Ата, 1958.

Серебренников Б.А. О категории времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп. М., 1960.

Сиралов П.С. Две группы русских индоативных глаголов. — НДВШ, Сер. Филол. науки. 1962, № 4.

Сидоров С.А. Синтаксические и лексико-семантические формы выражения глагольного вида в коми языке. — Лингвистический сборник, № 1. Сыктывкар, 1952.

Смирницкий А.И. Лексическое и грамматическое в слове. — В кн.: Вопросы грамматического строя. М., 1955.

Смирницкий А.И. Морфология английского языка. М., 1959.

Смирнов Л.Н. Глагольное видообразование в современном словацком литературном языке. М., 1970.

Спагис А.Е. Образование и употребление видов глагола в русском языке. М., 1961.

Стрекалова З.Н. Из истории польского глагольного вида. М., 1968.

Суник О.П. О типах основ и окончаний слова в тунгусо-маньчжурских языках. — Советское востоковедение, 1957, № 6.

Суник О.П. Кур-урмийский диалект. Исследования и материалы по нанайскому языку. Л., 1958.

Суник О.П. О морфологическом составе слова в агглютинативных языках. — Изв. АН СССР. ОЛЯ, 1958, т. 17, вып. 4.

Суник О.П. Тунгусо-маньчжурские языки. — В кн.: Младописьменные языки народов СССР. М.-Л., 1959.

Суник О.П. Глагол в тунгусо-маньчжурских языках. Морфологическая структура и система глагольного слова. М.-Л., 1962.

Суник О.П. Удэгейский язык. — В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968.

Суник О.П. Ульчский язык. — В кн.: Языки народов СССР, т. У. Л., 1968.

Тронский И.М. Заметки о видо-временной системе латинского глагола. — В кн.: Вопросы грамматики. К 75-летию акад. И.И. Мещанинова. М.-Л., 1960.

Турчининов Г.Ф. О категории вида в черкесском языке. — Изв. АН СССР. ОЛЯ, 1949, т. XIII, вып. 3.

Юкбабаев И.К. Категория глагольного вида в современном казахском языке. Автореф. канд. дис. Алма-Ата, 1954.

Фомина Н.П. Способы выражения характера протекания действия (состояния) в немецком языке. — Учен. зап. ЛГПИ им. Герцена, Л., 1967, т. 318.

Харисов А.И. Категория глагольного вида в башкирском языке. Уфа, 1944.

Харитонов Л.Н. Формы глагольного вида в якутском языке. М.-Л., 1960.

Холодович А.А. О предельных и непредельных глаголах (по данным корейского и японского языков). — В кн.: Филология стран Востока. Л., 1963.

Цинциус В.И. Краткий конспект эвенской (ламутской) грамматики в 20 схемах и таблицах. Стеклограф. Изд. Ин-та Севера, на правах рукописи. Л., 1931.

Цинциус В.И. Эвенский (ламутский) язык. Грамматика. (Фонетика и морфология). Канд. дис. Л., 1941.

Цинциус В.И. Причастие в тунгусских языках. — В кн.: Научная сессия ЛГУ, 1946. Тезисы докл. на секции востоковедения. Л., 1946.

Цинциус В.И. Эвенский (ламутский) язык. — Учен. зап. ЛГУ, Сер. Филол. науки, 1946.

- Цинциус В.И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка, ч. I. Л., 1947.
- Цинциус В.И. Очерк морфологии орочского языка. - Учен. зап. ЛГУ. Сер. востоковедч. наук. 1949, № 98, вып. 1.
- Цинциус В.И. Сравнительная фонетика тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1949.
- Цинциус В.И. Порядок и иерархия аффиксов в агглютинативных языках (по материалам тунгусо-маньчжурской группы). - В кн.: Морфологическая типология и проблема классификации языков. М.-Л., 1965.
- Цинциус В.И., Горцевская В.А. Изучение тунгусо-маньчжурских языков Советского Союза за 40 лет. - Уч. зап. ЛГПИ им. А.И. Герцена, 1960, т. 167.
- Цинциус В.И., Рищес Л.Д. Русско-эвенский словарь. С приложением грамматического очерка эвенского языка. М., 1952.
- Цинциус В.И., Рищес Л.Д. Эвенско-русский словарь. Л., 1957.
- Черемисов К.М. Заметки по бурят-монгольскому языку. - Бурят-монг. НИИ языка, литературы и истории, I. Улан-Удэ, 1939.
- Чернова В.В. К вопросу о способах действия. - В кн.: Филологический сборник. Алма-Ата, 1964.
- Шапиро М.А. Видовые пары глаголов в русском языке. - Учен. зап. Тираспольск. пед. ин-та, Кишинев, 1956.
- Шарипов Г.Ш. Категория глагольного вида в современном узбекском языке. - Автореф. канд. дис. М., 1945.
- Широкова А.Г. Многократные глаголы в чешском языке. - Автореф. докт. дис. М., 1966.
- Широкова А.Г. Способы выражения многократности в чешском языке (в сравнении с другими славянскими языками). - Вестник ЛГУ, серия УП. 1966, № 1.
- Шнейдер Е.Р. Краткий удэйско-русский словарь. С приложением грамматического очерка. Л., 1936.
- Юлашев А.А. Категория глагольного вида в башкирском языке. - В кн.: Вопросы грамматического строя. М., 1955.
- Якобсон Р.О. Шифтеры, глагольные категории и русский глагол. - В кн.: Принципы типологического анализа языков различного строя. М., 1972.
- Ярцева В.Н. Длительные времена и проблема вида в английском глаголе. - Учен. зап. ЛГУ. Сер. Филол. науки, Л., 1941, № 58, вып. 5.
- Яхонтов С.Е. Категория глагола в китайском языке. Л., 1957.
- Benzing J. Lamutische Grammatik. Bibliographie, Sprachproben und Glossar. Wiesbaden, 1955.
- Benzing J. Die tungusischen Sprachen. Versuch einer vergleichenden Grammatik. Wiesbaden, 1956.
- Castrén A. Grundzüge einer tungusischen Sprachlehre nebst kurzem Wörterverzeichnis. Herausgegeben von Anton Schiefner. 1856.
- Menges K. Die tungusischen Sprachen. - Handbuch der Orientalistik, Abt. I. Bd. V. Leiden-Köln, 1968.
- Schiefner A. Baron Gerhard von Maydel's tungusische Sprachproben. - Mélanges Asiatiques, 6, VII, St. - Pb., 1874.
- Schiefner A. Beiträge zur Kenntnis der tungusischen Mundarten. - Mélanges Asiatiques, 6, III, St.-Pb., 1859.

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

- Арс. - Арсеньев В.К. Исагла бакалдадякал. Встречи в тайге. На эвенкийский язык перевели А. Дьячков, В. Лебедев. Ред. Б.Л. Кронгауз. Л., 1954.
- Б. - Бианки В. Тэлэнэл, нимкар-да. Рассказы и сказки. На эвенкийский язык перевели И.Ф. Березин и А.К. Дьячков. Ред. Б.Л. Кронгауз. Л., 1955.
- Гол. - Голубева А. Сережа Костриков дюгулин тэлэнэл. Рассказы о Сереже Кострикове. На эвенкийский язык перевела А.И. Фролова. Ред. В.И. Цинциус. Л., 1950.
- Губ. - Губарев. Павлик Морозов. На эвенкийский язык перевел В.Д. Лебедев. Ред. Б.Л. Кронгауз. Л., 1955.
- Кон. - Конюнов А. Ленин дюгулин тэлэнэл. Рассказы о Ленине. На эвенкийский язык перевели П.А. Черкасов, Е.Н. Черканова. Ред. В.И. Цинциус. Л., 1959.
- Кос. - Космодемьянская Л. Зоя. На эвенкийский язык перевел К. Уяган. Ред. Б.Л. Кронгауз. Л., 1954.
- Марш. - Маршак С. Мен-дюр аткекан. Аннамта аннан немканни. Двенадцать месяцев. На эвенкийский язык перевел Б.Л. Кронгауз. Ред. М.П. Тихонов. Л., 1949.
- М.-С. - Мамин-Сибиряк Д.Н. Тэлэнэл. Рассказы. На эвенкийский язык перевела А.И. Фролова. Ред. К.А. Новикова. Л., 1950.
- Р.с. - Нючидыл немкар. Русские сказки. Сборник составил Г.П. Васильев. На эвенкийский язык перевела А.И. Фролова. М.-Л., 1951.
- Сем. - Семушкин Т. Талеко, нонан-да качиканни Лилит. На эвенкийский язык перевели И. Бабцев, В. Лебедев. Ред. Б.Л. Кронгауз. М.-Л., 1953.
- Сузд. - Суздалов Х.А. Мут тэрэнэт делгэнкэлни, дэгилини-дэ. Звери и птицы родного края. Ред. В.И. Цинциус. Л., 1958.
- Т. - Тарабукин Н.С. Мин бинив. Моя жизнь. Магадан, 1959.
- Толст. - Толстой Л.Н. Азбукадуц тэлэнэл. На эвенкийский язык перевела А. Фролова. Ред. Б.Л. Кронгауз. Л., 1949.
- Ул. - Ульянов А.И. Ильич кунтарапални, хупкучэкэрэпэлни-да аннанакални. Детские и школьные годы Ильича. На эвенкийский язык перевел К.И. Уяган. Ред. Б.Л. Кронгауз. Л., 1955.
- Уш. - Ушинский К.Д. Тэлэнэл, немкар-да. Рассказы и сказки. На эвенкийский язык перевел Б.Л. Кронгауз. Л., 1951.
- Е.Чар. - Чарушин Е. Делгэнкэл хурэлнююур. На эвенкийский язык перевел Б.Л. Кронгауз. М.-Л., 1951.
- Черк. - Сегканов А. Nuksi n'awta. Черканов А. Горячие ключи. Подготовлен к печати В.И. Цинциус. М.-Л., 1937.
- Э.Н. - Эвэдым немкар. Эвенкии сказки. Под ред. Б. Кронгауза. Л., 1939.

ОГЛАВЛЕНИЕ

	Стр.
ВВЕДЕНИЕ	3
§ 1. О некоторых вопросах аспектологии	3
§ 2. К истории изучения категории вида в эвенском и других тунгусо-маньчжурских языках	10
Г л а в а I. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА КАТЕГОРИИ ВИДА ЭВЕНСКОГО ГЛАГОЛА	16
Г л а в а II. ВИДЫ И ВИДОВЫЕ КЛАССЫ	32
§ 1. Общий (совершенный) вид	32
Ф а з ы д е й с т в и я	42
§ 2. Начинальный вид (суфф. -л-)	43
§ 3. Видовой класс, обозначающий исходность действия (суфф. -сан-/ -сэн-, -си-, -с-)	45
§ 4. Конкретно-процессуальный (несовершенный) вид (суфф. -д'-/ -д-, -д'ид'-/ -д'ид-)	46
§ 5. Непредельный вид (вид продолженного действия) (суфф. -ч-/ -т-, -чи-)	50
К р а т н о с т ь д е й с т в и я	52
§ 6. Вид неоднократного действия (суфф. -гра-/ -грэ-)	52
§ 7. Вид многократного действия (суфф. -кач-/ -кэч-)	55
§ 8. Вид обычного действия (суфф. -вач-/ -вэч-)	56
§ 9. Вид повторно замедленного действия (суфф. -д'ан'-/ -д'эн')	60
§ 10. Вид изредка совершающегося действия (суфф. -ван'-/ -вэн', -ин')	61
§ 11. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -с-	63
§ 12. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -у-	64
§ 13. Видовой класс, характеризующийся противопоставлением узкого гласного и широкому а/э	65
§ 14. Видовой класс, характеризующийся суффиксами -к- и -м-	65
§ 15. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -н-, -на-/ -нэ-	66
Н а п р а в л е н и е д е й с т в и я	68
§ 16. Отправительный вид (суфф. -на-/ -нэ-)	68
§ 17. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -рга-/ -ргэ-	71
§ 18. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -лга-/ -лгэ-, -г-	73
§ 19. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -нас-/ -нэс-	73
И н т е н с и в н о с т ь д е й с т в и я	75
§ 20. Вид моментального действия (суфф. -сан-/ -сэн-, -си-, -с-)	76
§ 21. Интенсивный вид (суфф. -малчи-/ -мэлчи-)	78
§ 22. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -очи-	80
§ 23. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -со-	80

Д е з и д е р а т и в н о с т ь д е й с т в и я	81
§ 24. Желательный вид (суфф. -м-)	81
§ 25. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -мал-/ -мэл-	82
§ 26. Видовой класс, характеризующийся суффиксом -чи-	83
И м и т а ц и я д е й с т в и я	84
§ 27. Вид имитации действия	84
Г л а в а III. ХАРАКТЕРНЫЕ СЛУЧАИ КОМБИНАЦИЙ АСПЕКТУ- АЛЬНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА	88
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	101
Л и т е р а т у р а	104
П р и н я т ы е с о к� ш е н и я	111